

**AVISO IMPORTANTE**  
**PARA LA INDUSTRIA DE CASTELLON**  
El día 1.º de Octubre ha  
abierto sus oficinas en Castellón  
**PATENTES Y MARCAS**  
**JUAN LOPEZ SANCHEZ**  
AGENTE OFICIAL DE LA PROPIEDAD INDUSTRIAL - ABOGADO  
C/ENMEDIO, 24 - 4.º - C. TEL. 22 76 29 - (CASTELLON)

## SOMOS UN MERCADO IMPORTANTE PARA EL MUNDO

(Cerón Ayuso)

El ministro de Comercio inauguró ayer en Zaragoza la Feria Nacional de Muestras. En su discurso, entre otras cosas dijo que "España está inmersa en la evolución económica del mundo industrializado y, por consiguiente, lo que ocurra en esta evolución nos afecta. Pero también España es una importante pieza en dicho mundo; somos un mercado importante para el mismo."

## ANDREI SAAJAROV, PREMIO NOBEL DE LA PAZ 1975

Saajarov es el "padre" de la bomba atómica soviética, y energético defensor de los derechos humanos en su país. Se distinguió en los últimos años por sus críticas abiertas al régimen soviético.

## María Estela Perón reasumirá la presidencia argentina

BUENOS AIRES, 9 (Efe). — La presidente María Estela Perón reasumirá el ejercicio del poder ejecutivo en los próximos días, afirmaron ayer los más altos jefes del partido justicialista y del Gobierno, desmintiendo así insistentes versiones relativas a una supuesta renuncia de la presidente.

La declaración fue formulada simultáneamente por el Ministro del Interior y vicepresidente primero del Partido Justicialista (peronista) Angel Robledo, y por el vicepresidente segundo y dirigente sindical, José Bález.

Ambos fueron interrogados por los periodistas ayer noche, poco antes de participar en una reunión del consejo superior del justicialismo.

OSLO, 9. (Efe). — El Premio Nobel de la Paz ha sido otorgado al científico soviético, de matiz inconformista, Andrei Saajarov.

En el científico y desidente soviético Andrei Saajarov ha recaído hoy aquí el Premio Nobel de la Paz correspondiente a 1975. Informa esta tarde la Comisión del Parlamento Noruego encargada de la concesión del galardón, dotado con 142.000 dólares (8.500.000 pesetas).

Saajarov, «padre» de la bomba atómica soviética y energético defensor de los derechos humanos en su país, se distinguió los últimos años por sus críticas abiertas al régimen soviético.

Saajarov se ha llevado el premio sobre un total de 47 candidatos, entre los que se hallaban el arzobispo brasileño Helder Camara, y el presidente de Finlandia, Urho Kekkonen.

La entrega del premio se llevará a cabo el 10 de diciembre próximo en la Universidad de la capital de Noruega.

**HISTORIAL DEL PREMIO**  
MADRID, 9. (Servicio de Documentación de Pyresa). — El científico soviético Andrey

(Pasa a la siguiente)

## ARGELIA REAFIRMA SU APOYO A LA AUTODETERMINACION DEL SAHARA

No hay otra posibilidad que la autodeterminación de la población del territorio como condición fundamental para establecer cual será su futuro. A tal autodeterminación Argelia da su apoyo total, absoluto y sin posibilidad de error de interpretaciones, ha dicho Bouteflika ante la Asamblea de la ONU.

NACIONES UNIDAS, 9. (Pyresa). — El Gobierno de la República de Argelia, tras reafirmar hoy su posición como parte interesada en la cuestión sahariana, ha señalado que no ve otra posibilidad que la autodeterminación de la población del territorio como condición fundamental para establecer cual será su futuro. A tal autodeterminación Argelia da su apoyo total, absoluto y sin posibilidad de error de interpretaciones, ha dicho hoy, ante el plenario de la Asamblea general de la ONU el ministro de Asuntos Exteriores argelino Abdelaziz Bouteflika.

Argelia es parte interesada. La primera frase de los párrafos de Bouteflika relativos al Sahara es meridiana: el problema «afecta directamente a mi país» aunque el Gobierno de Argel «proclamó en su día y lo hace solemnemente aquí ahora que no mantiene ninguna reivindicación territorial sobre el territorio... pero está directamente interesado en el proceso». Pocas interpretaciones admite esa afirmación.

El problema, dijo Bouteflika «ha suscitado cierta agitación desde el año pasado» cuando se pidió al Tribunal Internacional de Justicia que emitiera una opi-

nión que, aclaró Bouteflika, es «realista a ciertos aspectos jurídicos del problema» y que suspendió «momentáneamente» el referéndum planificado por España.

«La descolonización del Sahara la acepta la Asamblea General dentro del derecho a la autodeterminación de la población» y cuando pidió la opinión consultiva al «TJ» aclaró que ello era «sin perjuicio de la resolución 11 1514», que constituye la partida de nacimiento de todos los países surgidos a la independencia desde la ONU, dijo.

«El Gobierno argelino estima que se ha trazado ya la vía que lleve a la descolonización total del Sahara... no ve otra posibilidad que un referéndum autodeterminador a la par auspiciado y vigilado por las Naciones Unidas».

«La opinión de la población directamente interesada constituirá el elemento primordial y determinante en el futuro del Sahara. Y Argelia sigue fiel a las decisiones tomadas ya hace mucho tiempo... no hay posibilidad de error». En efecto, no la hay. Ha tardado, pero Argelia por fin ha hablado claro.

ZARAGOZA, 9 (Pyresa). — A primeras horas de la tarde llegó a Zaragoza, por vía aérea, el ministro de Comercio, José Luis Cerón Ayuso, a quien acompañaban altos funcionarios de su departamento. En el aeropuerto fue recibido por las primeras autoridades civiles y militares de la provincia. Inmediatamente, la comitiva emprendió marcha hacia el templo del Pilar, donde el ministro de Comercio oró unos momentos ante el camarín de la Virgen.

A las 6,30, el ministro y sus acompañantes llegaron al recinto de la Feria Nacional de Muestras de Zaragoza, que, desde ayer, celebra su XXXV edición. Una vez constituida la presidencia del acto, y tras la intervención del señor Blanchard Castillo, presidente del Comité ejecutivo de la feria—quien destacó que este año, pese a la crisis económica, más de 800 expositores, que ocupan 1.600 stands, abarrotaban el recinto—, habló el alcalde de la ciudad, Mariano Horro Lidia, quien, tras agradecer la presencia del ministro, se refirió a la próxima celebración del bicentenario de la ciudad y al grave problema al que se enfrenta esta provincia en cuanto

(Pasa a la siguiente)

## UN MUERTO Y VEINTE HERIDOS EN UNA EXPLOSION EN LONDRES

LONDRES, 9 (Pyresa). — Hasta el momento el balance de víctimas en la explosión ocurrida hoy a la puerta de la estación de Metro de Green Park es de un muerto y 20 heridos.

El atentado terrorista, al parecer, obra del IRA, estuvo provocado por una bomba de intensa potencia, que previamente había sido instalada en un cubo de basura.

Entre los heridos se encuentran dos niños de corta edad.

Todas las personas afectadas por el siniestro fueron trasladadas al hospital de San Jorge. Algunos de los heridos presentaban lesiones gravísimas, por lo que es posible y previsible que el número de muertos aumente a lo largo de la noche.

Desde 1972 hasta la fecha han muerto en Inglaterra de atentados terroristas 65 personas.

## Varias compañías aéreas suspenden sus vuelos con el Líbano

Según la prensa de Beirut, el ministro de Defensa «está al borde de la dimisión, desesperado de no poder detener la hemorragia y proceder al examen de las reformas esperadas por todo el mundo.»

BEIRUT. (Del envío de especial de Pyresa, Alcistes PARKER.)

Cinco compañías aéreas (Austria Airlines, KLM, Kuwait, Aeroflot/Influg y Chipreairways) han suspendido ayer sus vuelos con destino Beirut o vía la capital libanesa. Otras dos compañías extranjeras los habían suspendido ya después de la crisis de carburante. Se ignora si se trata sólo por la jornada de ayer o la medida se mantendrá por tiempo indefinido.

## PRESENTACION DE CREDENCIALES AL JEFE DEL ESTADO

MADRID, 9 (PYRESA). — En la mañana de hoy se celebró, en el palacio de Oriente, la ceremonia de presentación de cartas credenciales a Su Excelencia el Jefe del Estado de los señores Mahmoud Abdel-Shaffar; don Belisario Betancourt y Bunlan Kanguanpongs, embajadores extraordinarios y plenipotenciarios de la República Árabe Unida, de Colombia y de Tailandia, respectivamente.

Los representantes de los tres países llegaron en carroza escoltados por el escuadrón del regimiento de la guardia, penetrando por la plaza de la Armería, en donde les fueron rendidos honores por fuerzas del citado regimiento mientras la banda militar interpretaba los correspondientes himnos nacionales.

Al pie de la escalera de honor los embajadores fueron recibidos por alto personal de la Casa Civil y del Protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores. Los señores Abdel-Ghaffar, Betancourt y Kanguanpongs llegaron a palacio con el personal de sus embajadas.

Durante la celebración de los actos Su Excelencia estaba acompañado por el Ministro de Asuntos Exteriores, teniente general Jefe de la Casa Militar, Jefe de la Casa Civil, Jefe de Protocolo del Gabinete Diplomático del Ministerio de Asuntos Exteriores y ayudantes de campo del Caudillo, quien recibió a los embajadores en el salón de costumbre.

Tras de hacer entrega de sus cartas credenciales, los embajadores pasaron a conversar con Su Excelencia a una saleta inmediata en cuyas entrevistas estuvo presente el Ministro de Asuntos Exteriores.

Terminados los actos y acompañados, como a su llegada, por don Emilio Fan de Sorluque, Primer Introdutor de Embajadores; don Manuel Aguilár, Segundo Jefe de Protocolo Cancillería y Ordenes de Asuntos Exteriores y don José Luis Crespo de Vega, Director de Asuntos Generales de Protocolo de Asuntos Exteriores, los señores Abdel Ghaffar, Betancourt y Kanguanpongs abandonaron palacio con el mismo ceremonial que a su llegada.

## Ha fracasado la ofensiva marroquí sobre el Sahara

España ha recuperado totalmente la iniciativa. Los rumores indican que la opinión de La Haya, a aparecer en las Naciones Unidas el 13 o 14 de este mes, no será lo que Rabat quería, y la diplomacia marroquí descarta ya "a priori" el informe de la misión visitadora.

## NACIONES UNIDAS. (Del corresponsal de Pyresa, Félix ORTEGA.)

Si bien fuentes muy bien informadas rechazan la posibilidad de algo más que escaramuzas en el Sahara por el momento, debido a que los elementos ofensivos de las fuerzas del coronel marroquí Dlimi en la frontera aún están bajo el control de la policía, una acción militar sería

(Pasa a la siguiente)

## Nunca es tarde para el amor



CARTAGENA.—Doña 'Efigenia Asensi' y don Pascual Gómez, ambos de 74 años, soltera ella y viudo él, piensan que nunca es tarde para el amor, y decidieron casarse en la capilla de la Residencia de Pensionistas de la Seguridad Social de esta ciudad, donde se conocieron. En la foto, un momento de la emotiva ceremonia.—(Cifra Gráfica)

## KARAMANLIS, EN LONDRES

Chipre y la cuestión de la adhesión de la nación griega al Mercado Común serán el plato fuerte en la minuta del temario de las conversaciones que sostenga el Primer Ministro heleno con Wilson, durante los dos días de su visita a Gran Bretaña.

LONDRES. (Crónica del corresponsal de MEDITERRANEO y de «Pyresa», Antonio PARRA.)

Constantino Karamanlis inició hoy su visita de dos días a Londres, la primera que realiza un primer ministro heleno desde 1963. Chipre y la cuestión de la adhesión de la nación griega al Mercado Común serán el plato fuerte en

la minuta del temario en las conversaciones que sostenga con su colega Wilson.

En las páginas editoriales del «Times» izaban hoy la bandera de la confraternidad hacia Grecia, haciendo resaltar los lazos histórico-sentimentales que conectan a Londres y a Atenas, casi desde la guerra de Crimea, y desde los tiempos de Lord Byron, aquel gran amante de Grecia.

Pese a todo, el grito de «Welcome a Karamanlis desde esa especie de oráculo de la sabiduría política que dicen son las columnas de «The Times» —o por lo menos antiguamente— no fue un grito. Su carga de veneno también llevaba. Hasta tal punto que, tras dar la bienvenida a tan ilustre huésped arribado desde tierras democráticas, arremete contra el premier heleno, acusándole de estar construyendo en su país una democracia de carac-

(Pasa a la siguiente)

## UN COMANDO DE "ETA" REIVINDICA EL ATENTADO DEL CAPITAN GARCIA PLATA

El militar español «herido en atentado terrorista en París, se encuentra en estado satisfactorio dentro de la gravedad, según informan en el hospital donde ha sido operado.

PARIS, 9. (Pyresa). — El capitán García Plata, víctima de un atentado criminal en su domicilio de Boulogne-Billancourt, se encuentra en estado satisfactorio dentro de su gravedad, según se informa en el hospital Ambroise Paré donde fue sometido a una serie de interrumpidas intervenciones quirúrgicas a lo largo de siete horas y diez minutos.

Desde el primer momento, la E.T.A. negó toda su responsabilidad en la agresión. Sin embargo «Liberación», órgano de la extre-

(Pasa a la siguiente)

## LA COLMENA

Comienza la vuelta de embajadores. — López Bravo cambió la seda por el percal.

Por Pedro RODRIGUEZ

UN momento, por favor: el día uno de noviembre, Jean Paul Sartre y Simone de Beauvoir se pondrán al frente de un ejército de mis famosas prostitutas de Lyon y de intelectuales de París, en una «marcha sobre España». En el mismo sitio que los «panzers» de Hitler hace 35 años —Hendaya— dispararan ráfagas de «pilules» y morteros doctrinales. A esta

(Pasa a la siguiente)

FAEMA Cafeteras  
FAGOR INDUSTRIAL Cocinas

R.I.G.A. Refrigeración  
Instalaciones G. I. P.  
Acondicionamiento

EMILIO MARTORELL BARBERA  
San Luis, 35 - Tel. 227800 CASTELLON  
TALLER TELF. 22 17 23

(Pasa a la siguiente)

ULTIMA HORA

Ha fracasado la ofensiva...

(Viene de la anterior)

marroquí no se descartaría a la vista de la situación diplomática. España ha recuperado totalmente la iniciativa, los rumores indican que la opinión que La Haya, a aparecer aquí el trece o el catorce de este mes no será lo que Rabat quería, y la diplomacia marroquí descartaría ya «a priori» el informe de la misión visitadora, que aparecerá después de esas fechas, como «poco importante».

La ofensiva ha fracasado. La situación respecto al Sahara, para Marruecos, está donde estaba en 1974 después del intento de ganar un año mediante la intervención de La Haya y, por lo tanto, hay indicios que suponen que Madrid tiene ya programada su táctica de cara a la cuarta comisión que, en opinión de delegados del tercer mundo, posiblemente vaya a consistir en algo obvio y razonable, pero de muy mal agüero para Rabat: pedir a la comisión que sea ella misma la que redacte las preguntas del referéndum.

La ofensiva diplomática marroquí del año pasado fue tan potente que convocó aquí a una docena de embajadores de Rabat. A la élite de su diplomacia. Aparentemente consiguieron todo: aislar las tesis argelinas, retrasar el referéndum, boicotear la propuesta de algunos países africanos de votar la resolución sahariana por párrafos separados para que la autodeterminación no dependiera de La Haya. Lanzaron al tercer mundo contra el Madrid colonialista y este mundo accedió en aras de la unidad de bloque en un voto de confianza que ahora, de eso no hay duda, no volverá a repetirse. Y todo para, según los indicios derivados de la propia actitud marroquí, nada.

YA RECHAZA EL DICTAMEN LA HAYA

La actitud marroquí actual indica que el Tj no resolverá el problema sino que lo complicará, que «se ha perdido un año», que Madrid y Argel están «compinchados» para crear un «Estado títere» mediante lo que califican de «trucos» de la autodeterminación y su ministro de Asun-

tos Exteriores. Laraki ha dicho ya claramente que el Informe marroquí a La Haya «estaba carente de muchos detalles, por la desaparición de archivos y el robo de papeles de la potencia administradora. En fin, algo que no se dijo cuando se presentó la documentación en La Haya y que augura una pérdida de fe marroquí en una decisión favorable. Laraki, por libre, ha decidido ya que el Sahara no era tierra de nadie. No deja La Haya más alternativa que la propia.

Esta situación dista mucho de la existente el año pasado, de la otada promarroquí. Se observa que la decisión y el no perder la calma son rentables porque desde aquel momento hasta hoy Madrid no varió la tesis autodeterminadora. En todo caso la ha reforzado con la carta en la que anuncia marcha inmediata si hay violencia y la tesis, que perdurará en la cuarta comisión, de que «España sólo desea salir del territorio con dignidad. No hay duda. Hasta el más atravesado, y hay un rato de ellos en esta casa, está convencido de que no hay más interés que en salir dejando las cosas lo mejor atadas posibles por una simple responsabilidad histórica. Es absurdo suponer que Madrid tiene en la manga la manobra de los fosfatos cuando La Haya ocupará los puestos políticos del país.

El polsario, haciendo un inciso, ha pedido testificar en nombre del Sahara en la cuarta comisión. Bajo la superficie, la actividad es intensa. Hay quien dice que la Organización para la Liberación de Palestina podría ser la sombrilla bajo la cual entrara en esta casa el F. Polisario. Hay quien dice que el hecho de que delegados marroquíes se pasen horas y horas discutiendo con los palestinos obedece a que intentan convencer a Siria, a través de ellos de su posición de cara al mundo árabe dominado por Argelia. Va a ser difícil con el nuevo embajador sirio, representante del otro principal bastión ideológico del blo-

MANIOBRAS DILATORIAS

Así las cosas, para observado-

res marroquíes Rabat sólo tiene la salida de esperar a ver qué sale de la acción diplomática. Pero esperar es duro cuando el riesgo es tanto. Y, en segundo término, dicen las fuentes «reemplazar las acciones positivas con superficialidades (diplomáticas) que nos hagan creer (a Rabat) que estamos haciendo algo, lo que quitará fuerza a nuestra energía en pro de la liberación (del territorio) y permitirá a los que tienen la iniciativa tener la oportunidad de tomarla».

En el primer caso, la tesis dominante implica que Marruecos puede sacarse del bolsillo otro «Tribunal de La Haya», otra manobra dilatoria para retrasar el proceso hasta la próxima Asamblea. Lo malo es que también hay señales de que definitivamente, Madrid no va a esperar otra Asamblea. Hay una transición política en España que no quiere interferencias, sino eliminación de obstáculos. En el segundo, la guerra.

Sigue vigente la tesis. Rabat se enfrentará con los ejércitos español —hasta que se fuera—, argelino, mauritano, con bandas armadas del Polisario y eventualmente con su propio ejército. No es así factible combatir, pero no cabe descartar esa última carta.

Y está la cuarta comisión. La tesis es que Piniés, que sabe que el tercer mundo ha estado echando balones fuera va a forzarle a que se decida, directa, personalmente y bajo su propia responsabilidad sobre algo que dicho tercer mundo afirma defender hasta la última gota de sangre: el derecho de la autodeterminación de los pueblos. España llevará a cabo un referéndum. Que sea el tercer mundo quien elija las preguntas. El silencio ya no vale y los retrasos tampoco.

Varias compañías aéreas...

(Viene de la anterior)

bombardear Bab Edriss, Zoco Tawile, Maarad y otros sectores del centro comercial. A media noche logró extinguirse el fuego.

NO SE RESPETA EL ALTO EL FUEGO

El presidente de la Cámara de Comercio e Industria de Beirut y la Asociación de Comerciantes, responsabilizan al Gobierno: «La actitud del Estado es ineficaz», aseguran. «Hemos informado a los dirigentes tres horas antes, sobre la presencia de elementos armados en la zona. Los responsables permanecieron sordos a nuestra llamada permitiendo así la destrucción de un gran número de establecimientos. Esto se podría haber evitado si cien agentes del FSI hubieran sido encargados de la protección de los souks». Pero, según fuentes bien informadas, fueron más de doscientos los milicianos «progresistas» que atacaron ayer la zona comercial, como respuesta al bárbaro ataque en la calle Mazra. Los acuerdos de «alto el fuego» pasan completamente desapercibidos entre el fragor de la batalla. Parece que ayer hubo uno a las 15 horas, mientras Soyk Tanwile y Bab Edriss eran pasto de las llamas. Otro detalle interesante fueron los desesperados esfuerzos del líder del block nacionalista, Raymond Edde, que por casualidad se encontraba almorzando en «Ayami» y juraba por teléfono, pidiendo bomberos: «No me voy de aquí hasta que lleguen» gritaba a los responsables. Y al fin llegaron. Falta añadir que aún en tiempo de paz siempre han llegado tar-

de o se han enfrentado al problema de escasez de agua.

República (Karame es presidente de la Cámara). De allí la crisis se trasladó al palacio presidencial donde Chamoun llega para almorzar. La situación política entonces, puede resumirse hoy, como sigue:  
1.—Perspectiva de «una arabización» de la crisis libanesa por medio de la convocatoria de la Liga Árabe (en una escala a decidir).  
2.—Perspectiva de una reanudación de la mediación siria dando a Karame la posibilidad de volver a Beirut en compañía del vicepresidente y ministro sirio de Asuntos Exteriores Abdel Kallim Khaddam.  
3.—Prácticamente puesta de lado de la «comisión de los veinte» para el diálogo nacional. Karame se reunió esta mañana a las nueve con el presidente Afef el Assad en Damasco.  
Kuwait insiste en la convocatoria del Consejo de Ministros de la Liga Árabe. Se sabe que Egipto según informa «El Akhbar» insiste sobre la necesidad de una conferencia «cumbre» destinada a examinar la situación libanesa y tomar las medidas que se imponen, incluyendo una intervención militar árabe». Según Radio Líbano en su último boletín de esta mañana, todos los accesos a la capital son peligrosos y están llenos de barricadas, así como algunas calles del centro de la ciudad.

DIVERSAS ACTITUDES ARABES

Por su parte, el diario As Safir asegura que al partir de su residencia In Sofar hacia el Ministerio de Defensa, para entrevistarse con Chamoun, el presidente Karame «estaba al borde de la dimisión, desesperado de no poder detener la hemorragia y proceder al examen de las reformas esperadas por todo el mundo». «En el Ministerio, Karame —fue sorprendido por el pedido de Chamoun de recurrir al ejército, añade el periódico— afirmando que el ministro del Interior informa a su interlocutor con pruebas en la mano, de que ha sido La Saika, organización de combate palestina de obediencia siria, la que bombardeó Acherafia y otros sectores de la capital y que él ya había mostrado estos informes al presidente de la

UN COMANDO DE "ETA"...

(Viene de la anterior)

me izquierda, fundado y dirigido por Jean-Paul Sartre, publica un comunicado de un nuevo comando, en el que esta organización reivindica el atentado contra el capitán García. En estas condiciones, si la E.T.A. no es responsable del atentado, tampoco se aclaran mucho las cosas con la nota de reivindicación. El planctario del terrorismo es tan confuso como cambiante. Cada día surgen nuevos grupos sin que, por ello, desaparezcan los anteriores. De modo que, en la actualidad, la Policía se encuentra ante un laberinto de siglas que, como hoy anota un comentarista, viene a ser como el dragón de las mil cabezas pero, a fin de cuentas, un solo dragón.

Esta serie de violentas acciones en cadena empiezan a preocupar a los medios de opinión que, de modo inequívoco, han cambiado el tono de sus juicios. Así, el profesor Raymond Aaron escribe: «Si España después de Chile y de Portugal, no se hubiese convertido en el elemento clave de la política interior francesa, si los partidos y la prensa se interesasen, para comenzar, por España, condenarían el terrorismo ciego que ningún Gobierno teleara y al cual el poder, sea cual sea, responde casi siempre con tribunales de excepción. ¿Qué pensarían los franceses si los grupúsculos de extrema izquierda se dedicasen a efectuar atentados contra los agentes de Policía, tirando al azar sin tener en cuenta la responsabilidad de las víctimas».

Andrei Saajarov,...

(Viene de la anterior)

Saajarov, que acaba de ser galardonado con el Premio Nobel de la Paz 1975, recibe el simbólico cetro del ex premier japonés Eisaku Sato y del presidente de la Oficina Internacional de la Paz en Ginebra, Sean Macbride, que lo compartieron el pasado año 1974. Como se recordará, el Nobel de la Paz también había sido compartido en 1973, en aquella ocasión por el norteamericano Henry Kissinger y el vietnamita Le Duc Tho (éste renunció al galardón). El Premio Nobel de la Paz, que concede todos los años por estas fechas el Parlamento Noruego (Storting), fue instituido por el industrial sueco Alfred Nobel en el año 1895, está dotado con 142.000 dólares y fue creado «para galardón de quien más y de mejor modo haya contribuido a la fraternidad entre los pueblos». A diferencia del resto de los premios Nobel, éste no lo concede la Academia sueca, sino que es el Parlamento noruego el encargado de su concesión. DIECINUEVE VECES DESIERTO

El Nobel de la Paz se entregó por primera vez al suizo Jean Dunat y al francés Federic Pass y conjuntamente y, de todos los Nobel, ha sido el premio que más veces ha quedado desierto, ya que en 19 ocasiones el Parlamento noruego consideró que ninguna persona física ni jurídica lo merecía. La última vez que quedó desierto fue el año 1972. Frente a estas 19 ocasiones en que el Nobel de la Paz quedó desierto, el de Medicina no fue concedido en 9 ocasiones; el de Química en 8; y el de Literatura en 7 ocasiones. Concedido sin interrupción desde 1801 hasta 1914 (primer año que no se concede a causa del inicio de la I guerra mundial), en 1917 vuelve a adjudicarse, para quedar sucesivamente desierto en los años 1918, 1923, 1924, 1928 y 1932. Desde dicho año hasta el comienzo de la II guerra mundial, en 1939, se adjudica en todas las ocasiones; para quedar nuevamente desierto en 1939 a 1944. En el período de la postguerra, hasta hoy, ha dejado de adjudicarse en los años 1948, 1955, 1956, 1966, 1967 y 1972.

OCHO PREMIOS A INSTITUCIONES INTERNACIONALES

En una sola ocasión, año 1961, el Premio Nobel de la Paz fue concedido a título póstumo, al fallecido secretario general de las Naciones Unidas Dag Hammarskjöld. En ocho ocasiones, este premio ha sido concedido no a personas físicas, sino a instituciones internacionales, entre las que destaca el Comité Internacional de la Cruz Roja que lo ha recibido en tres ocasiones: 1917, 1944 y 1963. —El Instituto de Derecho Internacional 1904. —La Oficina Internacional Permanente de la Paz (Bern) en 1918. —La Oficina Nansen pro-refugiados (Ginebra) en 1938. —El «Friends Service Council American Service Committee» en 1947. —La Oficina del Alto Comisario para los Refugiados, dependiente de las Naciones Unidas en 1954. —La UNICEF (Fondo Internacional de las Naciones Unidas para la Infancia) en 1963. —La Organización Internacional del Trabajo (OIT) en 1969.

Karamanlis, en Londres

(Viene de la anterior)

ter presidencialista inspirada en el gaullismo.

Por lo visto, esta suerte de democracia le viene estrecha al editorialista, que así procura dejarlo ver. Aquí tenemos, pues, como tantas veces, la de al y la de arena, muy en línea con esta afición de los ingleses a observar y decir siempre con claroscuros, claroscuros y ambages que no son más que el corolario de una premissa de desprecio y suspicacia hacia todo lo extranjero. A esta figura la llaman algunos perfidia, otros, hipocresía, y otros ambivalencias. De esta suerte se explica por ejemplo como Gran Bretaña nunca tuviera amigos en el exterior. Sólo, interés. Ello da la pauta y la trayectoria de toda su política internacional.

Karamanlis llega a Londres en son de amigo. Sin embargo parece ser que en la trastienda perviven muchas dificultades dentro del cuadro de relaciones Atenas-Londres, originadas especialmente a raíz de la guerra de Chipre el año pasado. A la sazón, las «melees» diplomáticas y los titubeos de Mr. Callaghan estuvieron a punto de provocar una guerra en campo abierto entre griegos y

turcos. Atenas, a su vez, acusó a Londres de haber fomentado el movimiento sediccionista que derrocaría a Makarios, y que, de rebote, sería el pretexto para la invasión turca. La laxitud y los confusionismos británicos a la hora de Chipre, el problema de los refugiados, y los contactos intracomunales, que no parecen haber llevado a ninguna parte, así como el ambiente de incertidumbre que gravita sobre la isla, forman todo esta trama de puntos de fricción y de fricción y de resentimiento sobre todo por parte de Atenas.

En el aire quedan —eso sí— las promesas y las buenas palabras que dio el Foreign Office a los dirigentes atenienses de promocionar y activar su solicitud de acceso a la Comunidad Económica Europea... la de cal. Sin embargo a la hora de los hechos todo este conjunto de palabras y de formularios no han cristalizado en nada concreto. Las negociaciones para la admisión de Grecia en la Comunidad de los «Nueve» no han comenzado aún. Aquí en Londres muchos arguyen que Atenas, aunque con más voltaje democrático en su dinamismo, o por lo menos más que hace 16 meses, no está preparada económicamente para con Portugal... la de arena.

AMPLIACION A 25 SERIES EL SORTEO DE NAVIDAD

MADRID, 9 (Pyresa).—Para el último trimestre de este año están ya previstos todos los sorteos de lotería. El más importante, según datos recogidos por Pyresa del boletín informativo del Servicio Nacional de Loterías, será, como tradicionalmente viene sucediendo, el extraordinario de Navidad para el que se han emitido 25 series.

Este aumento se debe a dos motivos —según el citado boletín, el primero, respetar los 65.000 billetes de que consta cada una, manteniendo el mismo precio de aquéllos y de sus décimos; el segundo, poner a disposición de los jugadores la suficiente cantidad de papel para facilitar su adquisición, lo que además permitirá un mejor reparto en las empresas, comercio, oficinas, etc., al disponer de hasta 250.000 pesetas para las participaciones en común

en un mismo número, que en caso de resultar premiado con el «gordo» alcanzaría la fabulosa ganancia de 1.875 millones de pesetas.

Además de estos sorteos habrá otros tres especiales: el de la Hispanidad (11 de octubre), el de la Amistad (18 de octubre) y el de Otoño (8 de noviembre). El sorteo especial de Otoño tendrá una serie más que los de la Hispanidad y Amistad, aunque todos ellos son al mismo precio de 2.000 pesetas el billete. Estos dos últimos se celebrarán en Las Palmas de Gran Canaria y Santa Cruz de Tenerife, respectivamente.

Completan el trimestre siete sorteos ordinarios, con sus clásicos programas de premios a tenor del precio de los respectivos billetes, que en cinco serán de 1.000 pesetas y en dos, los últimos de octubre y noviembre, de 500 pesetas.

LA COLMENA

(Viene de la anterior)

gigantesca náusea europea sobre el cuello de España, hecha de boicots, bombas de plástico, mentiras, pistoletazos, televisiones, insultos, cañones recortados, cuentas corrientes, emboscadas, chantajes de alta escuela y algunas ingenuidades, a esto se le llama en el lenguaje gaullista «La guerra sucia». Un ilustre español decía anteañoche: «Esta es técnicamente «la guerra sucia». Una sucia, pegajosa y nauseabunda guerra. Y los expertos reconocen que a una «guerra sucia» sólo se puede responder con otra «guerra sucia». Los gaullistas supervivientes de Evlian saben —«cómo parar esta locura?»— que la contemplación equivale a la derrota. Suponga que estamos dejándonos crecer —rápidamente— las uñas.

Algunas hogueras van extinguiéndose: ayer volvió el embajador austriaco. Entre hoy y mañana, regresarán el sueco y el noruego. No volverá Serrat y sospecho que monseñor Iniesta, el Rayo Vallecano, que salió para Roma con lo puesto, hará muy bien en pedir varias mudas y todo lo necesario para una invernada romana. El gabinete (—de obispos—) reunido en consejo (—deliberante—) ha acordado (—creo) declararse en estado (—cognoscitivo, al menos—) de guerra. De Guerra Campos, naturalmente.

Para los amantes de los «consejos-sorpresas»: en esta modestísima columna se levantó, hace tiempo, una punta de la manta que escondía a grandes bancos y a grandes grupos de presión política bombardeando al pueblo español con aparatosas encuestas de opinión sociopolítica. Si Dios no lo remedia, ese corral será puesto en orden, a partir de esta tarde, con un decreto que reglamenta el funcionamiento de las susodichas y prepotentes empresas.

REANUDADO el Ramadán político, la clase ejecutiva ha contenido la respiración, mientras Gregorio López Bravo, al cabo de los años, cambiaba la seda por el percal y abría, en las Cortes —no hay billetes— su capote de magia dialéctica. Tal como anunció —sólo que con varios años de retraso— López Bravo ha sido noticia en octubre y sospecho que en los próximos meses, podría saltar su sabio y prudente cinturón de castidad política. Por cierto —que diría el conde de los Gaytanes— el que ha saltado es el director de «Fuerza Nueva» magazine en color que se hallaba últimamente como en celo en los sótanos del bunker. Lo que pasa es que no todo el «bunker» es oregano y unos animosos muchachos, flojos de ortografía y convivencia, han puesto perdida de spray y de despiste la fachada del domicilio de José Antonio Novais. Con tal motivo —y con las docenas de amenazas y amenazas telefónicas— la agrupación de corresponsales de prensa extranjera se han reunido al atardecer en la calle Pinar para decidir a-ver-qué-clase-de-broma-es-esta.

Lo que podría ir haciendo la Federación de Estudios Independientes, en un momento de descanso de sus consejos de Administración es un estudio sobre la solidaridad del pueblo español. El «sprint» de las suscripciones para las familias de las víctimas del terrorismo empieza a poner un nudo en la garganta. La verdad es que José Luis Cebrián le «piso» por ahora —sin saberlo— la iniciativa a «Sábado Gráfico». «El Alcázar» también está en carrera, pero, de pronto, ha surgido de atrás el «jumbo» sindical de Juan García Carrés y ha enseñado el sillón —que dicen los ciclistas— a todos. En unas horas, los trabajadores de actividades diversas —porteros, corredores de fincas, representantes de comercio, detectives, serenos y corresponsales, banqueros— han cruzado la meta volante de los dos primeros millones de pesetas y siguen en carrera.

Total: Que la situación va a recibir un refuerzo extraordinario: Uri Geller, que se había ido a evacuar consultas, se dispone a recorrer España —Uri Calzastargas— haciendo demostraciones públicas en palacios de deportes y plazas de toros, reloj en mano. Aquí no ha pasado nada.

O mejor dicho: va a pasar. Dentro del ciclo de grandes plietos, va a salir a la luz —al fin— «lo de Orense». La gigantesca madeja ha comenzado a desliarse ayer con el procesamiento del director de la sucursal de la Caja Provincial de Ahorros de Orense, en la villa de Avión. La defensa —como sintoma— estará en manos de don José María Gil Robles. Si la madeja sigue desliándose antes del término de la prórroga legislativa, sospecho que sería inevitable la solicitud de un «suplicatorio» en las Cortes Españolas.

Somos un mercado...

(Viene de la anterior)

al desequilibrio demográfico y económico.

Cerró el acto el ministro de Comercio, quien tras saludar a las personalidades zaragozanas, entre otras cosas, dijo:

«No me siento preocupado, como ministro de Comercio, por los gestos sacados de quicio que en el exterior se desarrollan estos días. España está inmersa en la evolución económica del mundo industrializado y, por consiguiente, lo que ocurre en esta evolución nos afecta. Pero también España es una importante pieza en dicho mundo; somos un mercado importante para el mismo. Y cualquier medida que se tomara por razones políticas contra nuestras producciones y las reacciones a que ello nos obligaría sería perjudicial para los países que la aplicasen».

«Dentro de esta óptica —añadió el ministro— hemos de contemplar también la suspensión de negociaciones para un nuevo acuerdo España-CEE. En este nuevo acuerdo íbamos a obtener ciertas nuevas ventajas, pero también se nos pedía una importante apertura de nuestro mercado, que, en las presentes líneas de coyuntura económica, nos iba a crear fuertes dificultades».

«En cierta manera —siguió diciendo el señor Cerón Ayuso— la CEE nos ha resuelto por su propia decisión ese problema, y no seremos nosotros los que nos quejemos de la merma de posibilidades que la decisión comunitaria epifania para las exportaciones industriales de sus países miembros. Esta tesis no es de hoy, sino que ya en ocasiones anteriores he tenido oportunidad de exponer que, a mi juicio, no nos convenía ninguna precipitación en la firma del nuevo acuerdo con la CEE».

El señor Cerón había comenzado su intervención resumiendo la previsible evolución de la economía internacional. 1976 —dijo— especialmente en su segunda parte, debe ser un año de recuperación económica generalizada, afectada en todo caso por algunos elementos de fragilidad, lo que puede reflejarse en una inseguridad de la política económica. Entre otros problemas, el ministro aludió a la inflación aún no dominada en muchos países, la situación de los

países subdesarrollados no petrolíferos, y el suministro de productos energéticos. En su alusión a este punto, y con respecto a España, señaló que «en 1974 nuestro ritmo de crecimiento real fue muy alto para los standards mundiales de ese año. Y en 1975, aunque más bajo, arrojará probablemente valores positivos, aunque desde luego la pérdida de ritmo y los problemas encontrados por la emigración han llevado a un aumento importante del volumen de paro».

En otro momento, el ministro manifestó que «hay argumentos para defender una política prudente, tanto por su impacto directo sobre la importación como por el efecto indirecto, vía elevación de precios y pérdida de competitividad de nuestras exportaciones». Aludió también a la necesidad de reactivar nuestra economía sobre la base de una reanimación de los mercados de exportación, y dijo que «en definitiva, creo que está claro que una de las exigencias de nuestro desarrollo futuro pasa por el robustecimiento de nuestra balanza de pagos. Y este robustecimiento tiene que tener como capítulo importante la mejora de nuestra balanza comercial».

A este respecto, aludió a los mercados de Polonia, cuyo ministro de Comercio llegará en fecha próxima a Madrid, para impulsar el convenio de Varsovia; Brasil, donde se espera incrementar nuestras compras al tiempo que se aumentan nuestras ventas; Irán, cuyo ministro de Comercio visitará oficialmente España en noviembre; Argelia y Libia y, finalmente, Cuba, país al que exportaremos en el curso de tres años un mínimo de 900 millones de dólares en bienes de equipo. La exportación española debe buscar, dijo el ministro, mercados más distancjados, como Indonesia, «por ello —concluyó— mi departamento tiene en proyecto la apertura de quince nuevas oficinas comerciales repartidas por todos los continentes».

Una vez terminada la intervención del señor Cerón Ayuso que fue subrayada con fuertes aplausos por el numeroso público que abarrotaba el salón de actos de la feria de muestras de Zaragoza, el ministro recorrió el recinto ferial.

CASTELLON-CIUDAD

AGENDA DEL DIA

Viernes, 10 de octubre

El sol, en Castellón, sale a las 7'06 y se pone a las 18'30 Luna en cuarto creciente el día 12

SANTOS DEL DIA

Tomás de Villanueva, ob.; Eulampio, Eulampia, vg.; Daniel, Samuel, Angel, León, Nicolás, Victor, Casio, Florencio, mrs.; Pinito, Paulino, Cerbonio, obs.

SANTOS DE MAÑANA

María Soledad Torres, fda.; Nicasio, Germán, obs.; Quirino, Anastasio, pb.; Plácido, Ginés, Probo, Andrés, Taraco, Sarmata, mrs.

EL TIEMPO

OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE CASTELLON

BOLETIN CORRESPONDIENTE AL DIA 9 DE OCTUBRE

Temperatura mínima: 16'3 grados a las 5 horas. Temperatura máxima: 24'6 grados a las 12 horas, 15 minutos. Humedad relativa 7 y 13 horas: 78 y 59 %, respectivamente. Insolación eficaz de ayer, 9 horas, 16 minutos. Recorrido del viento en 24 horas: 44 kilómetros. Dirección dominante del viento: SE. Precipitación en 24 horas: Nula. Presión atmosférica a las 20 horas: 763'4 mm. Tendencia: Bajando.

HORARIO DE TRENES

HACIA BARCELONA VALENCIA-CASTELLON

Table with 2 columns: Train type and time. Rows include Expreso, Und. Elec., and Ter (procedente de Alicante).

HACIA VALENCIA CASTELLON-VALENCIA

Table with 2 columns: Train type and time. Rows include Expreso, Und. Elec., and Ter (va a Alicante).

FARMACIAS DE GUARDIA

OCTUBRE 10

- DOLS, Avda. Rey D. Jaime, 54. MARTIN, Ronda Magdalena, 51. MARTIN, General Aranda, 24. MONTOLIU, Cardenal Costa, 28. (Camino Cementerio). SERVICIO DE URGENCIA MARTIN, General Aranda, 24. MARTIN, Ronda Magdalena, 51.



961

ACIERTE CON EL NUEVO



TELEFONOS PARA CASOS URGENTES

Table with 2 columns: Service and phone number. Rows include Bomberos, Policia, Guardia Civil, Policia Municipal, Hospital, Residencia S. S., Ser. Medico Urgencia S.S., Casa Socorro, Cruz Roja.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE VALL DE UXO

(Castellón de la Plana)

ANUNCIO DE SUBASTA

En el Boletín Oficial del Estado número 235 de 1 de Octubre de 1975, se publica un edicto de Subasta para la construcción de 130 nichos y de aseos en el Cementerio Municipal en Vall de Uxo, por tipo de SETECIENTAS VEINTINUEVE MIL QUINIENTAS OCHENTA Y DOS PESETAS. (729.582' - pts.)

Finaliza el plazo de presentación de proposiciones, en la Secretaría Municipal el día catorce de octubre actual a las trece horas.

Vall de Uxo a 4 de Octubre de 1975 EL ALCAIDE ACCTAL.

INQUIETUDES DE UNA JOVEN PINTORA

Es la primera exposición individual y la primera entrevista de esta joven —22 años— pintora valenciana que decidió montar en Castellón su muestra inaugural.

—Estudié en la Escuela de Arte de San Carlos. Inicié mis clases en 1969 y hace muy poco tiempo que regresé.

Con el título de profesora, ya logrado, Charo Marín se dedica en estos momentos integralmente a la pintura, un campo en el que comienza ahora a incursionar.

—No deseo vivir de la pintura, sino simplemente crear, aunque esto sea una postura un poco idealista, y se necesite el dinero para proseguir los caminos del arte. Por ello, en estos momentos, estoy dando algunas clases.

AUN TENGO QUE DEFINIR UN ESTILO PROPIO

Queda, sin lugar a dudas, mucho para recorrer en la senda elegida. Por este motivo, cuando le preguntamos sus preferencias, la joven pintora respondió:

—Aún no tengo un estilo propio. Es más, sé que iré evolucionando progresivamente dentro de variadas tendencias. De todas maneras, pienso que no cabe hoy hablar de una escuela determinada, sino simplemente pintar y dejar que generaciones futuras —no hablo de mí exclusivamente, sino de toda la pintura— juzguen y clasifiquen estas creaciones, teniendo en cuenta el entorno que rodeó la obra del artista.

Charo Marín, mientras tanto, cuelga en una de las galerías de arte de la ciudad, óleos figurativos que tienen como tema paisajes, bodegones y retratos, que llevan como característica el color los tonos fuertes.

—¿Sólo pinturas?

—No, también tengo dibujos, pero juzgué que los óleos eran lo más adecuado para una exposición. Además, he comenzado este año a hacer escultura.

UN PREMIO CONVENCIONAL

Charo Marín, alta, delgada, peinado afro, acaba de llegar, a las 7'30 de la tarde a la sala que ayer abrió por segundo día consecutivo, las puertas de su exposición, compuesta por 32 obras en total.

—¿El precio?

—Todas tienen un coste convencional, de acuerdo a las creaciones de gente como yo y respondiendo a mi edad y a mi momento.

GOBIERNO CIVIL

SECRETARIA GENERAL

Habiendo sido autorizada por este Gobierno Civil la segunda Fase de la Voladura núm. 2 en la cantera "Casablanca", sita en el término municipal de Almenara, se pone en conocimiento del público en general y en especial a los vecinos de los alrededores de la citada Cantera, así como de cuantos puedan ser interesados, que la referida Fase de dicha Voladura se llevará a efecto el día 14 del presente mes de octubre, a las 18 horas.

EL GOBERNADOR CIVIL

SUCESOS — SUCCESOS

Un muerto en choque de camión y ciclomotor

El conductor de un ciclomotor resultó muerto al chocar contra un camión en las proximidades de Cabanes.

El accidente ocurrió en el Km. 94 de la carretera nacional Valencia - Barcelona, término municipal de Cabanes, al chocar el camión matrícula AL-6903-B, conducido por Francisco Mout Navarro, de 32 años, vecino de Tarrasa, y el ciclomotor que conducía Manuel Planell Reula, de 75 años, vecino de Cabanes.

Resultó muerto el conductor del ciclomotor y con daños los dos vehículos. Las diligencias fueron instruidas por la Guardia Civil de Tráfico.



De todas maneras, no nos dio el precio.

Las pinturas de esta joven e inquieta artista que busca la opinión de los demás y se interesa por la respuesta que motiva su obra en el observador, han sido ya expuestas en algunas exposiciones colectivas. Además, se hicieron merecedoras de algunos premios. El tiempo, dirá.

RAQUEL ACTIS FOTO: HEREDIO

MAÑANA, ELECCION DE PRESIDENTE DE LA C.O.S.A.

Hasta el momento, un solo candidato



Vicente Pla, único candidato

Mañana, en la tercera planta de la Casa Sindical, las trabajadoras urnas de la Organización, recibirán los votos que determinarán la elección, por primera vez en la historia de esta institución, del presidente de la COSA —Cámara Oficial Sindical Agraria—. Al mismo tiempo, se harán votados los diez miembros de su Comité Ejecutivo, los treinta de la Permanente y los 142 que compondrán la Junta General, según informaciones suministradas en la Delegación Provincial.

UN SOLO CANDIDATO

El plazo para la presentación de las candidaturas, vence a las diez de esta mañana. Hasta la hora de hacer esta información, un solo candidato figuraba en la Comisión Electoral: Vicente Pla Broch, actual presidente de la Cámara.

Por ausencia del señor Pla de esta ciudad, nos es imposible publicar, tal como hubiéramos deseado, las oportunas declaraciones del actual titular de la presidencia de la Cámara, en las vísperas de la elección.

Interrogado Vicente Torrent, actual vice-presidente de la Diputación, a quien insistentes rumores lo habían señalado como candidato sobre sus intenciones de presentarse a las elecciones, nos contestó:

—No me han hecho ninguna propuesta para presentarme como

candidato a la presidencia de la COSA, ni me ha pasado, este propósito, por la imaginación. Sólo continuaré como presidente del Sector Porcino del Sindicato Nacional de Ganadería, si mis compañeros, lo creen oportuno.

RENOVACION EN LA JUNTA DE TRABAJADORES Y EMPRESARIOS

El lunes y martes de esta semana, se realizaron las elecciones para la constitución de las nuevas Juntas generales de las uniones de trabajadores agrícolas y empresarios, respectivamente. Las mismas, forman la Junta General de la COSA, integrada por 104 vocales, entre los cuales se encuentran los presidentes y vicepresidentes de las mencionadas Uniones, más los veintidós presidentes de las Hermandades de Labradores provinciales. Según informaciones recogidas en la misma COSA, y aunque los cómputos generales no fueron realizados aún, la renovación de miembros abarcó, aproximadamente, un setenta por ciento.

Elecciones para la composición de los órganos de la Federación Provincial de Cooperativas

El día 4 de noviembre se celebrarán las elecciones para los cargos federativos de las cooperativas castellonenses. En total se elegirán, en la fase provincial 39 vocales y 8 compromisarios, así como el presidente de la Federación Provincial.

El número de documentaciones presentadas supera con mucho los puestos a cubrir, lo que pone de manifiesto que existe gran interés por estas elecciones.

OPOSICIONES TELEGRAFOS

ESCALA DE SERVICIO 455 PLAZAS MAS VACANTES

Instancias hasta el 6 de noviembre. B. O. E. 1-10-75. Varones y mujeres desde 18 años. Certificado de Estudios primarios o algún certificado de escolaridad.

Ingresos brutos anuales: más de 200.000 pesetas.

Contestaciones a los temas y preparación completa. Información gratuita y sin compromiso de 7 a 9 tardes o, adjuntando 15 pesetas en sellos de correos.

COLEGIO ROMANO

Magdalena, 6 - Madrid (12)

LA CIUDAD CADA DIA

EL AGUA, A VECES, NO BASTA

Uno que nació en la España de las alegres y pintorescas tascas y del buen chateo, no puede dejar cada día de reprimir el deseo de, a la hora del aperitivo, entrar en algún bar y pedir un vaso de vino o cerveza. Y no es, por cierto, por llevarle la contraria a mi madre y abuela que, recuerdo, pe riódicamente repetían: "Siempre es mejor lo de casa que lo de fuera". La rebeldía, a esta edad, ya quedó muy lejos, y el desear a veces ciertos consejos, me parece ahora de vana conciencia infantil. Por eso, antes de desobedecer, medito. Antes de acatar, escucho. Por mi parte —por aquello que no todo tiene que venir de fuera— también observo y compruebo, muchas veces, cosas que mejor hubiera sido no ver.

No vaya el lector moralista a pensar que, desde la tribuna de mi crónica diaria —que algún pretencioso muchacho ya he oído decir que se la atribuyó para sí— me preparo a establecer un código ético. ¡Qué va! Sólo quiero limitarme, en esta oportunidad, a señalar y hacer pública una deficiencia que he podido observar, en uno que otro bar.

"Callando, se aprende", solía escuchar también entre la acostumbrada frase con sentido educativo, escuchada en el seno familiar. Y yo, que muchas veces debo callar por fuerza por no ir acompañado a cada lugar, me pongo sencillamente a mirar. Y hete aquí que, como estoy preparando un informe sobre hostelería, me pongo a observar, últimamente, a todos aquellos que se mueven en este intrincado mundo de servicio y atención. Haciendo precisamente esto es como vi, en no pocos bares y tascas, la rapidez asombrosa con que lavan los vasos. "¡Mira, mi vaso tiene lunares!" me dijo ayer mi hijo menor. Y tenía razón el chiquillo. Lunares, sí, y no precisamente de la cristalera que los fabricó. La rapidez con que los lavan y los elementos que utilizan —la única y purísima agua de la Fomento— no puede dar otros resultados. En una época en que no bastan las marcas para rotular tantos detergentes, y en un momento en que se ha puesto en el mercado algunos aparatos especiales para lavar perfectamente, a una temperatura determinada, cualquier elemento de cocina, no es justificable el hecho de encontrar, como diría mi hijo, un vaso con lunares.

No es simplemente un obsesivo gusto por la limpieza, es, nada más ni nada menos que una prevención contra las consecuencias que la falta de higiene puede acarrear. Un simple grifo abierto no basta para lavar una copa. Y en mis incursiones por los bares, en mi viejo hábito de observar, he visto como las copas eran lavadas así.

PASEANTE

Tienen luz y agua

Con el ruego de su publicación, recibimos el siguiente escrito:

«En el Diario MEDITERRANEO correspondiente al 8 de los corrientes, y en la sección que titula «La Ciudad al día», firmada por «Paseante», debido, —suponemos que— a una carencia de información, se manifiestan una serie de afirmaciones que no recogen la realidad de los hechos a que hace mención y, en su consecuencia, esta Obra Sindical del Hogar, puntualiza, para general conocimiento, las siguientes consideraciones, sin que en nuestro ánimo esté, por supuesto, la réplica o polémica alguna.

Todos los grupos habitados de la Obra Sindical del Hogar del Polígono «Rafalafena», tienen servicio de agua y luz, según manifestación de los propios titulares de las viviendas, que han solicitado el alta de estos servicios.

El servicio total del alumbrado del Polígono, se halla en período de ejecución o instalación, cuyas obras fueron adjudicadas por el Organismo correspondiente, no siendo de nuestra competencia la provisión de dicho servicio.

No obstante, la Obra Sindical del Hogar, vista esta circunstancia y la necesidad de viviendas existentes y ante la terminación y posible entrega inmediata de las mismas, hizo las gestiones pertinentes con la Compañía suministradora Hidroeléctrica S. A., para dotar de luz a dichas viviendas, para lo cual Hidroeléctrica instaló un transformador provisional, con cargo exclusivamente a esta Obra, del cual se suministran las viviendas ya entregadas y cuyos servicios han costado 175.135' - ptas.

El servicio del agua potable se hallaba instalado, faltando únicamente el requisito de que cada adjudicatario formalice la correspondiente alta en el servicio, como cualquier otro usuario.

Por ello encontramos fuera de lugar y objetividad el mencionado comentario en el que se insertan calificativos como «negligencia», «cadena de torpezas administrativas», «plena irresponsabilidad», etc. que esperamos queden aclarados con cuanto antecede y que los atribuímos a desconocimiento de trámites y falta de información, más que a una crítica negativa del proble-

ma.— El Secretario Técnico de la Obra Sindical del Hogar. Mariano Sanz Blanco. Vº Bº el Director, Fdo. Francisco Villalba Prats.

José Dols Moros presidente del Sindicato Provincial de Agua, Gas y Electricidad

Ayer comenzó la segunda fase de las elecciones sindicales a nivel provincial.

En esta primera jornada se celebraron las elecciones en el Sindicato Provincial de Agua, Gas y Electricidad. Resultó elegido don José Dols Moros, presidente de la entidad; don Carlos Molina Mora, presidente de la Unión de Empresarios y don Sebastián Nebot Gómez, presidente de la Unión Provincial de Trabajadores y Técnicos.

II Concurso Nacional de Artesanía Escolar

La Obra Sindical de Artesanía, con la colaboración del Ministerio de Educación y Ciencia, y del Sindicato Nacional de Enseñanza ha convocado el II Concurso Nacional de Trabajos Manuales Artesanos.

Pueden tomar parte todos los alumnos de EGB de edades comprendidas entre 10 y 13 años. En la categoría A los de 12 y 13 años y en la B los de 10 y 11 años.

Los centros —estatales o no estatales— interesados en participar en el concurso pueden informarse más ampliamente en la Secretaría Provincial de la Obra Sindical de Artesanía.

# ANUNCIOS CLASIFICADOS

EN ESTA SECCION: CADA PALABRA, 5 PESETAS: MINIMO, 10 PALABRAS - TELEFONO 220060, DE 8 A 14 Y DE 16 A 19 HORAS

## PROGRAMA DE LAS EMISORAS CASTELLONENSES

### RADIO CASTELLON

745 Sintonía y apertura de la emisión. 747 Despierte con música. 8 Matinal Cadena SER, con los principales espacios, Buenos días Señor, por el Rvdo. Padre Federico Sopena, Los deportes, por Vicente Marco e informaciones de carácter general. 830 Las mañanitas, show de Pepe Fernández. 9 Canto flamenco. 930 Los estrenos de la SER. 945 Páco Ruiz, detective privado. 10 Diario musical SER. 1045 Reunión Revoltosa. 11 Mediodía Cadena SER. 12 Servicio meteorológico de Levante. 1205 Noticias deportivas, por Manuel Monferrer. 1230 Mediodía musical. 13 Cotizaciones de productos agrícolas. 1305 La hora del oyente. 1315 Ayer y hoy. 1335 Festival 75. Realización de Vicente Escudero. 14 Actualidad 14 horas. 1430 Diario hablado de Radio Nacional de España. 15 Canta para Vd.; 1555 La canción de la semana. 16 Por falta de pruebas. Novela de Hugo Conway. Cap. 10. 1635 Música en Long-Play. 17 la mansión de Jalna. Novela de María de la Roche. Cap. 493. 1730 Protagonista la música. 18 La respuesta. 1830 La puerta. 1840 El espejo. 19 La cara del Diablo. Novela de Guillermo Sautier Casaseca. Cap. 140. 1930 Desfile de melodías. 1945 Temas decisivos. 20 Su música favorita. 2030 Cantando en español. 2045 Actualidad regional. 21 Resumen informativo. 2105 Música del Mundo. 2115 Tiempo para el romance, por Pepe Bernard. 2135 Ráfagas deportivas, por Chencho. 22 Diario hablado de Radio Nacional de España. 2245 La noche es joven. 2330 Hora XXV. 1 Cierre.

crónicas, reportajes, informaciones y entrevistas.— 1430 Diario hablado de Radio Nacional de España.— 15 Almazora en fiestas.— 1505 Club de amigos. Audición de discos solicitados.— 16 Novela: La llaman Caridad. Cap. 6. En adaptación libre para la radio de José María González.— 17 Musical Castellana.

TARDE.— 1730 Viva la música.— 18 La ruleta del disco.— 19 Cuarta dimensión.— 1910 Perfil de intérpretes.

NOCHE.— 20 Epitafio: Tercera edición.— 2010 Música de orquestas.— 2030 Santo Rosario. Dirigido por el Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo de la Diócesis Segorbe-Castellón.— 2050 Coplas.— 2130 Penalty. Revista deportiva de actualidad.— 22 Diario hablado de Radio Nacional de España.— 2230 Sonido orquestal.— 2355 Lectura de programas para mañana y despedida.— 24 Cierre de emisión.

### RADIO POPULAR

#### EMISIONES EN O. M. Y F. M.

3 Bon día.— 9 Mañana Popular. Una sucesión de espacios que se prolongan hasta las trece horas y en los que está presente la noticia—servicio informativo de Radio Nacional a las 10 horas—, los discos recientes—"Popular 45" a las 10.30—, las variedades—"El show de los tres sietes" a las 11—, los concursos y las grabaciones solicitadas por nuestros oyentes a través de sus comunicaciones postales y telefónicas, junto a otras audiciones como "La música divina" a las 9.30 horas, "Flamenco" a las 11.40, "Canción folk" a las 11.55 y "Album de recuerdos" a las 12.55— 1330 Calle Mayor. Información provincial.— 1430 Diario hablado de Radio Nacional.— 15 Tarde Popular. Un amplio programa de cuatro horas y media de duración en el que se dan cita los concursos—"Acerte y gana" y "Donde está el error"—, las noticias—reportajes en directo y servicio informativo de Radio Nacional a las 17 horas—, la música más actual—"Popular 45" a las 16.30—, y los discos seleccionados por nuestros oyentes a través de sus cartas.— 20 Servicio informativo de Radio Nacional.— 2005 Pequeño concierto.— 2130 Deportes.— 22 Diario hablado de Radio Nacional.— 2230 Buenas noches, buena música.— 24 Cierre.

### LA VOZ DE CASTELLON

#### CADENA R. E. M.

MATINAL.— 7.55 Sintonía y apertura.— 8 Diario hablado de "España a las ocho".— 8.35 Epitafio: Primera edición.— 8.40 Usted programa.— 9.30 Agenda femenina.— 9.35 Antena deportiva.— 9.40 Continuación de la audición: Usted programa.— 10 Discos a 45 revoluciones.— 10.30 Los Opmynistas.— 11 Discorama.— 11.30 La voz cantante.— 11.45 Almazora en fiestas.— 11.52 Radio Noticia Gilgrá.

MEDIODIA.— 12 El Angelus.— 12.02 Musical Castellana.— 12.30 El show de...— 12.55 Palmas y platos.— 13 Club musical "El Prado".— 13.15 Ribesalbes en fiestas.— 13.25 Antena deportiva.— 13.30 Ibérica Expres. Un programa realizado por Luis del Olmo.

SOBREMESA.— 14 Epicentro: La Voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial, con

### MATEMATICAS FISICA Y QUIMICA PARA B. U. P. 6.º Y C. O. U.

Por Ingeniero Industrial y Licenciada en Químicas, Arcipreste Balaguer, 14. (Junta Catedral). Teléf. 22.75.88. (De 2 a 4 y de 9 a 10).

## CERAMICA SALONI, S. A.

Para Departamento de Exportación

NECESITA

### SEÑORITA QUE DOMINE PERFECTAMENTE INGLES

INTERESADAS.— Dirigirse a la Empresa enviando Curriculum Vitae. Ctra. de Alcora Km. 17/500 (Ref. Of. Col. número CS/38 S. J.)



**PRIMER PROGRAMA**  
Canal VHF

13.45 Carta de ajuste. "Obras de Giordani y Mozart"  
14.00 Programa regional simultáneo.  
14.30 Apertura y presentación.  
14.31 Aquí, ahora. Programa informativo.  
15.00 Telediario. Primera edición.  
15.30 Revistero.  
16.00 Novela. "La Pródiga", de Pedro Antonio de Alarcón.  
16.30 Tenis. "Gran Premio de Madrid".  
18.31 Avance informativo.  
18.35 Un globo, dos globos, tres globos. Para los pequeños. La granja de Folly Foot. "Gipsy". La semana.  
20.00 Los Waltons. "El regalo".  
21.00 Telediario. Segunda edición.  
21.30 Tiempos de España. "La revolución" (1934).

**SEGUNDO PROGRAMA**  
Canal UHF

19.30 Carta de ajuste. "Los Artífices".  
20.00 Presentación y avances.  
20.01 Flamenco. "Perla de Cádiz".  
20.30 Barbary Jones. "La siguiente víctima".  
21.30 Noticias en el segundo programa. Información nacional e internacional.  
22.00 Recuerdo del teléfono peligroso.  
23.00 Página del viernes.  
23.30 Última imagen.

## VIARIOS

- (4281) AUTO-ESCUELA Record. Toda clase carnet. Alquiler coches. Benasal, 8.
- (6315) FILATELIA CASTAÑO. Sellos para colecciones EUROPA. Material Filatélico y Numismático. Cervantes, 5.
- (6682) TODA clase de reformas de albañilería. Teléf. 211483.
- (6705) SERVICIO HOGAR. Reparaciones con rapidez y garantía: neveras, lavadoras, cocinas, estufas y termos, todas marcas.— ELECTROFRIO. Joaquín Costa, 38. Teléfonos 211978 y 215905.
- (6774) VENDO CHALET, con pinos y frutales, urbanización Mesón del Cordero. Teléfono 214500 Castellón.
- (6849) VENDO 4.º piso a estrenar en calle Zaragoza. Razón: Tel. 216496.
- (6877) VENDO ático, a estrenar, en República Argentina. Razón: Tel. 227236 por la mañana de 9 a 11.
- (6882) AGENCIA TIRADO eficaz actividad y asesoría en compra venta de su piso o solar. San Félix, 13. Teléf. 211019.
- (6884) AGENCIA TIRADO le ofrece pisos de 3 o 4 dormitorios en calle Moyano-Avd. Casalduch y Avd. de Alcora. Facilidades 18 años. San Félix 13. Tel. 211019.
- (6890) VENDO BAR "Torre Irtas" en Peñíscola 1.ª línea. Razón: Bar Torre Irtas.
- (6906) VENDO PISO en Barrachina, 36-1.º-2.ª puerta.
- (6911) MAYJO San Roque, 33-35, Castellón. Tresillos desde 5.900 ptas.

## VENTAS

- (6813) AGENCIA ROMEA. Compra-venta-alquileres, Pisos, Fincas. Enmedio, 23. Teléfono 217384.
- (6248) SE VENDE villa en Benicasim. Tel. 214620 de 10 a 12.

## CRUCIGRAMA

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									

**HORIZONTALES.**— 1: Nombre común a todas las enfermedades de las uñas.— 2: En la Roma antigua, salón de sesiones del senado. Símbolo químico del uranio.— 3: Acostumbrame, hábito. Partícula inseparable privativa.— 4: Hablando de la red, déjala al agua para pescar. Adverbio de lugar.— 5: Al revés, título nobiliario inglés. Ciudad de Israel, al norte del lago Tiberiades.— 6: Introducir, encerrar una cosa en otra. Establecimiento de bebidas.— 7: Asteroide núm. 918 de la serie. Diversas, diferentes.— 8: Símbolo químico del tántalo. Dale golpes o manotazos en cierta parte del cuerpo.— 9: Punto cardinal. Preparar, labrar una cosa hasta dejarla en un estado que nos convenga.— 10: Únicas en su especie. Municipio de la provincia de Huesca.

**VERTICALES.**— 1: Depósito de huesos. Fábulas, tradiciones alegóricas.— 2: Navatilla, aguanieves. Punto cardinal.— 3: Obra escrita y no publicada. Artículo determinado.— 4: Persiguese y cogiese animales. Extremo de un ejército.— 5: Capullo de seda formado por dos o más gusanos. En plural, grieta en el caso de las caballerías.— 6: En plural, mamífero carnívoro americano parecido al tigre. Personaje bíblico, célebre por su paciencia. 7: Intersección. Plantas abietáceas que se desarrollan en lugares muy frescos.— 8: Matricula española. Me entregué al trabajo con solicitud penosa.— 9: Vocal. Hazlas frente, enfrentalas.— 10: Confederación, unid en un mismo propósito. Espuerta grande sin asas.

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA DE AYER

**HORIZONTALES.**— 1: Desapareció.— 2: Onecor. Par.— 3: Lado. Orto.— 4: Im. B: Sacet.— 5: Comf. Aboce.— 6: Oraje. Sum.— 7: Sadatap. Ma.— 8: Odesa. He.— 9: Mor. Nabina.— 10: Asabrados.

**VERTICALES.**— A: Dollicosoma.— B: Enamorados.— C: Sed. Madera.— D: Acobijas. B.— E: Pe. Etano.— F: Arosa. A. Ar.— G: R. Rab. Piba.— H: Eploos. Lid.— I: Catecimenó.— J: Erote. Ma. As.

## Cartelera de Espectáculos

AVENIDA. 7.30 y 10.15. — EL POLICIA, EL GANGSTER Y EL VIOLENTO. Eastmancolor. Lino Ventura e Isaac Hayes. Mayores 18 años y mayores 14 años acompañados.

CINE CONDAL 2. Hoy sesión 6.45 tarde continua, PERROS DE PAJA. Eastmancolor y SEXO NO POR FAVOR... SOMOS BRITANICOS. Eastmancolor. A. Mayores 18 años.

REX (Refrigerado y Climatizado). — LA CHICA DE PETROVKA, en Technicolor. Goldie Haw y Hal Holbrook. Mayores 18 años.

RIALTO. Continua 6.15 tarde. — LOS 4 IMPLACABLES. Eastmancolor en Cinemascope y estreno de LOS CAMPEONES DE LA RISA. Dibujos animados de Walt Disney en Technicolor. Tolerado menores.

SABOYA. Segunda semana, 7.30 y 10.15. — CLARA ES EL PRECIO. Eastmancolor. Amparo Muñoz "Miss Universo" Juan Luis Gallardo y Máximo Valverde. Mayores 18 años.

CINE CONDAL (Villarreal). Mañana sábado sesión 10 noche, EL NIÑO QUE LLORABA AL HOMBRE LOBO. Eastmancolor y BANG-YU EL INVENCIBLE (Karate) Cinemascope y color. A. Mayores.

## ALQUILERES

- (3427) AGENCIA CITOSA, alquiler su piso rápidamente. Enmedio, 136. Teléf. 22-29-33.
- (6814) AGENCIA ROMEA. Alquileres. Pisos. Compraventas. Fincas. Enmedio 23. Teléfono 21-73-84.
- (3483) CITOSA precisa pisos amueblados en Castellón: Razón: Tels.: 222933 y 227965.
- (6850) ALQUILO LOCAL comercial 133 m. en San Félix 23. Razón: Zaragoza 28.
- (6885) ALQUILO planta baja de 210 m2. en calle Herrero 14. Razón: Tel. 226236.
- (6873) ALQUILO PISO amueblado con teléfono. Llamar al Tel. 226080.
- (6876) NECESITO PISO sin muebles. Tel. 213119 a partir 5 tarde.
- (6905) SE ALQUILA apartamento amueblado con teléfono. Razón: Tel. 224807.
- (6907) SE ALQUILA piso amueblado R. Vinaroz 9. Castellón.
- (6908) SE ALQUILA piso amueblado todo exterior soleado en Grao Castellón. Llamar teléf. 224614.
- (6910) SE ALQUILA piso amueblado calle Jorge Juan 105-2.º-1.ª, a partir 4 tarde.
- (6918) ALQUILO piso amueblado. Razón: Tel. 226102.

## COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Colocación (Servicios Sindicales de Colocación), y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

- (6119) 30.000 mensuales, en casa. Adjuntos sobre franquizado con sus señas. Marcos. San Pedro Metallón, 3. Oviedo.
- (6459) ¿DESEA TRABAJAR independiente? Escribanos, si dispone de tiempo libre. Apartado 543 (Tarragona).
- (6842) SE OFRECE arreglador persianas a domicilio. Razón: Tel. 217389.
- (6845) SE PRECISA chica de servicio interna. Edad de 20 a 40 años. Sueldo 10.000 pesetas. Tel. 210238 y 300542.
- (6848) SE OFRECE albañil para toda clase de reparaciones y reformas. Llamar al señor Juan. Tel. 215980. calle Martínez de Tena, 204.º-2.ª puerta.
- (6864) SE PRECISAN representantes. Abstenerse si no son hombres decididos. Comisiones a convenir. Presentarse de 9 a 9.30 mañana y de 4 a 4.30 tarde en Trinidad 69. Castellón.
- (6867) TRABAJE en casa. Elevados ingresos. Fácil, único en Europa. Escribir, ALBA, Enamorados 23. Barcelona 13.
- (6861) SE NECESITA chica servicio interna preferible 20-40 años, sueldo 10.000.— Razón: DAMA Publicidad.
- (6804) IMPORTANTE EMPRESA de Castellón, necesita vendedores; libros del servicio militar, con experiencia en ventas y vehículo propio. Ofrecemos sueldo fijo, comisiones y gasolina. Razón: Trinidad, 31. Sr. Cordones. (Ref. Of. Col. CS/5901).
- (6869) BUSCAMOS personas para trabajos caseros. Universal.— Altea (Alicante).
- (6870) SE NECESITA chofer carnet 1.ª. Razón: Transportes La Plana, Pintor Rivera, 5. Ref. CS-6082.
- (6880) SE NECESITA chica interna con experiencia niños. Informes teléf. 212716.
- (6888) SE NECESITA chica servicio. R. Teléf. 217464.
- (6889) SE NECESITA empleada de hogar, con referencias. Sueldo a convenir: Razón teléf. 221283.
- (6894) SE NECESITA chica de servicio. Razón: Grao. Aranda, 19-7.º-B. Teléfono 223903.

## COMPRAS

- (6990) MONEDAS DE oro y plata compra. Enmedio, 140, tienda de sellos y monedas. Teléfono 225176.
- (6733) A CAMBIO DE OBRA compra solares y casas en casco urbano. Tel. 227896 de 10 a 1.
- (6750) ANTIGUEDADES, muebles, cuadros, cerámicas, libros y toda clase de objetos antiguos compra. Llaman teléfonos 225176 o 227689.
- (6806) COMPRARIA MASSET 10 Km. máximo. Tel. 227871.
- (6901) CARRERILLA ELEVADORA compra de 1.000 a 1.500 Kg. Razón: Teléfono 222700.
- (6903) INDUSTRIAS PLASTICO precisa: 1 oficial facturación y 1 oficial con conocimientos mecánicos ambos de edad comprendida entre los 16 y 17 años. Dirigirse: Tel. 224033. CS-6106.
- (6909) NECESITO CHICA todo estar. Buen sueldo. Teléfono 226361 de 1 a 5 y de 8 en adelante.
- (6904) TUPISTA Y MAQUINISTA necesita fábrica de muebles. C. Martínez de Tena, 9 Ref. CS/6108.
- (6914) NECESITO CHICA interna. Preguntar por la señora Dorita Tel. 226150.
- (6915) NECESITO SEÑORA experiencia en niños. Pérez Dolz 9-7.º-B. Tel. 223057.
- (6916) SE NECESITAN chicas de 15 a 17 años, que sepan coser a máquina. Presentarse: calle Marqués de la Enseñada, 39-41. Referencia Oficina de Colocación Oferta núm. CS-6111.

## AUTOMOVILES

- (6888) LUCAN: Turismos usados con garantía, todas marcas y modelos, facilidades pago Ronda Mijares, 28.
- 6760) TALLERES ESCUDER. Automóviles ocasión garantizados. Oportunidades: MINI 850, SEAT 124, 124 Ranchera, 1500 gas-oil, 800, 850, 600-D, Furgonetas y Berlinas CITROEN, SIMCA 1000 GL; RENAULT 4-L, 3 y 4 marchas, 4-F. R-3. Facilidades de pago. Pl. Padre Jofre, 18. Tel. 214417. Castellón.

## MOTOCICLETAS

- (6776) VENDO 1500 Diesel o 850 especial, facilidades. Teléfono 22 12 23.
- (6436) SANGLAS 400-E, con arranque eléctrico. Exposición y venta: Talleres Hermanos Quintana. Ribelles Comín, 3. Tel. 21 69 23.

## ORTOPEDIAS

- (6790) CARROS para inválidos, piernas ortopédicas, collares cervicales, medias para varices, zapatos especiales. Ortopedia D.E.A.O. Plaza Aulas, 7. Teléf. 227691.

## TRASPASOS

- (6777) TRASPASO TIENDA comestibles por no poder atender. Teléf. 221980.
- (6883) SE TRASPASA o se vende todos los enseres de Pastelería. Razón: Apartamentos Azulmar 2.º Villas Benicasim.
- (6895) SE TRASPASA bar "Patío Andaluz. Razón: Oviedo 8.

## HUESPEDES

- (6875) PARTICULAR busca huéspedes. Razón: Núñez de Arce 9 bajo.

## LAMPISTERIA GASCO

NECESITA

### ELECTRICISTA

para el servicio y atención de sus ventas. Imprescindible poseer carnet de conducir de 2.ª clase.

Interesados presentarse en C/ Enmedio, 67. (Ref. Of. Col. núm. CS/6114).

## AVISO

Se hace público que el Bar-Restaurante "MONTECASIM", sito en Benicasim, junto carretera N-340, punto kilométrico 79'300, que venía regentando D. ROBERTO MEYER, en la actualidad lo será por D. VICENTE BELTRAN NAVARRO, lo que se comunica para los efectos oportunos.

# CASTELLON-CIUDAD Y PROVINCIA

HOY HABLAMOS CON...

## JULIAN ZOMEÑO

### Parámetros hacia la futura empresa

El camélfico subtítulo que figura bajo el nombre del entrevistado, es realmente, el título de un libro que ha obtenido un premio de la Organización Sindical, por un trabajo sobre la empresa que va a salir a la luz pública de un momento a otro. Hasta tanto no salga no es posible juzgar el trabajo; pero voy por delante que ha conseguido este premio ante un tribunal de calificadas personalidades españolas.

—¿Cómo se te ocurrió presentarte a este premio?

—Mis experiencias adquiridas entre empresarios y trabajadores, podían ser muy útiles, y me lancé a escribir.

—Aclaración importante es que digamos quién eres, ¿no crees?

—Sí; soy Inspector de Trabajo y Letrado Sindical.

—¿Es compatible todo?

—Sí.

—Adelante.

—Se anunció un día este premio y concurrí a él.

—¿Hubo mucha competencia?

—Se presentaron por lo menos entre 8 ó 10 trabajos.

—¿Era tu trabajo el mejor de todos ellos?

—Por lo menos eso pensó el tribunal que lo juzgó.

—¿Quién formaba ese tribunal?

—Lo presidía Rodolfo Martín Villa, ¿le conoces?

—Me suena este nombre, pero como gobernador civil de Barcelona.

—Entonces era secretario general de la Organización Sindical.

—Y el resto del tribunal?

—Adolfo Muñoz Alonso, Juan Beneyto Pérez, Carmelo Viñas y Fernando Suárez, en aquel momento todos ellos primeras figuras de la Universidad española.

Hoy...

—No me lo digas, que ya lo sé todo.

—Dotación del premio e importancia del mismo, o por mejor decir trascendencia del mismo.

—Lo del dinero no pienso decirlo, aunque fue una cantidad importante.

—Mal empezamos.

—En cuanto a la trascendencia, puedo decirte de una manera personal que representó para mí una satisfacción muy grande.



Creo, sin pedantería, que vino a premiar mis largos estudios en materias laborales y sindicales.

—Vamos a hacer un pequeño resumen del contenido del libro.

—Me he dedicado a destilar y condensar cuantas ideas nacionales y foráneas se han escrito sobre la empresa, vista a través de todos los colores y de todos los cristales: de los inquietos sociólogos y economistas, de los meticolosos juristas, de todas las tendencias políticas y de todos los «ismos» que han sido en el mundo. ¿Te lo detallo?

—No, que puede ser muy largo de decir. Sigue.

—Después de unas gotas de «historias», se contemplan las experiencias extranjeras sobre el amplísimo y escuadrado tema de la «reforma de la empresa»: la participación en la propiedad en la gestión (co-gestión, co-decision, autogestión, etc.), y en los resultados así como en los pros y en los contras y las posibilidades de cada sistema en cada continente o nación. La co-gestión en España, a través del montaje y funcionamiento de los jurados de empresa, con juicios críticos so-

bre su operatividad y eficacia, y con propuestas mirando al mañana.

—Todo me parece bien, pero me suena un poco ecléctico.

—Algunas de ellas han sido ya recogidas en recientes disposiciones del Ministerio de Trabajo y de Relaciones Sindicales.

—¿Cómo has escrito el libro?

—No haces más que ponerme la proa.

—No, no es eso; es simplemente saber hasta donde llegas.

—El trabajo aúna la profundidad con la amabilidad; la síntesis apretada y breve con la claridad, abundando los temas, y las frases más representativas de los diversos autores escogidos. La crítica se completa con propuestas positivas, y se intercalan dibujos jocosos para alegrar un poco la densa prosa.

—O sea, que no es divertida.

—Un tema así nunca puede ser divertido; es serio.

—¿Tuviste problemas para editarlo?

—Los clásicos problemas creativos. Pero los superé.

—¿Encontraste algún mecenaz?

—No hubo necesidad de ello; la cuantía del premio me permitió su edición.

—¿Cuánto me dijiste que tenía de dotación?

—No te lo dije, ni te lo diré.

—El duro eres tu, pues. ¿Cómo vas a venderlo?

—Me estoy organizando para venderlo a la gente que le interesa.

—Y, ¿a quién le interesa?

—A mucha gente.

—¿Cuándo sale a la luz pública?

—Dentro de unos días, muy pocos.

—Guardame un ejemplar, sin pagar, claro.

—¿Por qué?

—Porque tampoco yo te cobro esta entrevista, escritor.

—De acuerdo. ¿Lo quieres dedicado?

—No, que las dedicatorias siempre son cursis.

—Estás en todo.

—No trabajaría aquí, si fuera de otra forma.

—No puedo contigo.

—Ni tú, ni...

MANUEL  
Foto HEREDIO

## Cine Club Villarreal

«Family Life» es una película de una gran actualidad, basada fielmente en un sólido guión en el que participó el mismo Loach. El tema escogido con mucho cuidado es bien sencillo. En el seno de una típica familia americana, la hija, una bella adolescente, sufre una serie de supuestos desequilibrios psíquicos y mentales, con la consiguiente reacción de repulsa por la soledad en que vive. Todos, incluyendo a su propia familia dejan de tratarla con normalidad de un modo más o menos visible.

El director plantea una prolongada sucesión de preguntas que el espectador debe responder a sí mismo. Kenneth Loach se pregunta si la culpa será de la sociedad y no de la joven, ya que no se intenta recuperarla, sino por el contrario marginarla.

La obra aún sin ser un producto de encargo, tiene ciertos detalles que apuntan a ello, constituyendo en suma un film bien hecho pese a desaprovechar en algún momento el tema para no resultar en exceso concentrada. La sesión se celebrará hoy a las 10'15 de la noche.

## Fiestas de la vendimia en Benlloch

Benlloch, un año más y tras su dura tarea de la recolecta de sus viñedos, se prepara y se engalana para festejar sus Fiestas de la Vendimia.

Estos son los muchos festejos que están programados: Viernes 10 de octubre, a las 10'30 de la noche, proclamación de la Reina de la Vendimia 1975, la señorita Rosario Gauchía Gual, actuando de pregonero el locutor don Vicente Escura, a continuación gran baile fiesta a cargo de Cian June.

Sábado y Domingo, desde las 8 de la mañana hasta las 8 de la tarde, exhibición de ganado vacuno. Por las noches de estos dos días a las 10'30 grandes verbenas por afamados conjuntos músico-vocales.

El sábado día 11, desfile de antorchas.

José Manuel Navarro

## CULTOS

SANTA MARIA. —Hoy, misas a las 8, 8,30, 9, 11 de la mañana y 8 de la tarde.

SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misas a las 7, 8, 9, 10 de la mañana. Tarde misas a las 6,30 y 7,30.

SANTISIMA TRINIDAD. —Hoy misas a las 7'15, 8, 9, 9'30 y 10 Tarde 6'30 y 7'30.

SAN FRANCISCO. —Hoy, misas a las 8, 9'15 de la mañana, y 7'30 tarde.

SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misas a las 9 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN JUAN BAUTISTA. —Hoy misa a las 6,30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL. — Hoy, misa a las 8 de la tarde.

PARROQUIA DE NUESTRA SENORA DEL CARMEN. —Hoy, misas a las 8 de la mañana. Por la tarde, a las 6'30.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA. —Hoy misas a las 9,30 de la mañana y 7 tarde.

SAN AGUSTIN. —Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 7,30 de la tarde.

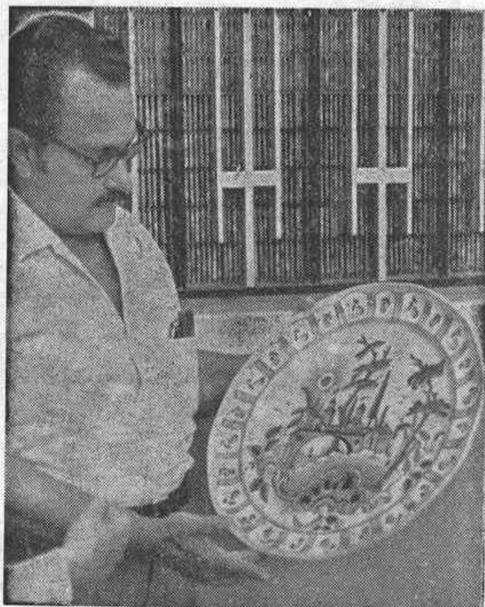
MADRES CAPUCHINAS. —Hoy misas a las 8 y 9 de la mañana y 7,30 de la tarde.

ERMITORIO VIRGEN DEL LIDON. —Hoy, misa a las 5 de la tarde.

# RIBESALBES EN FIESTAS

## ENTRE EL ALFAR Y LA TRADICION

# UN ARTISTA CERAMICO



—Todos se forman en la propia fábrica. Muchos permanecen durante mucho tiempo, casi permanentemente allí. Otros lo dejan, principalmente las chicas, que abandonan el trabajo para casarse.

CERAMICAS DE RIBESALBES, HACIA TODO EL PAIS

Las cerámicas, cocidas con el fuego dentro de la «mella», la leña que alimenta el horno estilo árabe, salidas cada veinte días aproximadamente de las altas temperaturas que dan por concluida su realización, se distribuyen hacia todos los mercados de España.

—Salvo Aragón, donde va un restringido número, se puede asegurar que las piezas se reparten por todo el país y muchas veces salen fuera de él, aunque nosotros no nos dedicamos directamente a su exportación.

José Figás, 52 años, figura ya en los textos que hablan de la cerámica y la alfarería en España. Lo que Ribesalbes lamenta es que, cada vez, quedan menos artistas como él.

CORRIA 1950 y José Figás apoyado en una tradición familiar, en sus conocimientos heredados por vía paterna y en las enseñanzas de la Escuela de Cerámica de Onda, donde en 1935 se había hecho merecedor de un diploma acreditativo, decidió, junto a sus hermanos, instalar una fábrica en su Ribesalbes natal.

—Había aquí once en total cuando implantamos la nuestra. Pero poco a poco, unas fueron desapareciendo, mientras otras se comenzaron a dedicar a la producción de azulejos.

Hoy, José Figás es el artista cerámico local que más prestigio goza en toda la población. Sus creaciones, inspiradas en la Escuela de Alcora, con dibujos típicos como «las célebres perdices azucareras, con un pajarito en el lomo, palomas, jarros de deliciosas formas, de gran barroquismo, como los jarros de los lavabos palanganeros del siglo XVIII y XIX», como los describió Carmen Nonell en su libro «Cerámica y alfarería populares de España», constituyen la característica más sobresaliente de la cerámica de Ribesalbes.

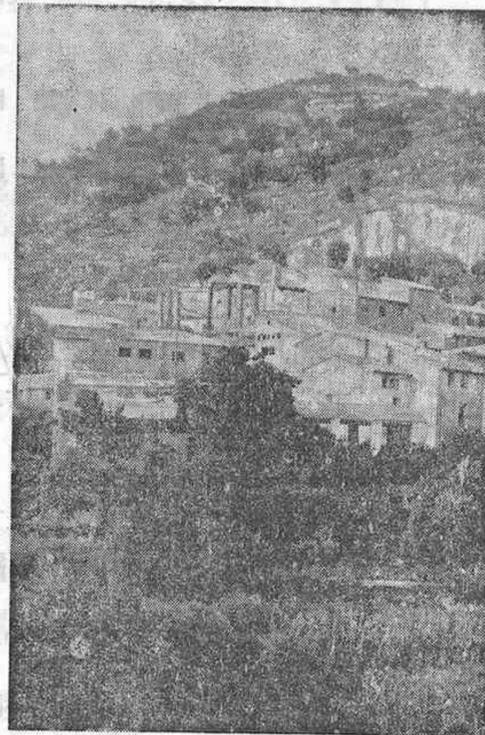
— Los originales de todas las creaciones los hago yo y en la misma fábrica se obtienen todos los elementos necesarios. La cocción es de tipo árabe y no se utiliza ninguna técnica moderna en la realización de todas las piezas.

### CADA VEZ, MENOS ARTISTAS

—Sí, efectivamente, cada vez hay menos artistas que dediquen sus esfuerzos a la cerámica artística. A veces incluso pienso al producirse alguna baja en mi fábrica, que me va a ser difícil encontrar alguien que sustituya el puesto de trabajo que queda vacante. En muchas oportunidades, tampoco es fácil encontrar el verdadero entusiasmo que requiere la práctica de esta actividad artesanal.

Hoy, la fábrica de Figás, enclavada en lo alto de una de las elevaciones que rodean el pueblo, guardando a través de sus rústicas paredes el prestigio cerámico no sólo de un pueblo, sino también de una provincia, apoyada en la tradición de la Escuela de Alcora, cuenta con dieciséis ayudantes del artista.

# La industria azulejera, base de la economía de Ribesalbes



Las ocho industrias azulejeras, fundadas en distintas épocas de la post-guerra, que funcionan hoy en Ribesalbes constituyen, junto a las dos fábricas de esmaltes y a las cuatro de cerámica artística, la base de la economía de esta pintoresca población, enclavada entre las primeras estribaciones de las montañas del interior.

Más de quinientas personas —casi un centenar viaja cada día desde otras poblaciones— se emplean en esta actividad que es la principal fuente de trabajo en esta pequeña localidad que diariamente convive entre el calor del horno y entre las soleadas y tranquilas calles desveladas, iluminadas por el sol, a veces opaco entre el humo de tantas chimeneas.

Es este el trabajo de los mayores y el de la juventud. Es ésta la preocupación y la tarea constante de todos los que comparten la típica vida familiar de la villa, desde la cual salen azulejos hacia el exterior y cerámicas hacia distintos mercados del interior del país.

La falta de artistas cerámicos que, con su trabajo y sus esfuerzos engrandezcan y aseguren para un futuro lejano, la tradición orfebre de la localidad, es el único lamento en estos momentos de Ribesalbes, orgullo, sin embargo de los pocos creadores existentes allí hoy.

Escasos son en la actualidad, los habitantes que se dedican a la agricultura, consistente principalmente en el cultivo de hortalizas. Pocos, también, los que se ocupan del comercio detallista que, por fuerza, no puede ser ni muy mayoritario ni diversificado, para atender a una población de no más de 1.500 habitantes.

Con todo, Ribesalbes vive al ritmo pausado y normal de una pequeña población, manteniendo la tradición de la cerámica provincial, trabajando en la próspera industria del azulejo, gozando de la tranquilidad de sus estrechas calles que descienden hacia los campos verdes de alrededor.

# Libros

## EL CINE Y LAS TIJERAS

No sabemos si en las 373 páginas que componen este estudio de la cinematografía española de post-guerra, hubo también cortes o no, pero el libro titulado «Un cine para el Cadalso. 40 años de censura cinematográfica en España», constituye una historia de las acciones de las tijeras en las más variadas escenas de las películas proyectadas en las salas del país. Desde el período 1937-1945, marcado por los acontecimientos bélicos en España y Europa, hasta la época signada por el cambio, (1969-1974). El estudio, incluye además la opinión de los más autorizados cineastas, la evolu-

ción de la crítica y de las normas de la censura hasta la del 19 de febrero de 1975.

En estilo ágil y directo, estableciendo un constante paralelo entre el acontecer político del país y las distintas posturas de la censura los autores explican también las motivaciones que, a su juicio determinaron las distintas épocas del cine español, que en octubre de 1962, exhibía por primera vez un bikini en sus pantallas. Fiel a estos condicionamientos, el ensayo señala acciones de la Junta Calificadora del período político 1944-1962, como una de las principales motivaciones de la tremenda picaresca desarrollada en el negocio cinematográfico español.

Las dobles versiones, los diálogos cambiados, las protestas de más de un productor, y todo lo que animó las distintas épocas de la censura, están explicados en la historia de este libro interesante para aficionados o no.

Los autores de este libro, Román Gubern y Domènec Font, son dos especialistas en cuestiones cinematográficas. Gubern, nació en Barcelona en 1934, es Licenciado en Derecho y trabaja en Estados Unidos como investigador en el «Massachusetts Institute of Technology» y como profesor de historia del cine en California. Publicó nueve libros, la mayoría dedicados al cine y a la comunicación. Domènec Font es crítico de cine, actividad que ejerció a través de variadas publicaciones, hecho por el cual se halla conectado profundamente a esta materia.

«Un cine para el cadalso». Gubern-Font, Euros, Barcelona, 373 páginas.

## LA ECONOMIA ESPAÑOLA, EN CRISIS

A través de 244 páginas y capítulos, especialmente dedicados a la agricultura, la energía, el

comercio interior, la actividad bancaria, la bolsa, las relaciones España-Mercado Común, y el turismo, este libro explica la situación actual de la economía española. La autora de este informe 1974-75, —la Agrupación de Periodistas de Información Económica—, hace que el mismo sea accesible para el lector común.

El volumen, incluye asimismo la opinión de varios ministros (Cabello de Alba, Alvarez Miranda, Allende y García-Baxter, Valdés y González Roldán, y Fernando Sordo), y de algunos empresarios, que enjuician el momento económico actual.

El tratado, refleja los problemas con los cuales se enfrenta la economía del país, muchos de los cuales son reflejo de la crisis a la cual se halla enfrentada el mundo como la quiebra del Sistema Monetario Internacional, el aumento del precio del petróleo, y otras derivaciones del contexto político.

«La economía española en crisis». «Agrupación de Periodistas de Información Económica». Madrid, 244 páginas.

# 455 plazas AMBOS SEXOS sin título DESDE 18 AÑOS

Convocatoria EXCEPCIONAL de la Dirección General de C. y Telecomunicación (B. O. del Estado 1-X-75) para ingreso en la ESCALA DE SERVICIOS DE TELECOMUNICACION (funcionarios públicos del Estado). 455 PLAZAS EN MADRID, en Capitales de Provincia y en poblaciones importantes (Reus, Ibiza, Vigo, Elche, Marbella, etc.). Estas plazas son para HOMBRES Y MUJERES (véase GUIA GENERAL DE INFORMACION) que tengan 18 años cumplidos (sin límite). NO SE EXIGE TITULO (sólo enseñanza primaria); tampoco se pide mecanografía, ni taquigrafía, ni idiomas. Pruebas FACILÍSIMAS para ingresar: dictado, cuatro reglas —enteros, decimales, etc.— y cinco preguntas. MAGNÍFICAS RETRIBUCIONES. ¡¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD!!.

Urgentemente (HOY MISMO) infórmese sin compromiso: recoja personalmente ó pida por correo (ajuntando diez pesetas en sellos de correo para gastos) la GUIA GENERAL DE INFORMACION CON MODELO OFICIAL DE INSTANCIA (basta con que mande esta inserción y sus señas). Diríjase a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta, 23, MADRID-4. Tel. 4459288.

CASTELLÓN - CIUDAD Y PROVINCIA

RIBESALBES EN FIESTAS

Cine Club Villavieja

HOY NARRAMOS CON...



# COLORIFICO CERAMICO BONET, S. A.

SE UNE A RIBESALBES EN SUS FIESTAS

- Frita opaca, brillante y mate
- Cristalina brillante y mate coloreada
- Fundentes — Reactivos coloreados
- Esmaltes blancos y coloreados para pavimento y revestimiento
- Esmaltes de efectos especiales
- Esmaltes para monococión
- Oxidos colorantes para cerámica y vidrio

**RIBESALBES (Castellón)**

CASTELLON-PROVINCIA

RIBESALBES EN FIESTAS

Nuria Escribano, REINA DE LAS FIESTAS



Dos problemas que pronto van a dejar de serlo:

EL DESVIO DE LA CARRETERA Y EL ABASTECIMIENTO DE AGUA

AQUI NO EMIGRA NADIE

NOS DICE EL ALCALDE, DON JOSE VICENT

Ribesalbes, la bella población situada junto al río Mijares, está viviendo estos días sus fiestas patronales. En estos últimos años, Ribesalbes ha conocido un desarrollo importante, que impide la emigración. Este es, quizá el factor más positivo que tiene el pueblo. Y su alcalde, don José Vicent, se muestra orgulloso de que así sea. Cuando otros pueblos están preocupados por la emigración, Ribesalbes lo está precisamente por lo contrario, por la cantidad de gente que trabaja en la villa y que no tiene casa. Esta es una de las cosas que afligen a su alcalde. Esta, y el abastecimiento de agua a la población ya en vías de solucionarse.



RIBESALBES está en fiestas. Sus calles adornadas, bullicio de gente por todas partes, y animación calle...

A sus quince años, Nuria Escribano, es toda una mujer. Y además, reina de las fiestas patronales de Ribesalbes. No tiene novio, claro —¡a su edad!—, pero no creemos que tarde mucho en conseguirlo, porque bella, si lo es, simpática, agradable y comunicativa. Se siente identificada con su pueblo. Y sólo lamenta que...

LA CORTE DE HONOR DE LA REINA

—Tenemos una discoteca que sólo está abierta los domingos; quisieramos que por lo menos funcionara jueves, sábados y domingos. Así nos divertiríamos mucho más.

—Pero, ¿no me acabas de decir que estás cansada de tantas horas de fiestas?

—Eso no tiene nada que ver. Yo me refiero al resto del año. Habrá que complacer a la guapa reina.

—¿Cómo es vuestro vestido de fiestas?

—Para el acto de proclamación es un vestido largo, blanco. Para los otros actos, es el de castellanera.

—¿Te cortejan los muchachos de Ribesalbes?

—Los de aquí, y sobre todo los que vienen de fuera. A mí y a todas las que forman mi corte de honor.

—¿Qué le falta a Ribesalbes?

—Para nosotros los jóvenes, que funcione más la discoteca. Aunque a decir verdad como ahora tenemos conjuntos orquestales, parece que nos olvidamos un poco de la discoteca. Pero preferimos que se solucione esto.

—Unos con muchos problemas, y la bella reina de las fiestas preocupada por la discoteca. Claro que a su edad, es preciso que piense en eso.

—¿Qué estudias?

—Cuarto de bachiller.

—¡Aplicate pues, que ahora ha comenzado el curso!



La original fotografía de las muchachas que forman la corte de honor de la reina de las fiestas, subidas en uno de los catafalcos en un típico rincón de Ribesalbes, son un bello exponente de la belleza de la mujer ribesalbesa. La mayor, 19 años, la menor, 14. Un sentimiento unánime en todas ellas, divertirse. Y a fe que si que se divierten. Manoli, María Lidón, Josefa, Maribel, Chelo, María Angeles, Mauricia y Milagros, no sé exactamente en el orden que están, son un conjunto de jóvenes muchachas que alegran las fiestas de la industriosa población de Ribesalbes, por su belleza, simpatía y laboriosidad, porque la mayoría trabajan, aunque ahora, con motivo de las fiestas olvidan por momentos el cotidiano quehacer.

jera. La industriosa villa —sólo queda un labrador como nos diría el alcalde— está metida de lleno en los festejos en honor del Santísimo Sacramento, la Virgen del Rosario y el Santísimo Cristo del Calvario.

Ribesalbes siempre ha tenido un grave problema planteado, porque la carretera cruzaba la población, por lugares estrechos, en algunos puntos muy justos para los camiones de gran tonelaje que, necesariamente, tenían que cruzar por allí.

—Afortunadamente, ya hemos superado esta etapa, con la construcción del desvío, una obra que estamos ya a punto de terminar. Yo espero que dentro de unos días, aún no estando terminada del todo se podrá circular por ella. Faltará el asfalto solamente. El presupuesto de la obra es de 5.200.000 pesetas.

Otra de las aspiraciones de la población es contar con una casa consistorial nueva. La vieja, ¡y tan vieja!, es insuficiente, y no da la sensación de ser el Ayuntamiento de una población que, como Ribesalbes, tiene una pujanza y una economía saneada.

—Vamos a derribar este edificio y a expropiar dos casas que lindan con él para construir un Ayuntamiento que podrá agrupar todos los servicios necesarios, y sobre todo estar instalados en un lugar como pide hoy la población.

—¿Cuándo podrá estar acabado?

—Yo creo que el año 1977.

Hay poblaciones que, día a día, ven desaparecer a sus habitantes; bien sea porque la juventud no encuentra forma de vivir adecuada, o bien porque busca mayor espacio para desenvolverse. No es este el caso de Ribesalbes, puesto que...

—No hay prácticamente emigración. En todo caso el problema que se nos plantea es de los 100 trabajadores que vienen de fuera a los que no podemos dar casa.

—¿Cuántos habitantes tiene Ribesalbes?

—1.500 habitantes, en las cuatrocientas familias que viven aquí.

—¿Y vehículos?

—Puede calcularse que cada tres casas hay dos coches.

Eso marca el nivel económico logrado por Ribesalbes, una población tradicionalmente agrícola.

—Ahora sólo queda un hombre que se dedica exclusivamente al campo. Las mujeres son las que realmente prestan mayor atención. Los hombres tienen que trabajar en la industria.

Queda algún problema por resolver, que preocupa en este momento al alcalde, don José Vicent: el problema del abastecimiento de agua a la población.

—Actualmente para poder dar agua potable hemos de hacer una distribución equilibrada. Medio día, la mitad de la población y el otro medio, la otra mitad.

—¿Va a resolverse el problema?

—Sí; vamos a alumbrar un nuevo pozo, que, si con los estudios que se han hecho sale bien, solucionará de una manera definitiva, el abastecimiento de agua a la población.

Y quizá uno de los problemas de tipo social que hoy preocupan más al alcalde sea el de la construcción de viviendas.

—No hay solares. Sería muy interesante poder hacer viviendas para esas familias de los obreros que se desplazan hasta Ri-

besalbes para trabajar. De momento, pienso que sólo puede ser posible hacer viviendas en «La Solana», junto al desvío. En el resto de la población, no es posible encontrar ningún solar para construir.

—¿Cómo está viviendo el pueblo las fiestas?

—La animación que se ve en las calles, dice más de lo que yo pueda expresar. Todo el pueblo, sin excepción, se vuelca en estas tradicionales fiestas que estamos viviendo. Y deseo que sean felices para todos. La Reina de las fiestas, su corte de honor y toda la juventud de Ribesalbes, están disfrutando mucho. Y yo, celebro que así sea.

Acaba nuestra conversación. Ribesalbes, vibra con sus fiestas.

El ritmo del trabajo no cesa por ello. Y algo que es de extrema importancia para la población es el hecho de que sus habitantes no abandonan el pueblo para buscar trabajo y forma de vivir en otra parte. Ribesalbes, tiene vida propia.

FABRICA DE REVESTIMIENTOS Y PAVIMENTOS CERAMICOS

F. A. R. O., S. A.

Serie: Relieve Revestimiento 10 x 20

Ctra. de Onda, s-n. Tel. 60 10 50

RIBESALBES

(CASTELLON - ESPAÑA)

FABRICA DE AZULEJOS

C. A. I. R. O. S. L.

RIBESALBES

(CASTELLON - ESPAÑA)

Comandante Trigueros, 37 Teléfono 8

FABRICA DE AZULEJOS

Y PIEZAS COMPLEMENTARIAS

JOSE OSET Y CIA., S. L.

Fábrica y Oficinas: Partida Llometa, s-n.-Tel. 600466

Particular: Escuelas, 1 - Tel. 600333 RIBESALBES

NACIONAL

Entierro del policía armado señor Castilla Martín, en Madrid

MADRID, 9 (PYRESA). — A las 11 de esta mañana quedó instalada en el cuartel de la Policía Armada de Moratalaz la capilla ardiente con los restos mortales del policía armado Miguel Castilla Martín, gravemente herido el pasado día 1 de octubre y fallecido ayer. Se han celebrado por su alma tres misas en el citado cuartel a las 11, 12 y 13 horas.

Numerosas personas han acudido a orar a la capilla ardiente, entre ellas el Capitán General de la Primera Región Militar teniente general Campano, el Subdirector General de la Guardia Civil General Bujanda, y otras personalidades, habiéndose recibido, entre otras, coronas de flores del Director General de Seguridad, del Jefe Superior de Policía y de las cajas de ahorros.

Esta tarde, a las 4,30, tras celebrarse un funeral, "cárpore inscripto", serán trasladados los restos del señor Castilla Martín al cementerio de Carabanchel, donde serán inhumados.

MINISTERIO DE TRABAJO

Dirección General de Servicios Sociales

Gabinete Provincial del Servicio Social de Recuperación y Rehabilitación de Minusválidos

Dentro ya de su segunda edición, se convocan, a través del Servicio de Recuperación y Rehabilitación de Minusválidos Físicos y Psíquicos de la Dirección General de Servicios Sociales, los premios SEREM-76, en las siguientes modalidades: Empresas, Arquitectura y Artes, de Prensa, Radiodifusión, Televisión, Ensayo, Investigación y Tesis Doctorales, Cuentos y Fotografías.

Los trabajos deberán remitirse personalmente o por correo certificado al SEREM, M. de Guzmán, 52 MADRID-3, con la indicación "PREMIOS SEREM-1976". El plazo de admisión finalizará el 28 de febrero de 1976. El fallo de los Jurados será inapelable y se hará público en Madrid el 1 de mayo de 1976, a través de los medios informativos, comunicándose personalmente con los interesados, pudiendo declararse desierto, en su caso, los concursos.

No podrán concurrir a esta convocatoria el personal y colaboradores del SEREM. Y la participación en los concursos implica la aceptación de sus bases y de las normas complementarias que se dicten.

Los textos de las bases pueden solicitarse, personalmente o por carta, a la Dirección de Gestión de Medios del SEREM, María de Guzmán, 52 Madrid-3 en el Gabinete Provincial de Castellón, sito en Avda. de Burriana, 3.

GUIA TELEFONICA DE CASTELLON DE LA PLANA Y PROVINCIA

Quedará cerrado el original el próximo día 13 de octubre. La edición constará de 47.000 ejemplares

Antes de la citada fecha, los interesados pueden comunicar las modificaciones o correcciones que deseen, mediante carta certificada dirigida a las Oficinas de la Compañía, c/ Tenca...s, 42

Si no es Vd. titular de su teléfono,

puede actualizar su situación con la Compañía, dirigiéndose a nuestras Oficinas Comerciales antes del cierre de la Guía, para que su nombre figure en ella

Si Vd. quiere la suscripción de otras Guías puede recibirlas, en el momento de su publicación, comunicándolo a la Oficina Comercial correspondiente.

COMPAÑIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

ESPAÑA AL DIA

Falsa alarma

Respecto a la supuesta amenaza de bomba, que se ha recibido en el Colegio Alemán, el Gabinete de Prensa del Ministerio de Educación y Ciencia informa que cuando un colegio recibe amenazas, el director del centro lo que debe hacer es llamar a la policía, no al Ministerio de Educación y Ciencia.

Oficialmente, en este departamento no se tiene conocimiento del citado hecho, aunque quizás el Colegio Alemán lo haya comunicado a la Inspección correspondiente.

Buena cosecha cerealista

La campaña cerealista obtenida este año ha conseguido mantener la producción triguera en un estado suficiente de abastecimiento, al mismo tiempo que se ha obtenido la cifra récord de producción de cebada (por encima de los 6,5 millones de toneladas), lo que supone 1,5 millones más que la cantidad obtenida el pasado año, según datos publicados por el boletín informativo del Banco de Santander y recogidos por Pyresa.

Adhesión al Papa

El secretario de la Comisión Episcopal de Medios de Comunicación Social ha facilitado la siguiente nota: "El Comité Ejecutivo de la Conferencia Episcopal Española, después de su reunión de los días 8 y 9 de octubre, hizo una visita a la Nunciatura Apostólica para manifestar su adhesión al Santo Padre. El objeto de la reunión fue un intercambio de impresiones, tras la información del presidente sobre su reciente viaje a Roma.

El comité ejecutivo está constituido por los cardenales Enrique y Tarancón, Bueno Monreal, González Martín y Jubany, y el obispo secretario del Episcopado, monseñor Yanes".

Cecilia al Festival de la O. T. I.

La cantante española Cecilia, ha sido designada por Televisión Española para representar a nuestro país en el IV Festival Internacional de la Organización de Televisión Iberoamericana, que se celebrará en Puerto Rico el 15 de noviembre próximo. Cecilia, cuyo verdadero nombre es el de Evangelina Sobredo, se inició en el terreno de la canción hace cuatro años, y durante este tiempo ha obtenido varios éxitos con sus composiciones.

Fallo de los premios periodísticos de artesanía

El primer premio, dotado con 100.000 pesetas, del concurso periodístico convocado por la Obra Sindical de Artesanía, para el nacimiento y difusión de los valores permanentes del artesano,

ha sido concedido a José Rodríguez Alfaro, por sus trabajos publicados en la "Hoja del Lunes" de Madrid.

El segundo premio, de 75.000 pesetas, fue otorgado a José María Fernández Gaytán, redactor jefe de Pyresa, por sus trabajos publicados en diferentes periódicos de Prensa del Movimiento.

Protesta por la escasez de agua en Bilbao

Durante el día de ayer, un grupo de mujeres del barrio de Zuazurre, pertenecientes al municipio de Galdakano (Vizcaya) se manifestaron como protesta por la falta de agua que padecen. Las mujeres, portando cubos, y algunas acompañadas de sus hijos, se trasladaron al Ayuntamiento, con intención de hablar con el alcalde o cualquier persona a la que pudieran exponer la situación de escasez de agua, que les obliga a realizar labores domésticas a horas intempestivas, sobre todo en pisos altos. El agua, en este barrio, desde hace unos dos años, llega mal y de forma irregular, pocas horas al día.

Chabolas en el Gran Bilbao

Cerca de dos mil chabolas llevan contabilizadas en la comarca del Gran Bilbao las asociaciones de familias que las padecen directamente, asociaciones que, junto con los colegios de arquitecto vasco-navarro y de abogados, han organizado para los días 13 al 19 del mes en curso una serie de actos relacionados con el preocupante tema de la erradicación del chabolismo en la provincia.

Más alumnos que plazas

El considerable aumento de alumnos en los institutos de enseñanza media de Orense está ocasionando serios problemas a las direcciones de los centros. Ante la negativa del profesorado del instituto masculino de hacer más horas de las estipuladas por la ley, la dirección ha decidido contratar nuevos profesores, medida que la Delegación de Educación y Ciencia no admite.

No hay gripe

Un portavoz de la Jefatura Provincial de Sanidad de Madrid ha declarado a Pyresa que no hay ningún brote de gripe. "Lo único que existe —añadió— son catarrillos muy leves. Lo que nosotros llamamos catarros comunes". Esta declaración sale al paso de los rumores sobre una epidemia de gripe.

Cinco millones de pesetas en la suscripción de «ABC»

En su tercer día, la suscripción del periódico "ABC" en favor de las viudas y huérfanos de las fuerzas del orden víctimas del terrorismo supera ya los cinco millones de pesetas, ascendiendo exactamente a la cifra de 5.138.254 pesetas.

De los donativos recibidos el miércoles 8, según informa "ABC" en su edición de esta mañana, destacan los entregados en la cuenta abierta en la Confederación Española de Cajas de Ahorro (más de un millón y medio de pesetas) y el de Sus Altezas Reales los Duques de Cádiz.

Inauguración de las Jornadas Arroceras Europeas

"La técnica nada tiene que ver con la política. Los que no han asistido no desean conocer la verdad española", dijo el director general de Promoción Agraria, Claudio Gambarías Beascoechea, que, en representación del ministro de Agricultura, declaró abiertas en Sevilla las sesiones de las jornadas arroceras europeas que serán clausuradas el próximo sábado por el ministro de Relaciones Sindicales Alejandro Fernández Sordo.

Un ciego construye su casa

Humberto Urzua, un ciego de la localidad riojana de San Asensio, está a punto de terminar una casa que él mismo proyectó y ha realizado en todos sus detalles, sin ayuda de nadie.

Esta casa consta de tres dormitorios, cocina, baño, salón, terraza, garaje y un huerto en el que cultiva toda variedad de flores y plantas. La obra le ha costado tres años, durante los cuales cada mes retiraba de su pensión de inválido 5.000 pesetas para financiar la construcción.

Otorgado el premio de poesía «hispanidad»

El primer premio de poesía "Hispanidad", correspondiente a 1975, ha sido otorgado a la composición literaria "Providencia poética", de la que es autor Aquiles Armando Saavedra Otero, natural de Panamá, estudiante universitario, de veinte años.

El premio está dotado con veinticinco mil pesetas y cántaro de cobre de la artesanía gadalupeña. El fallo del jurado se ha celebrado este año en América en homenaje al bimileenario de la histórica ciudad extremeña.

Cese del decano de la Facultad de Ciencias de Valencia

El rectorado de la Universidad de Valencia, según una nota que ha hecho pública su Gabinete de Prensa, ha recibido la comunicación de la orden por la que el Ministerio de Educación y Ciencia ha resuelto que segundo Gutiérrez Cabría cese en el cargo de decano de la Facultad de Ciencias. El rectorado ha determinado que el profesor don Lorenzo Ferrer, vicedecano de dicha Facultad, desempeñe el cargo vacante.

Enciende un petardo creyendo que era una vela

Al encender un petardo de los utilizados para las tormentas, creyendo que se trataba de una vela, resultó con heridas de diversa consideración una familia de vendimiajores, cuando se encontraban en la casa Quintería, de la finca "La Fabiana", preparando la comida, en Tomelloso (Ciudad Real).

MERCADO DE DIVISAS

Los cambios registrados ayer en el mercado de divisas de Madrid, según comunica el Banco de España, fueron los siguientes:

Table with columns: Divisas convertibles, Comprador, Vendedor. Lists exchange rates for various currencies like USA, Canada, France, etc.

BOLSA - BOLSA - BOLSA - BOLSA ABUNDO LA OFERTA

MADRID, 9 (PYRESA). — Termina la jornada bursátil con una sesión de similar corte a la de ayer, volviendo a aparecer esta mañana los vendedores, centrándose principalmente en bancos y minero siderúrgico, habiendo poca actividad en los cambios y operando pocos valores. En alza tan sólo se han mostrado tres sectores: eléctricos, alimentación (con 0,88 y alzas de 4 en Agulla y 3 en Ebro) y monopolios, que gana 0,61 puntos (Telefónica sube uno y medio (1,50), 2 Campsa y 3 Tabacalera). Por lo que respecta a los demás sectores en general con pocas diferencias. El índice general baja 0,70 puntos.

Por grupos el sector bancario ha continuado con la misma tónica de ayer dejándose 1,97 los comerciales y 0,67 los industriales, con casi la totalidad de valores que publican papel. Entre los pocos bancos que hacen cam-

bio se encuentran: Guipuzcoano que cede 18, 7 Pomento y 5 General de Comercio.

El sector eléctrico prácticamente igual, avanza tan sólo 4 centésimas, con diferencias muy cortas; sube 2 Viesgo y Cantabriero y medio entero H. Española e Iberduero.

De cara a la sesión de mañana y última de la semana no había muchos cambios sustanciales, continuando las posiciones de papel.

EN BILBAO

La Bolsa bilbaína ha presentado una sesión insegura, en la que los valores eléctricos y los de monopolio han dado sensación de entonamiento, lo que no ha impedido que los primeros evolucionen negativamente. Una parte de los bancarios ha vuelto a presentar dificultades para operar, al advertirse distanciamiento entre las posiciones de papel y dinero, lo que

hace que sea minoría los que cotizan, y en algún caso con fuerte demérito.

Plejos los siderúrgicos e industriales, destacando la baja de treinta duros producida en Olarra, cerrando el mercado con dominio vendedor.

De 59 valores que cotizan, suben 9, bajan 34 repitan 16. Índice general, 89'87-0'83.

EN BARCELONA

La sesión de hoy jueves sigue dentro de la tónica de sostenimiento, si bien la presión de la oferta se ha dejado sentir con más intensidad en el sector bancario. Al cierre no se advertían cambios.

Se han contratado 103 clases de acciones de las que suben, 18, bajan, 48 y no experimentan variación 37. El índice general ponderado cede 45 centésimas y queda a 94'84.

COTIZACIONES

Large table of market quotations with columns: VALORES, Bancos, Electricas, Comercio, Seguros, etc. Includes sub-sections like MONOPOLIOS, NAVEGACION Y PESCA, PAPELERAS, QUIMICAS Y TEXTILES, etc.

**NACIONAL**

**SOLIS RECIBE A LA COMISION PERMANENTE DEL CONGRESO DE LA FAMILIA**

"Estamos dispuestos a poner nuestra voluntad para que la familia esté presente en la vida pública española", dijo Asís Garrote.

MADRID, 9 (PYRESA). — El Ministro Secretario General del Movimiento, José Solís Ruiz, recibió en su despacho del Consejo Nacional a la Comisión Permanente de la Familia Española, presidida por el Delegado Nacional de la Familia, Agustín de Asís Garrote, quien hizo entrega al ministro de la memoria con las conclusiones del tercer congreso nacional, de la insignia de oro de la delegación y la medalla conmemorativa del mencionado congreso.

El señor Asís Garrote manifestó que la comisión permanente está analizando las conclusiones del tercer congreso nacional a fin de someterlas a la administración para su ejecución. "Estamos —dijo el Delegado Nacional de la Familia— dispuestos a poner nuestra voluntad para que la familia esté presente en la vida pública española".

El señor Solís manifestó que echaba de menos la presencia activa de la familia, y destacó la necesidad de que la vida familiar esté organizada con la misma fuerza que otros sectores del país como por ejemplo los sindicatos. "La familia —dijo el ministro secretario general— como participación orgánica dentro del Movimiento, no tiene la entidad que merece. Es necesario poner al día y actualizar la legislación que afecta a la familia. La institución familiar es atacada continuamente desde diversos frentes y hay que defenderla. La familia tiene que evolucionar, pero hasta unos límites de los que no se puede pasar. Estamos viendo el mal que a nuestros hijos se les está haciendo desde el cine, el teatro, los libros y otros medios de comunicación, e incluso en la misma universidad. Por eso, tenemos que recuperar el tiempo perdi-

do y potenciar las organizaciones familiares para defender esta institución".

"La familia está falta de representación y participación. La mayoría de los problemas afectan a la familia y los hombres con responsabilidades familiares, tienen una visión distinta y más completa, por lo que, su presencia activa puede y debe ser muy importante", dijo el ministro secretario general.

Se refirió también a que la familia no debe ser una asociación política, pero se deben lanzar hombres del movimiento familiarista a participar en las asociaciones políticas para que haya en ellas gente que defienda la institución familiar, y manifestó que las organizaciones familiares deben apoyar con su peso aquellas medidas de la administración que sean beneficiosas para la familia española. Finalmente, el señor Solís se proclamó un total convencido de la importancia de las organizaciones familiares.

**Carta de Torcuato Luca de Tena a 59 directores de periódicos europeos**

MADRID, 9 (PYRESA). — El Presidente del Consejo de Dirección del periódico "ABC", Torcuato Luca de Tena, ha enviado a los directores de cincuenta y nueve periódicos europeos una carta remitiéndoles un artículo del que es autor, publicado en "ABC" el 30 de septiembre con el título de "A la meditación de monsieur François Xavier Ortoli".

La carta del Presidente del Consejo de Dirección de "ABC" ha sido enviada a 11 publicaciones de Francia, 3 de Suiza, 8 de Alemania Federal, 7 de Inglaterra, 6 de Italia, 5 de Holanda, 4 de Bélgica, 3 de Austria, 3 de Grecia y 2 de Dinamarca, así como al "Svenska Dagbladet" de Estocolmo y al "L'Osservatore Romano", del Vaticano.

El texto de la carta enviada por Torcuato Luca de Tena a los directores de los periódicos de Europa es el siguiente: "Me permito remitir a usted, a título privado, y para su conocimiento personal, la traducción del artículo que acabo de escribir en el diario "ABC" de Madrid, del que soy Presidente del Consejo de Dirección, acerca de la verdadera situación del terrorismo en España. Considero que se ha tergiversado gravemente la realidad en gran parte de la prensa europea y es, por ello, que me considero obligado, en conciencia, a remitirselo. No le pido ni le impido que lo publique. Estoy seguro que hará usted de ellos lo que le dicte su recta conciencia profesional".

**Continúa la mejoría de monseñor Añooveros**

BILBAO, 9 (PYRESA). — Monseñor Añooveros ha tenido una notable mejoría en las últimas horas y ha pasado una noche tranquila; los médicos se muestran francamente optimistas sobre su estado actual. La impresión, cada vez más firme, es que se ha evitado un ataque cardíaco.

El Obispo de Bilbao seguirá uno o dos días más en observación, internado en la unidad coronaria del departamento de cuidados intensivos del Hospital Civil de Bilbao.

**"Las cabezas más visibles de U.D.E. estamos ahora mismo en un raro momento de unanimidad"**

(SILVA MUÑOZ)

El ex-ministro y promotor de la Asociación "Unión Democrática Española", en unas declaraciones a "ByN" afirma que "como miembro de UDE he avanzado mucho en optimismo", asegurando que la acogida dispensada a su asociación ha sido enormemente satisfactoria.

MADRID, 9 (Pyresa). — "Las cabezas más visibles que UDE estamos ahora mismo en un raro momento de unanimidad, difícil de encontrar en cualquier entidad política, ya sea española o extranjera". Esta afirmación la hace Federico Silva Muñoz, ex-ministro y promotor de la asociación política "Unión Democrática Española", en unas declaraciones concedidas al semanario "Blanco y Negro".

El señor Silva Muñoz afirma que "como miembro de UDE he avanzado mucho en optimismo, asegurando que la acogida dispensada a su asociación ha sido enormemente satisfactoria y que la recogida de las firmas se

ha hecho de una manera espontánea en extremo.

Afirma también que ha habido una errónea interpretación respecto al UDE va a participar o no en el asociacionismo, según el señor Silva, esto ya está rotundamente decidido. "Lo que ahora se decidirá —añade— es: quienes constituyen la comisión organizadora, con un mínimo de si se aprueba un proyecto de 2 y un máximo de 50 personas; estatutos o hay rectificaciones; si la memoria que presentemos es la procedente o ha de ser enmendada y también decidirá si acudimos o no acudimos al proceso electoral".

Agrega el señor Silva que la primera asociación a la que no le interesa tener ventajas es la

"Unión del Pueblo Español", e igualmente expresa su creencia de que la prensa del Movimiento atenderá a todas las asociaciones por igual. En cuanto a las razones que podrían condicionar un abstencionismo de UDE en el proceso electoral, dice que podría basarse en la no existencia de las garantías que eventualmente pudieran pedir en que faltara tiempo, a pesar de la prórroga; o quizás otro tipo de cosas no previstas.

El entrevistador examina también las posibilidades de pacto entre UDE y otras formaciones. El señor Silva afirma que la «pactología» es transitoria y en función de los acontecimientos, y aún no ha llegado el momento, «pero estoy convencido de que llegará». En esta línea, afirma desear la formación de un solo bloque democristiano, y a renglón seguido dice no estar intentando nada en ese sentido, de momento. En cuanto a los fallos de la oposición, afirma que son los mismos que los de gente «de este otro lado del prisma: nuestro individualismo, nuestro fraccionamiento, nuestra insolidaridad».

En cuanto a la posibilidad de que aceptaran volver a ser ministro, Federico Silva Muñoz, afirma: «Desde el 29 de octubre de 1969 mi única obsesión fue la de un gobierno de concentración. Fracasé en el empeño y me fui. Por tanto, si llegara a un gobierno de concentración y me pidieran que aportara mi modesto esfuerzo, no vacilaría en aceptar con unas determinadas condiciones».

También se le pregunta por el futuro de la Falange, y el señor Silva dice que creará en ella si se da una formulación adecuada en nuestros días a su esencia doctrinal. Igualmente dice que, entre democracia cristiana y socialismo Joaquín Ruiz Jiménez, cristiano sincero y profundo, no vacilaría respecto a su ubicación política.

**Mejoría de los guardias civiles heridos en Aránzazu**

BILBAO, 9 (PYRESA). — Siguen mejorando los guardias civiles internados en la ciudad sanitaria de la seguridad social de Cruces-Baracaldo, heridos de gravedad en el atentado del pasado domingo, cerca del santuario de Aránzazu (Gipuzkoa), donde perecieron otros tres miembros del Instituto.

El cabo José Gómez Castillo, de veintinueve años, presenta un estado general bastante bueno, según informa la dirección de la ciudad sanitaria, considerándose que ya ha superado las posibles complicaciones. Ello ha determinado que se le haya dado traslado del área de urgencia de traumatología a la de hospitalización normal.

Por lo que respecta al guardia conductor Juan García Lorente, de veintisiete años, internado en el área de urgencias de neurocirugía, se aprecia una disminución del edema cerebral, respondiendo bastante positivamente a los electroencefalogramas. Aunque cada vez parece menos probable cualquier complicación, los médicos que le atienden se reservan todo pronóstico, hasta que pasen algunas horas más.

**Regresó a Madrid el embajador de la República Federal Alemana**

MADRID, 9 (CIFRA). — A primeras horas de la tarde de ayer, regresó a Madrid el embajador de la República Federal Alemana, Georg Von Lilienfeld, que se encontraba en Bonn a requerimiento de su Gobierno.

A las 19.45, y en vuelo de las líneas aéreas británicas llegó a Madrid el Embajador de Gran Bretaña en España, Charles Douglas Wiggan, que también había sido llamado por su Gobierno.

El pasado día 6 había regresado el embajador suizo, Samuel Camiche.

**Vamos a los hechos:**

Leyland Authi ofrece, hoy por hoy, para Mini, Victoria y Austin más ventajas que ninguna otra marca.

- Los precios de hace un año, es decir libres de 2 ó 3 subidas, que es decir un mínimo del 17% de diferencia con las otras marcas.
- La mejor garantía de España: 1 año ó 20.000 Kms. con mano de obra incluida.
- Suministro asegurado de piezas de recambio por un período de cinco años, como mínimo.
- Con asistencia técnica en todos los puntos de España, en toda Europa y en la mayoría de los países del resto del mundo.
- Y los modelos Leyland Authi con las diferencias y ventajas de siempre.

¿Por qué no le exige pruebas a su Concesionario?.

**Concesionarios Leyland Authi.**



**737 aniversario de la conquista de Valencia por don Jaime I**

VALENCIA, 9. (Pyresa). — Valencia ha celebrado hoy el 737 aniversario de la conquista de la ciudad por el Rey Jaime I.

A mediodía, la senyera fue descendida por el balcón principal del Ayuntamiento, formándose inmediatamente la procesión cívica que llevaba la bandera hasta la catedral, acompañada de las primeras autoridades valencianas, gremios, organismos y timbaleros de la ciudad.

En la catedral se entonó un tedeum de acción de gracias. Seguidamente, la senyera y el acompañamiento se trasladaron al Parterre, en donde se alza el monumento al Rey Jaime I, en donde se ha celebrado el tradicional ofrecimiento.

**EL MARQUES DE VILLAVERDE SE ENCUENTRA PERFECTAMENTE**

MADRID, 9 (PYRESA). — El Marqués de Villaverde se encuentra perfectamente" ha declarado a Pyresa un portavoz de la clínica "La Paloma", donde el señor Martínez Bordiu fue operado de unas lesiones en la nariz. Todavía no se sabe cuando podrá abandonar la clínica, aunque se especula con la posibilidad de que sea mañana.

COMPAÑIA NEDERLANDSE

NACIONAL

Ante la Comisión de A. Exteriores de las Cortes

“Estimamos un deber considerar con la mayor urgencia los tratados con Portugal”

(Tte. Gral. Pérez Viñeta)

MADRID, 9 (Pyresa). — El teniente general Pérez Viñeta intervino en segundo lugar, con un discurso en el que después de elogiar la muy documentada disertación del señor López Bravo, dijo: «Estimo necesario que esta comisión de asuntos exteriores de las Cortes Españolas se manifieste con la mayor amplitud a propósito de la ofensiva antiespañola; de las jornadas de agravio y de destrucciones que ha sufrido nuestra patria en algunas naciones europeas. Todo esto, por ser nuestras Cortes el órgano de participación del pueblo español en las tareas del Estado. Por mi parte, tengo que expresar lo que me agrada que así lo considerasen también los compañeros de la comisión) la inmensa alegría que hemos sentido al ver la reacción nobilísima del pueblo de Madrid, al repudiar a aquellos países que se han inmiscuido en los asuntos de nuestra patria. También es digna de resaltar la fervorosa adhesión a nuestro Caudillo, al Príncipe de España y al Gobierno, en dicha manifestación clamorosa del 1 de octubre, que alguna prensa ha denominado «la mayor de nuestra historia» y que ha sido seguida con nuevas manifestaciones patrióticas en Extremadura, Galicia, Aragón, Levante, Andalucía, Canarias y otras regiones de la patria, en donde el noble pueblo español supo poner de manifiesto su repulsa a esa vil ofensiva antiespañola desatada contra nuestra patria por esas turbas de países que presumen de civilizados y que aplican la «ley de la selva», actuando como delincuentes vulgares, al atacar a nuestras representaciones diplomáticas, establecimientos españoles que teníamos en dichos países y, últimamente se apuñala a dignos funcionarios de embajada o se ametralla vil y cobardemente a un pundonoroso oficial de nuestro Ejército, agregado militar adjunto de la Embajada española en París. Yo no dudo que el capitán García Plata estará orgulloso de haber derramado su sangre por la patria.

nia Oriental suspender las relaciones diplomáticas con España, solicitamos de nuestro Gobierno que la reanudación de relaciones con dicho Gobierno comunista no se conceda cuando ellos lo deseen, sino cuando nosotros lo estimemos que se lo merecen y no convengan. Algunos desearíamos que no se tuviesen relaciones con los gobiernos que nos prueban su enemistad y protegen y albergan a miembros y dirigentes del F.R.A.P. y E.T.A., separatistas y demás «caralla marxista», con lo cual bien nos prueban esos gobiernos que son políticamente enemigos irreconciliables de nuestro Régimen.

V.— Solicitamos también del ministro de Asuntos Exteriores que a las Cortes Españolas de la actual situación de la política exterior de España. Así nos enteraremos como lo ha hecho repetidas veces, de estos problemas que son de tanta importancia para la nación y que tanto nos interesa conocer a esta comisión.

Por último, creo que es de justicia conceder un voto de confianza al Gobierno de España, para que proceda con la mayor energía en defensa de este noble pueblo, que ha sido mancillado en su honor por unos miserables de conducta incivil y actos vandálicos, que habitan en naciones de esta actual, desgraciada y decadente Europa.

Pedimos también a nuestro Gobierno, que se tomen a la mayor urgencia aquellas oportunas medidas que son necesarias para asegurar a España su completa independencia y la jerarquía mundial que le corresponde.

INTERVENCION DE MARTIN ARTAJO

A continuación intervino el presidente de la Comisión de Asuntos Exteriores, Alberto Martín Artajo, quien puso de manifiesto que al ministro de Asuntos Exteriores, señor Cortina Mauri, le había sido imposible acudir en esta semana a la Cámara Legislativa para informar sobre este tema. Añadió que probablemente entre los días 20 al 27 próximos, el señor Cortina Mauri intervendrá ante la Comisión de Asuntos Exteriores de las Cortes Españolas.

Seguidamente, el procurador señor Rosillo, pidió la palabra, que le fue concedida por el presidente, y puso de manifiesto que no había que olvidar la gratitud a aquellos países que nos han demostrado su amistad, como casi todos los países árabes y los países iberoamericanos. Las palabras del señor Rosillo fueron acogidas con grandes aplausos.

YA NO NOS QUEDAN MAS MEJILLAS

A continuación intervino el procurador José Ramón Alonso, que comenzó señalando que la campaña exterior contra España que todos llamamos, es semejante a las que se produjeron en los años 1893, con ocasión de los acontecimientos de Montjuich; 1909, 1917, 1930 y 1934 con motivo de la revolución de Asturias. También en los años de la contienda civil y en 1946. Añadió el señor Alonso que había que buscar los medios de remediar estos ataques internacionales y señaló que en su opinión, quizás la información a nivel de cancelerías, había sido insuficiente. Es mucho mejor —dijo— informar antes de por qué se toman determinadas medidas en contra de un terrorismo intolerable. Si esos gobiernos hubiesen sido informados, quizás evitásemos su amigo ahora mortales ataques. Dijo también el señor Alonso que ésta ha de ser la última ocasión en que España sea afrontada en el mundo, y citó unas palabras que hoy publica el diario «Aijba», en el sentido de que ya no nos quedan más mejillas que poner. Tras señalar que quizás habría que entrar en las sinrazones del terrorismo para remediarlo, apeló el señor Alonso a la seriedad del Gobierno y dijo que algunas no intervenciones de España, como en el caso de Portugal, llegan a ser verdaderas carencias en la amistad. «Mientras la nave se encuentre en medio de la tormenta —terminó diciendo el señor Alonso— hay que estar con la bandera, con el Gobierno y con el pueblo.

Las palabras del señor Alonso

fueron acogidas con leves aplausos por parte de los procuradores que abarrotaban el salón de sesiones.

PUNTOS APROBADOS POR LA COMISION

Después de las intervenciones, la Comisión aprobó tres de los cuatro puntos que figuraban en el orden del día: acuerdo entre el Gobierno del Estado español y el de Irlanda, para evitar la doble imposición sobre las rentas procedentes del ejercicio de la navegación marítima; acuerdo sobre un programa internacional de la energía, y tratado suplementario de investigación entre España y los Estados Unidos de América.

La ponencia retiró el último punto del orden del día —acuerdo entre el Estado español y la República Italiana sobre protección a las indicaciones de procedencia, denominaciones de origen y denominaciones de ciertos productos— para un mayor estudio técnico.

Por último, el vicepresidente de la Comisión de Asuntos Exteriores, Jesús Fuyo Alvarez, puso de manifiesto que está en curso un trámite de modificación del reglamento de las Cortes y como quiera que la Comisión de Asuntos Exteriores se ha visto limitada como consecuencia de interpretaciones demasiado rígidas de su propia competencia, ya no es propiamente una comisión legislativa, sino una comisión de homologación o no, de los tratados, solicitó al amparo de la Comisión, para que a través del presidente de la misma se dirija al presidente de las Cortes, para que considere la naturaleza específica de la Comisión de Asuntos Exteriores y para que la en la modificación del reglamento de la Cámara Legislativa se le dé un tratamiento específico.

Finalmente el secretario de esta Comisión, señor Bau Carpi, hizo suyas las palabras del señor Fuyo Alvarez, y el presidente de la Comisión levantó la sesión a las seis menos cuarto de la tarde.

UN JEFE Y DOS OFICIALES DETENIDOS EN BARCELONA

BARCELONA, 9 (PYRESA). — La Oficina de Prensa de la Capitanía General de la Cuarta Región Militar ha facilitado la siguiente nota:

“En relación con las actuaciones judiciales que se siguen en Madrid contra nueve jefes y oficiales, han sido detenidos en la plaza de Barcelona un jefe y dos oficiales, los cuales se hallan en el cuartel de Gerona, a disposición del Ilustrísimo señor Juez Instructor nombrado por la autoridad judicial de esta Región”.

EL TIEMPO

Chubascos en el Norte

MADRID, 9. (Pyresa). — Durante las últimas veinticuatro horas se han registrado chubascos de lluvia débiles en el Cantábrico, alto Ebro y Norte de Galicia. La nubosidad ha aumentado en la mitad septentrional de la Península y los cielos permanecieron despejados o poco nublados en la meridional. Las temperaturas han sido algo más bajas. La máxima absoluta de las capitales de España la registró Córdoba con 32 grados, seguida de Huelva con 31 y Murcia, Sevilla, Jaén, Granada y Málaga con 30. En cuanto a las mínimas, la más baja la registró Soria con cinco grados.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previstos para mañana sitúan un anticiclón entre Azores y la Península, donde soplarán vientos de componente Norte en la mitad septentrional y del Este en la meridional. Con esta situación debe haber cielos muy nublados o cubiertos en el Norte de Galicia, Cantábrico, cabecera y Norte del Ebro y Norte de Cataluña, con algunos chubascos. El cielo estará parcialmente nublado en el Duero, Ebro, resto de Cataluña y Norte de Baleares, con alguna nubosidad de tipo alto en la región central. En el resto continuará el buen tiempo, despejado. Las temperaturas serán más bajas, sobre todo en la mitad septentrional de la Península, a causa del viento Norte. En Canarias, nublado, con vientos fuertes de componente Norte.

“HAY ABSOLUTA UNION EN LAS FUERZAS ARMADAS”

“Y de éstas con el pueblo español”

(Tte. Gral. Santiago y Díaz)

BARCELONA, 9. (Cifra). — «Pese a determinadas campañas en contra, hay absoluta unión en las Fuerzas Armadas y de éstas con el pueblo español», ha declarado el teniente general Fernando de Santiago y Díaz de Mendivil, director del «CESEDEN», en una entrevista que hoy publica «La Vanguardia Española».

«Mi opinión —dice el señor De Santiago— es que todo el mundo tiene que apoyar y estar al lado del Gobierno con esa unidad que acaba de demostrar, ya que el Gobierno está conduciendo los intereses de España como corresponde para el mejor servicio al pueblo español. Mientras estemos unidos y no divididos, difícilmente podrán nada contra nosotros».

Con respecto a la responsabilidad de los gobiernos en la campaña de violencia últimamente desatada, el presidente del «CESEDEN» afirma que «no se puede contar a esa pregunta en bloque. Seguramente —dice— gran parte de los gobiernos en cuyos países se han producido actos intolerables contra España, se encuentran desbordados por las minorías extremistas, que repudian. Desgraciadamente, no se puede decir lo mismo de otros».

Más adelante, el teniente general De Santiago afirma que «la defensa de la comunidad es el sector primario de la defensa nacional. La convivencia de los ciudadanos para alcanzar el objetivo fundamental, que es la paz que Dios ha prometido a los que tenemos buena voluntad. Pero hay gentes que no tienen buena voluntad y que intentan alterar esa paz y esa convivencia».

«La opinión popular —prosigue en sus declaraciones a «La Vanguardia Española»— que es como una conciencia íntima, es cosa distinta de la llamada opinión pública fácilmente manejable por campañas psicológicas adecuadas. Esa opinión popular arraigada ha creado una sólida unión entre el pueblo que no desea la lucha sino la paz, y sus Fuerzas Armadas, garantes de esa paz. Y pese a lo que esas campañas a las que aludo pretenden, hay absoluta unión en el seno de nuestras Fuerzas Armadas y de éstas con el pueblo español».

Ante la pregunta de si ve con pesimismo el momento actual, el teniente general responde: «No. No lo veo con pesimismo, porque los valores éticos y morales de España sobrevivirán siempre. Todo esto que está ocurriendo en el exterior contra nosotros puede considerarse un poco anecdótico. Son los altibajos que sufren las sociedades. Pero el fondo, lo profundo, no se puede alterar, cuando de verdad existe. Si desde el exterior se ha orquestado todo esto contra España, los resultados se les están escapando a los propios directores de orquesta y en algunas ocasiones, como ya se está demostrando, se puede volver contra ellos mismos».

Con respecto al terrorismo, dice el director del «CESEDEN» que «el terrorismo indiscriminado se puede volver contra quien lo desata, porque la conciencia popular repudia los actos de violencia. Hay que tener en cuenta que la conciencia comunitaria rechaza instintivamente la violencia y por ello, el terrorismo indiscriminado se vuelve indefectiblemente contra el que lo desató, incluso alcanzando a las personas con graves responsabilidades de Gobierno, en todos los órdenes».

que lo consienten, estimulan e incluso lo propician».

«No sé ni quiero saber —dice más adelante— nada de política de tono menor. Pero hablando de política con «P» mayúscula, estoy convencido de que nuestras directrices políticas son lo suficientemente claras y amplias para que toda persona de buena voluntad pueda sentir la sensación de solidaridad y pueda participar plenamente».

La Guardia Civil suspende los actos con motivo de la festividad de su Patrona

MADRID, 9 (PYRESA). — Han sido suspendidos, en señal de luto por los guardias civiles recientemente asesinados, todos los actos previstos para conmemorar la festividad de la Virgen del Pilar, patrona del cuerpo. La Dirección General de la Guardia Civil ha informado a Pyresa que únicamente se celebrará una misa a las once y media.

«Hay que tener en cuenta —prosigue— que los términos de libertad y responsabilidad son inseparables y que a toda reivindicación de libertad debe acompañar un mayor sentido de responsabilidad, para que un concepto erróneo de aquella no comprometa la seguridad. A más libertad, más responsabilidad. El pueblo español ha sido siempre muy celoso de su libertad».

Con respecto al Sahara, el teniente general de Santiago opina que el asunto «desembocará en la forma más adecuada para el reconocimiento de la gran labor y sacrificios realizados por España en beneficio exclusivo de ese territorio y en primicia con los deseos del querido pueblo saharauí».

Finalmente el director del «CESEDEN», afirma que la única derrota que ha tenido el comunismo ha sido en nuestra guerra y eso no lo perdona; por eso ataca y por eso también nosotros tenemos que «armarnos» conservando los valores espirituales morales y éticos, en el sentido de cómo se arma una estructura metálica ensamblando y remachando firmemente sus diversas piezas, buscando el fondo común de la cultura que hará descubrir nuevamente nuestro destino común».

Centenares de miles de valencianos en la manifestación patriótica

El Ejército es y será fiel a su consigna de defensa de la Patria y mantenimiento del orden, dijo el Capitán General en su alocución.

VALENCIA, 9 (Pyresa). — Más de 300.000 manifestantes se han congregado en la plaza del Caudillo para manifestar su adhesión al Jefe del Estado al Príncipe de España, y para poner de manifiesto su adhesión a las Fuerzas de Orden Público.

Sol, himno que fue interpretado en diversos momentos de la concentración patriótica.

Poco después de las siete fina-

Mañana, reunión de la permanente del Consejo Nacional

MADRID, 9. (Pyresa). — La Comisión Permanente del Consejo Nacional del Movimiento se reunirá el próximo sábado, día 11, a las doce de la mañana, según ha podido saber Pyresa.

Se espera que, en esta reunión, la Permanente conteste a las aclaraciones presentadas por las asociaciones «Frente Nacional Español» y «Frente Institucional» de acuerdo con las indicaciones que se les hicieron en su día, entre las cuales figuraba la necesidad de variar el nombre previsto en principio para la primera, que era el de «Frente Español», dado que sus iniciales coinciden con las de «Falange Española».

Igualmente es posible que la Permanente estudie la documentación presentada por ANEPA con sus 30.000 firmas, trámite previo al traslado de las mismas al Pleno del Consejo.

lizó la magna manifestación con la que Valencia ha puesto de manifiesto el sentido patriótico y su adhesión al Caudillo, al Príncipe y Fuerzas de Orden Público. El acto fue recogido por las cámaras de RTVE; las de las cadenas americanas CBS y NBC, y las de la inglesa BBC.

DETENCION DE VARIAS PERSONAS ACUSADAS DE PERTENECER AL «FRAP», EN VALENCIA

VALENCIA, 9. (Cifra). — La Guardia Civil ha detenido a varios individuos acusados de pertenecer al F.R.A.P. y al Partido Comunista de España (marxista-leninista), de tendencia pro-China, según una nota facilitada a los medios informativos por la Comandancia de Valencia.

participantes en estos hechos habían sido detenidos anteriormente por la Policía.

Uno de los detenidos, Rafael Pellicer Olivares, de 19 años, está acusado de formar parte de los comandos que este verano atentaron contra un guardia civil de centinela en la cárcel de mujeres de esta capital, contra un soldado americano en el distrito marítimo, cuyas víctimas resultaron heridas en ambos casos, agredir a un soldado del Regimiento de Artillería número 17, de Paterna, y de participar en sendos atracos en Cullera y en Játiva. Otros

Rafael Pellicer, al saberse buscado, huyó de su domicilio. Durante las gestiones realizadas para su captura, fueron detenidos, como presuntos miembros y activistas del F.R.A.P., uno de sus hermanos, llamados Alberto Pellicer Olivares, de 22 años, que se declaró responsable de una célula de la F.U.D.E. (rama universitaria del F.R.A.P.), que funcionaba en la Facultad de Medicina, de la que formaban parte, los también detenidos, Josefina Ferrer Cervera, de 23 años; Federico José Asensio Soler, de 22 años; Vicente Carrión Martínez, de 28 años; y Lucía León Muñoz, de 21 años, todos los cuales habían intervenido, a lo largo del año, en numerosas acciones ilegales organizadas por el F.R.A.P.

Cien mil pesetas de sanción a un vecino de Pamplona

PAMPLONA, 9 (Cifra). — Una sanción de cien mil pesetas ha sido impuesta al vecino de Pamplona Victoriano Ruiz de Azúa Domínguez por el gobernador civil de Navarra, según publica el «Boletín Oficial de la Provincia».

También fue detenido Enrique Juan Giménez Espinosa, de 23 años, que tenía la misión de coordinar y unificar las juntas del F.R.A.P., acusado además de confeccionar propaganda subversiva. Se le ocupó una multicopista de tipo Vietnamita, una máquina de escribir y gran cantidad de documentación interna del F.R.A.P.

Victoriano Ruiz de Azúa es acusado de desarrollar una intensa actividad encaminada a lesionar la unidad política de España y provocar la subversión y más concretamente porque el día 30 de agosto de 1975, cuando funcionarios del Cuerpo General de Policía intentaron identificarle al haber sido sorprendido abriendo la puerta de un turismo aparcado en la calle Bergamín, de Pamplona, emprendió veloz huida.

Igualmente han sido detenidos Francisco Campos Alemany, de 19 años, y J.M.F., de 17 años, amigos de Rafael Pellicer, al que prestaron apoyo y facilitaron cobijo mientras permaneció huido de su domicilio, así como J.A.B. de 18 años, y M.J.M. de 17, que habían tenido relación política con aquél.

Al registrar dicho vehículo —sigue diciendo el edicto del «Boletín Oficial de la Provincia»— se encontraron gran cantidad de panfletos, documentos y publicaciones de matiz subversivo.

Como consecuencia de todas estas investigaciones, se descubrió la existencia, en la vecina localidad de Burjasot, de una célula masculina y otra femenina del Partido Comunista de España, cuyos componentes han sido detenidos. Se trata de Luis Andrés Pastor, de 20 años; Fernando Fuentes Fuentes, de 23; Valeriano Martín Pascual, de 25; Matildeo Valero Pérez, de 19 años, y Amparo González Illana, de 21 años.

El aprehendido tiene un plazo de diez días para presentar el correspondiente recurso.

La Guardia Civil ha ocupado a los detenidos abundante material de propaganda marxista-leninista, libros legales, multicopistas, máquinas de escribir y otros utensilios para la confección de escritos clandestinos.

NACIONAL

SEPELIO DEL POLICIA ARMADO MIGUEL CASTILLA MARTIN

"Ante este momento, respondiendo de verdad a mi sentimiento, no pronunciaría palabras, me limitaría a elevar una plegaria al cielo: el padrenuestro", dijo el subsecretario de Gobernación.

MADRID, 9. (Pyresa). — En el cuartel de la Policía Armada del barrio de Moratalaz, se ha celebrado esta tarde la misa de «córporos insepultos» y honras fúnebres por el eterno descanso de los restos mortales del policía armado, Miguel Castilla Martín, fallecido ayer.

Ofició la ceremonia religiosa el coronel teniente vicario de la I Región Militar, Jaime Tovar, y presidió el acto el subsecretario

de la Gobernación, Angel Peralta España, al que acompañaban el director general de Seguridad, el alcalde de Madrid, subdirector general de la Guardia Civil, gobernador civil, representantes de los tres Ejércitos y otras autoridades civiles y militares. Asistieron, asimismo, los familiares del difunto y miembros de los cuerpos de Policía Armada, Guardia Civil y Cuerpo General de Policía.

Antes del ritual litúrgico fue colocada la bandera española en el lugar de formación, al grito de «vivas» de los miembros del Cuerpo de Policía Armada.

Concluida la misa, se procedió a la imposición por el señor Peralta de la medalla de oro al mérito policial, a título póstumo, al infortunado policía, y a continuación el subsecretario pronunció unas palabras en las que, entre otras cosas, dijo: «Tened la certeza de que el inmenso dolor de los familiares de Miguel Castilla es compartido por mi alma y por todo el Gobierno, que luchará como sea para destruir el terrorismo. Desearnos —añadió el señor Peralta— la paz para nuestros hijos y la felicidad del pueblo español y de todos los hombres de buena voluntad. Ante este momento —dijo asimismo— respondiendo de verdad a mi sentimiento, no pronunciaría palabras, me limitaría a elevar una plegaria al cielo: el Padrenuestro. El Caudillo me habló ayer, durante la audiencia que mantuvimos, de su dolor por la muerte de estos compañeros y yo os pido que no escuchéis las voces que buscan la desunión y el malestar, intentando socavar la base de nuestro Estado y civilización».

Una vez concluido el discurso, el subsecretario de Gobernación pidió se rezara un Padrenuestro por el malogrado policía. Seguidamente, y tras la interpretación de los himnos Nacional y de la Policía Armada, todas las representaciones de los distintos cuerpos allí presentes, desfilaron ante el féretro. Posteriormente, fue sacado a hombros del cuartel. Numerosos jóvenes entonaron el «Cara al Sol», mientras ya en las afueras del cuartel desfilaban frente al féretro las fuerzas de a caballo del Cuerpo General de Policía. El féretro fue conducido a hombros por muchas personas durante más de un cuarto de hora y por espacio de un kilómetro, aproximadamente, mientras se rezaban oraciones, se cantaban himnos patrióticos y se gritaba «España unida jamás será vencida».

A la altura del final de la avenida del Mediterráneo el féretro fue introducido en el coche, escoltado por fuerzas de la Policía y seguido de numerosas carrozas llenas de coronas, fue trasladado al cementerio de Carabanchel, donde recibió cristiana sepultura.

EL PRINCIPE DE ESPAÑA RECIBE A LA DIRECTIVA DE LA U.D.P.E.

MADRID, 9. (Pyresa). — El Príncipe de España recibió hoy, en el palacio de La Quinta, a la junta directiva de la asociación política «Unión del Pueblo Español» (UDPE), presidida por Adolfo Suárez.

El Príncipe fue informado de la marcha de la asociación y de sus fines, y departió con todos los miembros de la junta directiva de UDPE, los cuales se manifestaron muy satisfechos de los términos en que se desarrolló la entrevista, según ha podido saber Pyresa.

Esta visita al Príncipe de España sigue a la efectuada el día anterior, por la misma junta directiva, a Su Excelencia el Jefe del Estado.

Hoy, Consejo de Ministros decisivo

MADRID, 9. (Cifra). — Bajo la presidencia de Carlos Arias Navarro, se ha reunido esta mañana el gabinete ministerial, en la Presidencia del Gobierno.

La reunión ha sido preparatoria del Consejo de Ministros que, con carácter decisivo, se celebrará mañana, bajo la presidencia del Jefe del Estado, en el Palacio de El Pardo.

A esta sesión preparatoria han asistido todos los miembros del Gobierno, a excepción del titular de Planificación del Desarrollo, señor Gutiérrez Cano, que ha salido para Japón.

Funeral por las cinco víctimas del tiroteo registrado en Barcelona

BARCELONA, 9. (Cifra). — Un funeral de «córporos insepultos» por las cinco víctimas del tiroteo registrado frente al acuartelamiento de la Policía Armada, en la Veruela, fue oficiado esta mañana en la capilla del hospital de la Santa Cruz y San Pablo, en el que estuvieron presentes todas las primeras autoridades de Barcelona, encabezadas por el capitán general de Cataluña y el gobernador civil de la provincia, y asistieron representaciones de todas las Fuerzas Armadas, así como gran número de familiares, amigos y compañeros de los extintos que llenaban por completo el amplio templo.

Concluida la ceremonia religiosa, en el exterior del templo se exteriorizaron muestras de dolor por parte de los familiares de los extintos en el lamentable incidente de la calle Guipúzcoa. El teniente general Salvador Banuls Navarro y las restantes autoridades, testimoniaron su pésame a los familiares de las víctimas.

Los cuerpos de las cinco personas muertas, dos agentes de la Policía Armada y tres civiles, recibieron la bendición sacerdotal a la puerta del templo, en los furgones en que serían trasladados, los tres paisanos al cementerio barcelonés, y los dos miembros de las Fuerzas Armadas a sus respectivos puntos de acuartelamiento, para recibir allí cristiana sepultura. Las víctimas son José Martínez Vélez; su esposa, Antonia Pérez Fuentes, y su hijo, Antonio Martínez Pérez, y los cabos de la Policía Armada Juan Antonio Alba Escalera y José San Nicolás Sánchez.

Al salir los fieles del templo, se produjo un inmenso silencio de homenaje a las víctimas.

Manuel Ballesteros dimite como director de "Fuerza Nueva"

MADRID, 9. (Pyresa). — En el día de ayer, Manuel Ballesteros Barahona, director del semanario «Fuerza Nueva» ha dirigido al consejero delegado de «Fuerza Nueva» Editorial, Sociedad Anónima la siguiente carta: «Mi distinguido amigo: Por razones personales de origen profesional lamento comunicarle que con esta misma fecha cese como director de esa revista, cargo que durante estos años he desempeñado con la mayor lealtad.

Le ruego acuse recibo de esta comunicación que le envío por conducto notarial. Queda siempre muy afectísimo, Manuel Ballesteros». Consultada la editorial «Fuerza Nueva», hacen constar que no ha existido, ni puede existir, la menor disparidad en lo ideológico entre «Fuerza Nueva» y el director que ahora pide su relevo por razones profesionales estrictamente. Tampoco existen razones de orden económico, ni administrativo.

Traslado de los policías armados muertos en Barcelona



Ayer, a mediodía llegaron a Castellón los restos mortales de los dos policías armados muertos en el incidente ocurrido en la Ciudad Condal. A la entrada Norte de la Autopista A-7, compañeros del Cuerpo, del Ejército y de la Guardia Civil, les rindieron su último tributo. La caravana se dirigía hacia el Sur, para que los restos recibieran cristiana sepultura en sus pueblos de origen. —(Foto HEREDIO)

La difícil situación del mundo (LOPEZ BRAVO)

"Hoy nos es forzoso constatar la injusticia del tratamiento que se reserva a España y rechazar con dignidad, serenidad y firmeza el agravio gratuito que muchos nos quieren hacer. Pienso incluso que las actitudes políticas de tales gobiernos europeos contra España significan un paso atrás en la unificación del continente", dijo entre otras cosas el ex-ministro de Asuntos Exteriores.

MADRID, 9. (Pyresa). — Cuatro importantes intervenciones se produjeron esta tarde al comienzo de la reunión de la Comisión de Asuntos Exteriores de las Cortes Españolas. Estas intervenciones, que se produjeron en medio de una notable expectación y asistencia de procuradores, que llenaban por completo la sala, corrieron a cargo del ex ministro, señor López Bravo; del teniente general, en situación "b", Pérez Viñeta, señor Rosillo y señor Alonso (José Ramón). De todas ellas, las que escucharon mayor número de aplausos fueron las del señor López Bravo y Pérez Viñeta.

En su intervención, el ex ministro de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo, con tono enérgico, dijo las siguientes palabras: «Me dirijo a esta Comisión de Asuntos Exteriores de las Cortes movido por los graves acontecimientos que han sacudido la vida española en las últimas semanas, provocados por el salvaje ataque que el terrorismo de inspiración marxista y separatista está dirigiendo a nuestra pacífica convivencia y que es condenado por la abrumadora mayoría de la sociedad española. En estos momentos difíciles que atraviesa España, es triste constatar que la mayoría de los gobiernos europeos han adoptado una actitud política que ignora deliberadamente y menosprecia las razones del Gobierno español, al proceder en la forma en que lo ha hecho, combinando la clemencia (ejercida por el Jefe del Estado) con la ejemplaridad que ha juzgado necesaria en el cumplimiento de las leyes. Aun más, muchos de estos gobiernos europeos han pretendido ejercer con este motivo una presión inadmisible sobre nuestro país infringiendo nuestra esfera de soberanía sin

tener ningún título para ello. En varios casos que están en la mente de todos, estos intentos de interferir en nuestra vida doméstica han venido acompañados de insultos indignos de cualquier gobierno civilizado.

Quiero expresar ante esta Comisión de Asuntos Exteriores de las Cortes mi firme repulsa de todas estas actitudes, si con ellas se ha venido a responder a las vicisitudes de la política interna de tales países. Resulta lamentable que se haga ceder a los valores permanentes de la justicia, el orden y la autoridad ante consideraciones de convivencia partidista a corto plazo, dando lugar a lo que veces también extranjeras han calificado de verdaderas farsas.

Si los gobiernos responsables de ciertos países occidentales no saben comprender (y mucho menos reconocer públicamente) el sentido profundo de la paz española, de nuestro progreso en la estabilidad, del mantenimiento en los valores espirituales, es difícil aceptar como válida su pretensión a la defensa de la libertad y de la cultura de Occidente. Al hacer más difícil nuestra tarea, quién sabe si no hacen imposible la que dicen ser la suya. Si estos gobiernos y organismos europeos pretenden una vez más influir de esta manera en el curso de los acontecimientos en nuestro país, sólo puedo decirles que desconocen también una vez más el carácter español. No es a base de presiones descaradas sobre nuestras instituciones como podrá conseguirse incorporar al pueblo español en las tareas comunes europeas.

Hoy nos es forzoso constatar la injusticia del tratamiento que se reserva a España y rechazar con dignidad, serenidad y firmeza el agravio gratuito que muchos nos quieren hacer. Pienso incluso que las actitudes políticas de tales gobiernos europeos contra España significan un paso atrás en la unificación del continente. No se hará Europa activando las discordias ni halagando irresponsablemente al extremismo terrorista. Es cierto que Europa no puede subsistir sin libertad, porque la libertad civil es un logro que Europa dio al mundo, pero la libertad es un valor ético y sólo existe y se comprende en un orden de valores éticos. El día que este orden se subvertiera habrá desaparecido con él y en primer lugar la libertad, para daño de todos.

No me parece éste el momento de hacer un inventario de actuaciones individuales: han sido algunas tan irracionales, tan injustas y tan grotescas que al pasar los días la tristeza de su recuerdo es al menos tan fuerte como la indignación que me produjo su conocimiento. Pero hay dos excepciones in-

evitables. La iniciativa del presidente Luis Echevarría, de Méjico, de pedir reiteradamente la suspensión de España como miembro de las Naciones Unidas, lógicamente condenada al fracaso, sólo puede ser calificada de descabellada. Aunque el pueblo español y el pueblo mejicano continúan unidos por lazos indestructibles, es evidente que obstinadas afrontas de este tipo por parte del primer mandatario de aquel país constituyen un triste capítulo en la historia de nuestras relaciones.

Tampoco cabe silenciar los trágicos acontecimientos que han tenido lugar en Portugal. Por mucho que haya sido el daño causado a España, y ha sido grave, poniendo en peligro la vida de nuestros diplomáticos y destruyendo nuestra Embajada en Lisboa, la Cancillería, el Consulado General y el Consulado en Oporto, de más trascendencia aún es el riesgo de desintegración del estado portugués a manos de las fuerzas de la subversión. Por respeto a su soberanía, España no puede propiciar ningún acto que suponga una inmisericordia en los asuntos de Portugal, pero sí podrá con su ejemplo de orden y trabajo, y con su cooperación el día que le sea solicitada, ayudar realmente al pueblo portugués a proseguir su futuro como nación libre.

Al expresar ante esta Comisión de Asuntos Exteriores mi profunda admiración y gratitud por la abnegación y prudencia con que actúan todas las instituciones encargadas de nuestra seguridad y mi enérgica repulsa de las actitudes antiespañolas, exteriorizadas en estos días, sentimientos que estoy seguro todos los señores procuradores comparten conmigo, quiero terminar dejando constancia de mi esperanza y mi deseo de que la senates y la fortaleza moral se abran paso en esta Europa aquejada de tan profunda crisis de valores, así como de mi confianza en que el Gobierno y el pueblo español sabrán continuar su camino en la paz, en la dignidad y en la justicia».

La producción y venta de automóviles de turismo e industriales

MADRID, 9. (Pyresa). — España ha fabricado durante los ocho primeros meses de este año 455.726 automóviles de turismo y 127 por ciento de descenso con respecto al mismo período del año anterior, según datos recogidos por Pyresa de «Autorevista» en su último número. Las ventas interiores de enero a agosto fueron de 387.345 unidades, con un descenso del 61 por ciento y las exportaciones de 95.395 unidades, con un aumento del 50 por cien respecto del mismo período de 1974.

En cuanto a los vehículos industriales los datos son los siguientes: de enero a agosto se fabricaron 37.064 vehículos ligeros y se vendieron 30.679 y se exportaron 6.079, esto representa

GUTIERREZ CANO, A JAPON

La presencia económica y empresarial de Japón en España es ya notable, pero tiene que ampliarse muchísimo más, porque la participación ha sido menor de lo que debía, teniendo en cuenta la importancia económica del Japón, las grandes perspectivas de desarrollo de España y la amistad existente entre nuestros pueblos, dijo el ministro de Planificación del Desarrollo momentos antes de emprender el viaje hacia Tokio.

MADRID, 9. (PYRESA). — «El Japón es un país amigo, es la segunda potencia económica del mundo libre y ha realizado un esfuerzo, sin comparación en la historia del mundo, de creación de un empuje económico y social. La presencia japonesa en el mundo es evidente y refleja esta posición preminente del Japón en el orden económico internacional. En España, dicha presencia es ya notable, pero tiene que ampliarse muchísimo más, porque la participación ha sido menor de lo que debía, teniendo en cuenta la importancia económica del Japón, las grandes perspectivas de desarrollo de España y la amistad existente entre nuestros pueblos», ha declarado a Pyresa el ministro de Planificación del Desarrollo, Joaquín Gutiérrez Cano, minutos antes de iniciar su viaje al Japón, donde permanecerá hasta el próximo día dieciséis.

El señor Gutiérrez Cano a quien acompaña su esposa, Isabel Vallejo; el Segundo Introdutor de Embajadores, Fernando Moreno, y el vocal de la Junta Asesora del ministro de Planificación del Desarrollo, señor Ureña, dijo también: «Vamos para presidir el día de España en la feria de Okinawa, la exposición del Océano, donde España tiene un pabellón. Esta exposición ha sido organizada por el Gobierno japonés para celebrar

el retorno del archipiélago al Estado japonés, celebración a la que España ha tenido mucho gusto en asociarse».

Señaló que permanecerá dos días en Okinawa, desde el sábado al lunes próximos, y, a continuación, se trasladará a Tokio para celebrar entrevistas con grupos industriales y financieros japoneses «para explicarles —dijo— las perspectivas del IV Plan de Desarrollo español, a punto de entrar en vigor, y examinar las formas de cooperación entre empresas japonesas y españolas».

Durante la estancia del señor Gutiérrez Cano, y según confirmó asimismo a Pyresa, será recibido en audiencia especial por Su Alteza Imperial el Príncipe heredero del Japón, que, en funciones de Jefe de Estado, sustituye al Emperador Hiro Hito, quien realiza actualmente una visita oficial a Estados Unidos. Asimismo, sostendrá entrevistas con otras altas personalidades políticas niponas.

Despidieron al señor Gutiérrez Cano en el aeropuerto el Subsecretario de su Departamento, señor de Ybarra; Secretario, General Técnico, señor Penas; directores generales y otras personalidades. El Ministro salió en un avión de Iberia, vía Londres, desde donde proseguirá viaje en un vuelo de las Líneas Aéreas Japonesas.

La Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa condena el terrorismo

MADRID, 9. (PYRESA). — El Consejo Directivo de la Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa, reunido hoy en Madrid, ha facilitado la siguiente declaración: «El Consejo Directivo de la Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa, ha considerado en su reunión de hoy, la terrible incidencia del terrorismo en el país, atacando las bases del orden y de la paz que los españoles deseamos preservar y fortalecer para que sobre ella se desplieguen las fórmulas de nuestra convivencia y armonía y se estructuren las del progreso y bienestar social.

El Consejo hace pública su enérgica condenación de tales atentados y expresa su solidaridad y reconocimiento a las fuer-

zas que con tantos sacrificios están tratando de erradicar la funesta plaga, sufragada por una conspiración antiespañola bien evidente y alentada de manera increíble e inadmisibles por gobiernos e instituciones extranjeras que hacen poco honor a sus deberes de no injerencia en los asuntos internos de las demás naciones.

El Consejo está seguro de que cuantos al servicio primordial de España, se honran en integrar la profesión periodística, salvaguardando el derecho a la verdad informativa, extremarán su ya probada sensibilidad en la defensa del bien común que la unidad y la paz de la patria representan».

Súbdito argentino herido en un incidente en Barcelona

BARCELONA, 9. (Pyresa). — La Jefatura Superior de Policía ha hecho pública la siguiente nota sobre los sucesos de ayer en Barcelona: «Rafael Baena Castro, de 23 años, propietario de un kiosco de periódicos y novelas sito en Ramblas, confluencia con la calle del Carmen, requirió el auxilio de un agente de la Policía Municipal para evitar que unos individuos, cuatro hombres y una mujer, continuasen sus-

trayéndole novelas del kiosco, cosa que hacían sin prestarle la menor atención. El funcionario municipal llamó al orden a los individuos citados afeando su conducta y rogándoles cesasen en su comportamiento, y los mismos, lejos de obedecer al agente, le agredieron y golpearon. En aquellos momentos pasaba por el lugar un policía armado de paisano, que al ver que agredían al agente municipal intervino en su ayuda, identificándose ante los agresores, los cuales no le hicieron el menor caso y continuaron en su agresión, por lo que el policía armado, para restablecer el orden se vio obligado a efectuar dos disparos al suelo con ánimo de intimidar a los agresores, alcanzando el rebote de uno de las balas a uno de los agresores en una pierna. Se logró la detención del herido, que resultó ser Ramón Rodríguez, de 29 años, y de la joven, Gracia Victoria Luna, de 22 años, mientras que los otros tres individuos conseguían escapar.

Antes de ser presentados los detenidos en la Comisaría del distrito para efectuar la práctica de diligencias a la autoridad judicial, fueron asistidos en el Centro Municipal de Urgencias, Ramón Cevaldo, de herida de bala en el brazo, y en plena izquierda, de pronóstico grave, y el policía municipal, Salvador Monturiol Miró, de traumatismo en muñeca derecha y contusión nasal, de pronóstico leve. «Los individuos detenidos son de nacionalidad argentina, que venden que los tres podían ser también súbditos argentinos».

EXTRANJERO

EL EMBAJADOR AUSTRIACO VUELVE A MADRID

VIENA, 9 (Efe). — El embajador austriaco en Madrid, doctor Gerald Hinteregger que fue llamado a Viena por su Gobierno para dar un informe sobre la situación en España la semana pasada, vuelve hoy a España, comunica el Ministerio de Asuntos Exteriores austriaco.

ESPAÑA, la gran oportunidad de unir a la izquierda francesa

En este momento no se trata ya de que los españoles tengamos razón o no la tengamos, que de eso muy pocos periodistas franceses se han preocupado, sino, simplemente, de utilizar los argumentos de política interior que más favoreciesen a sus propios colores, a propósito del tema de España.

BRUSELAS. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Salvador López de la Torre.

«Le Monde» publicó, en su edición de ayer un párrafo que merece la pena analizar con atención, puesto que, gracias a él, conocemos la versión que el señor Sauvagnargues ofreció a los periodistas franceses del Consejo de Ministros Europeo, celebrado en Luxemburgo. El ministro francés de Asuntos Exteriores ha explicado que se había dedicado, durante todo el debate a que una clara distinción quedase establecida entre, de una parte, la reprobación de Europa, y, de otra, las relaciones entre el Mercado Común y España. Sobre este segundo punto, dijo el ministro: «Si partimos de la idea de que es interés de Europa que los lazos no se rompan, conviene practicar una política prudente». Efectivamente, fueron los esfuerzos de Francia ante la enemiga hostilidad de los holandeses y daneses lo que consiguió descartar la fórmula verbal que empleaba la comisión Ortol, en su opinión llevada adelante por los ministros, pero, además, en las palabras arriba citadas del jefe de la diplomacia francesa, se nos aparecen claramente delimitados los dos campos de acción emprendidos por los nueve países sobre el problema de España y cuya distinción nos ha parecido desde el primer momento imprescindible recalcar. Sauvagnargues deja muy cla-

ramente dicho que el Mercado Común y los lazos comerciales que la Comunidad tiene con España no están rotos, y para evitar toda posible ruptura resulta necesario conducir la política con prudencia, teniendo en cuenta el «interés de Europa». Luego la reprobación por la manera como los españoles entendemos que se debe administrar la justicia es otra cosa aparte del Mercado Común, que se desarrolla dentro de las políticas bilaterales de los nueve países europeos con el nuestro, y son, por lo tanto, cuestiones ajenas a la Comunidad, reunida en Consejo de Ministros, cuya única decisión fue, como se sabe, la de comprobar que en las actuales circunstancias no era posible la reanudación de las negociaciones. Pero nada más. Conviene hacer esta distinción, que como siempre, trabucan a veces algunos artículos que debían estar mejor informados.

«DIPLOMACIA EMOCIONAL»

La prudencia en el mantenimiento de las relaciones entre España y la Comunidad comienza a percibirse en ciertos importantes artículos de prensa, que nos consuelan algo de tantas malas babas como andan repartidas por Europa para insultar a España. En la «Libre Belgique», el barón Snoy et D'Oppuers, antiguo ministro de Industria y, sobre todo, uno de los firmantes junto con Spaak en nombre de su país, del Tratado de Roma, dice: «Estamos olvidando que en la inmediatez postguerra los países en la Alianza que habían vencido a la Alemania de Hitler habían ejercido vigorosas presiones sobre un cambio de régimen en España y como no tuvo otro efecto que reforzar el poder de Franco... el interés de Europa es evitar que una posición esencial en el Mediterráneo sea ocupada por los aliados de Moscú, cogiendo a Europa en una tenaza». La «diplomacia emocional» titula el ilustre hombre político belga a la desmedida acción a la que se han lanzado los europeos respecto a España.

Raymond Aron, que, como siempre, vigila la actualidad con su sensibilidad de pensador, escribe a su vez: «Si España, después de Chile y Portugal, no se hubiese convertido en una corte de la política interior francesa, los europeos condenarían al terrorismo ciego que ningún gobierno tolera y ante el cual el poder, sea el que sea, responde casi siempre con los tribunales de excepción». La clarividencia de Aron pone el dedo en la llaga del disparate europeo. Lo malo para todos es que España ha sido la gran oportunidad de unir a la izquierda francesa, separada por los asuntos portugueses y en este momento no se trata ya de que los españoles tengamos razón o no la tengamos, que de eso muy pocos periodistas franceses se han preocupado, sino, simplemente, de utilizar los argumentos de política interior que más favoreciesen a sus propios colores, a propósito del tema. Por eso mismo también los gobiernos de los nueve países miembros del Mercado, desbordados por unas masas sin control, tenían algo que hacer en Luxemburgo a efectos de consumo interior sobre el asunto español y esa fue la razón de que estableciesen la diferencia que subraya Sauvagnargues, tras la decisión intergubernamental que los ministros rea-

lizaban en el interior del comité político, pero fuera del Mercado Común, y las futuras relaciones comerciales de nuestro país con la Comunidad Económica Europea que, como se sabe todo el mundo, carece de competencia política por el momento. Cuando la tenga, si es que llega a tenerla algún día, será en el interior de la Unión Europea, institución todavía no nacida. Advertencia que hago de la mano del texto de Sauvagnargues.

PABLO VI: «La paz va ganando terreno, pero también la violencia»

CIUDAD DEL VATICANO, 9. (Efe). — «Las verdaderas armas de la paz» es el tema elegido por Pablo VI para la próxima «Jornada de la paz» que se celebrará el 1 de enero de 1976.

Diez años después de su intervención en las Naciones Unidas del 4 de octubre de 1965, el Papa, con motivo de la próxima «jornada de la paz», dirige un

solemne llamamiento a los jefes de Estado, a las autoridades religiosas, a los cristianos, a todos los hombres de buena voluntad, para que lo pongan en práctica.

El tema elegido por el Pontífice se sitúa en el actual contexto histórico: La paz va ganando terreno, pero también la violencia. ¿Cuál de las dos prevalecerá? para que la paz triunfe será necesaria una lucha constante, como para todas las batallas del hombre contra la enfermedad, la miseria, la injusticia, el pecado, etc. y para ganar la batalla por la paz habrá que utilizar armas adecuadas.

Del tema anunciado hoy se desprende cuáles son las armas más eficaces: no el terror atómico, la violencia, la carrera a los armamentos, sino la fuerza moral del derecho, el respeto a los acuerdos, la efectiva aplicación de las «cartas» sobre los derechos del hombre y de los pueblos.

Al presentar hoy a los periodistas el tema elegido por Pablo VI el portavoz vaticano, profesor Federico Alessandrini, subrayó que representa en cierto sentido la prolongación en el tiempo de los dos grandes temas del año santo: «Renovación y reconciliación».

Se trata —puso de relieve— de dos temas que se ponen en contraposición con el espíritu de violencia que trata de insinuarse en la historia; espíritu de violencia que todos los hombres de buena voluntad, y los cristianos en particular deben rechazar, defendiendo, antes en sí mismos y luego en sus familias, en sus puestos de trabajo, en sus países, un renovado espíritu de concordia, sin dejarse dominar por las situaciones contrarias. «De esta forma podrá realizarse —dijo el profesor Alessandrini— un enorme impulso de paz desde abajo hacia arriba, que no podrá menos de repercutir en los aspectos sociales y comunitarios de la vida».

DALI: «Nunca he dicho, a propósito de ejecuciones, que sería necesario hacer tres veces más»

GINEBRA, 9 (Efe). — «Nunca he dicho, a propósito de ejecuciones, que sería necesario hacer tres veces más» —afirmó Salvador Dalí en una entrevista al diario «Tribune de Geneve», poco después de su llegada anoche a esta ciudad, añadiendo con vehemencia: «Lo que se me hizo decir por el canal de una agencia de prensa francesa es una falsedad y desmentí los conceptos que se me atribuyen sobre esas ejecuciones».

«Soy apolítico, pero profeso admiración por Franco, que ha resucitado a España. En cuanto a la república, es poco probable. Soy partidario de Juan Carlos», tales son, en síntesis, sus declaraciones al enviado especial del mencionado periódico, Patricio Pottier.

Luego afirmó la exactitud de su declaración, según la cual «La hostilidad de los países extranjeros había rejuvenecido a Franco en treinta años. «Si —dijo—, las reacciones extran-

teras han sido consideradas por el pueblo español como una ofensa a su orgullo, a su amor propio nacional. Es menester comprender a los españoles, quienes tuvieron las mismas reacciones cuando se quiso expulsar a España de las Naciones Unidas».

Al preguntarle el periodista si era favorable al separatismo vasco, respondió: «Estoy contra todos separatismos, porque debilita la unidad de un país. Lo hermoso en España es la diversidad en la unidad».

Poco antes de finalizar la entrevista, el célebre pintor permaneció mudo sobre las razones de su viaje a Suiza, y según el texto publicado en el diario «Tribune de Geneve» su secretario, Enrique Sabater, respondió por él diciendo que el viaje obedecía a la firma de contratos importantes con empresas suizas, personas privadas importantes, para quienes Salvador Dalí ha de realizar obras de arte muy originales».

CINCO CONTINENTES

Las reservas mundiales de uranio. El mar y la tierra firme son las dos grandes fuentes de uranio para la humanidad. En el océano existen cuatro mil millones de toneladas de uranio disponibles, al amparo de las nacionalizaciones y de todas las amenazas que pesan sobre los yacimientos situados en tierra firme. Pero no sería necesario recurrir a ellas —dice «Le Soir»—; basta con subir el precio del uranio para que numerosos yacimientos considerados hasta el momento como poco rentables volviera a explotarse. Japón está invirtiendo grandes cantidades tanto en la extracción del uranio del océano como en la prospección minera.

Acción judicial contra Olof Palme. Un grupo de suecos residentes en España ha pedido al Fiscal del Tribunal Supremo de su país que se pronuncie sobre las recientes declaraciones en las que el primer ministro, Olof Palme, criticó al Régimen español. Este grupo de ciudadanos suecos ha enviado un telegrama al Fiscal en el que afirma que, en su opinión, «Olof Palme ha comprometido con sus declaraciones la reputación de Suecia y se ha excedido en los poderes de que goza en su calidad de primer ministro».
Impresiones digitales de hace 5.000 años. El dedo del hombre no ha experimentado ninguna clase de cambio genético en los últimos cinco mil años, ha constatado el dermatólogo húngaro doctor Gyorgy Cseplak, arqueólogo y turista apasionado. El doctor Cseplak, encontró fragmentos de cerámica de 5.000 años de edad en Hungría del Norte con impresiones digitales bien distinguibles. Se trata de vestigios de pulgares de manos derechas.
París, sede «cumbre» económica y monetaria. La conferencia económica y monetaria en la «cumbre» se celebrará en París a finales de noviembre próximo. Asistirán representantes de Estados Unidos, Alemania Federal, Japón, Gran Bretaña y Francia, que se reunirán en Nueva York el domingo y lunes últimos. Asimismo, se indica que Italia será invitada a participar, mientras que el Canadá no asistirá.
El cine pornográfico. Para frenar la desorbitada pro-

¡ ATENCION GARAJES Y ESTACIONES DE SERVICIO! EL EQUIPO MAS ECONOMICO, PERO CON EL QUE SE GANA MAS DINERO. Lava, seca y abrillanta automáticamente 750.000 pts. Tecnología internacional. Elevado rendimiento. El precio más barato del mercado. El equipo CULMEN "COMBI-VLS" le asegura como mínimo 300.000.- Pesetas anuales, lavando solamente 20 coches diarios, y amortización en un año con menos de 40 coches diarios. URGENTE PRECISAMOS PRESTIGIOSO REPRESENTANTE PARA LA PROVINCIA. CULMEN WASHMOBILE, S.A. REPRESENTANTES Y DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS: AUTO-HERRAMIENTAS, S.L. AYALA, 110 - MADRID-6

El peligro que corren las naciones por causa del terrorismo. LONDRES, 9 (Pyresa). — Lord Hailsham, en el debate sobre la ley y el orden que se ha desarrollado en la conferencia del partido conservador en Blackpool ha hecho un llamamiento a los dirigentes de dicho partido para que descarguen la nota sobre la necesidad de que se mantenga la ley en los estados y se respete la sagrada independencia de los tribunales para hacer justicia. Hailsham ha insistido asimismo en el peligro que corren las naciones por causas del terrorismo.

EXTRANJERO

Importantes medidas antisubversivas en Argentina

En la ciudad de Corrientes, en un choque entre tres extremistas y la policía, han resultado muertos dos de los primeros, logrando huir el tercero.

BUENOS AIRES, 9. (Pyresa). Los últimos acontecimientos —Formosa, Tucumán, etc.— obligaron a tomar medidas antisubversivas por mucho tiempo demoradas en la Argentina; dos de ellas, en forma de decretos, fueron anunciadas anoche, después de una reunión en la que participaron Tomás Volpato, ministro de Defensa; el almirante Masera, comandante general de Marinas; el brigadier Fautario, comandante general de Aeronáutica y los generales Vio y Betti, en re-

presentación del comandante general del Ejército, general Videla, quien se encuentra recorriendo guarniciones del interior del país. En el primero de los decretos se dice que el Consejo Nacional de Defensa, por intermedio del Ministerio del Interior, suscribirá convenios con los gobiernos provinciales para colocar bajo su control operacional al personal policial y penitenciario provincial (aquí no hay una policía nacional; cada provincia tiene la suya). El otro decreto dice textual-

ente en su primer punto: «Las Fuerzas Armadas bajo el comando superior del presidente de la nación, que será ejercido a través del Consejo de Defensa, procederán a ejecutar las operaciones militares y de seguridad que sean necesarias, a efectos de aniquilar la acción de los elementos subversivos en todo el país. En el segundo punto se dice que el Ministerio de Economía proveerá los fondos necesarios para el cumplimiento del decreto. Esto da una mayor libertad de acción a las Fuerzas Armadas en el terreno económico, pues la lucha contra la guerrilla dejará de depender automáticamente del presupuesto militar.

DOS EXTREMISTAS MUERTOS

BUENOS AIRES, 9. (Pyresa). La Policía de Corrientes dio muerte a dos extremistas —un tercero logró huir—, que viajaban en un coche y que ante los requerimientos de detenerse de la policía abrieron fuego contra la autoridad, originándose un violento tiroteo.

Los dos individuos muertos fueron alcanzados por las balas de la policía cuando emprendían la huida a pie. El tercero, escapó, en el interior del coche se encontró gran cantidad de armas.

El hecho se produjo con motivo de las operaciones de búsqueda de los extremistas escapados de Formosa.

Dos personas condenadas a muerte por asesinato, en la URSS

MOSCU, 9. (Efe).— Un tribunal de Jemelnitky (Ucrania) ha condenado a muerte a dos hombres y a trece años de trabajos forzados a otro por el delito de haber asesinado a un automovilista que los había recogido en la carretera, informa hoy el diario «Raboshaya Gazeta».

Los reos, V. Zasok, de 23 años, A. Pikusovich, ambos condenados a muerte, y A. Grom, hicieron «auto stop», asesinaron al conductor y luego se valieron del automóvil para perpetrar un robo.

En la Unión Soviética las penas de muerte se ejecutan mediante fusilamiento.

Por su parte, el diario «Trud» informa que en la localidad siberiana de Yakutsk se sigue juicio contra tres individuos que están acusados de haber asesinado a hachazos a tres empleadas de una tienda de modas femeninas durante un atraco.

ARGENTINA: Calabro, acusado de golpista, será juzgado

BUENOS AIRES. (Del corresponsal de Pyresa, Carlos CABEZA).

Si la prensa diaria es el real reflejo de lo que ocurre en un país, no cabe duda que las cosas en la Argentina cambiaron mucho de ayer a hoy. Si, hasta ayer el sionista matutino «La Opinión», defensor de los intereses del ex-ministro de Economía José Ber Gelbard, se desesperaba para demostrar que Isabel no podía volver al poder, que el acto del 17 no podía realizarse, que los militares estaban contra el Gobierno y que el gobernador de la provincia de Buenos Aires, Victorio Calabro tenía el apoyo de las fuerzas armadas y de la mayoría de los gremios. El conservador «La Prensa» ponía énfasis para demostrar el gran vacío de poder que el país sufre. El liberal «La Nación» estaba en un juego parecido a «La Prensa». El sensacionalista «Ultima Hora», propiedad de Gelbard, se desesperaba para sumar nombres que apoyaban a Calabro, mientras el desarrollista «Clarín» trataba de demostrar entre líneas que únicamente la aplicación de las teorías económicas del ex-presidente Arturo Frondizi podían sacar al país del marasmo. Las versiones más o menos

veladas sobre el futuro golpe ocupaban páginas, como también las ocupaban las críticas al inmovilismo del Gobierno. Incluso había apuestas de hasta cuando este podía durar. Únicamente el diario peronista «Mayoría» llamaba a la calma y denunciaba «La confabulación liberal contra el Gobierno y contra el pueblo» que se estaba orquestando para lograr sacar a las Fuerzas Armadas de sus cuarteles y derrocar al Gobierno. Pero, repetimos, de ayer a hoy todo cambió. El anuncio oficial de que el acto del 17 de octubre se realizará a partir de las cuatro de la tarde, el anuncio oficial de que Isabel estará presente y que Calabro, acusado de golpista, será juzgado, casi podría decirse que condenado, por el tribunal de honor del partido Justicialista dio un vuelco al panorama. Las versiones se acabaron y los titulares de las primeras páginas de los diarios opositores mencionados pasaron nuevamente a ser informativos en lugar de «insinuativos». Da la impresión de que el peligro del golpe pasó, aunque no falta quien afirme que «la cúpula militar aún no dio una respuesta definitiva». Este corresponsal estima que la mayor preocupación que tiene en este momento la cúpula militar es la guerrilla. Su principal meta actual parece ser la de aniquilar el terrorismo y en este aspecto coincide con el Gobierno peronista, sea presidido por Isabel o por Luder. En este aspecto la postura del justicialismo no ofrece dudas. Después del fugaz paso de Cámpora por la presidencia —fugaz posiblemente por su coqueteo con la izquierda y la guerrilla—, el peronismo, bien sea a través de su sector gremial o político, se definió contra el caos, cosa que no ocurrió, por ejemplo, con el partido radical que preside Balbín, primera minoría del país, que en varias oportunidades dejó sus salones para

que en ellos se realizasen reuniones de sectores universitarios ligados a la guerrilla y al marxismo. Esto lo saben muy bien los militares, de cuyas filas desapareció prácticamente la tendencia liberal para ser reemplazada por una nacional, que en alguna vez expresaron su preocupación por esas reuniones que, iniciadas con cualquier disculpa, finalizaban con homenajes a Che Guevara y a Mao Tse Tung. Y esta sea, quizás, la principal causa por la que han decidido apoyar al Gobierno, aparte, claro está, del recuerdo de la impopularidad ganada durante años a causa de sus fracasos como gobernantes, después de los mil y un golpes dados.

Un soldado británico muerto y cuatro más heridos, en un atentado del I.R.A.

LONDRES, 9 (Pyresa). — Un cabo del ejército británico resultó muerto cuando el camión blindado en que viajaba fue alcanzado por una mina. Otros cuatro militares, tres soldados rasos y un sargento, que iban montados en el «saracén» objeto del ataque también quedaron heridos de gravedad. El IRA se ha reivindicado el acto de sabotaje y a dicho que se trata de una «respuesta a los constantes hostigamientos de que son objeto los ciudadanos residentes en la zona fronteriza por parte del ejército británico». La muerte del soldado ha ocurrido en una zona muy peligrosa a la que se denomina tierra de nadie y también «cowboy country» (el país de los pistoleros), en julio de este año murieron en este mismo lugar otros cuatro soldados.

POSIBLE CUMBRE ARABE EN EL LIBANO

La situación en el país se deteriora por momentos. En las últimas horas se han registrado 40 muertos y 110 heridos, que vienen a engrosar la larga lista de víctimas. Se ha convocado una cumbre árabe que estudie las posibilidades de enviar una fuerza conjunta militar a Líbano.

Kuwait ha convocado a todos sus embajadores en los distintos países árabes con el fin de iniciar gestiones para solicitar una cumbre árabe que estudie la posibilidad de enviar una fuerza militar conjunta al Líbano.

declara que su país estaba dispuesto a prestar ayuda al Líbano para contrarrestar los ataques israelíes.

La situación en el país se deteriora por minutos, en las últimas 48 horas se han registrado 40 muertos y 110 heridos, que vienen a engrosar la ya larga relación de muertos y heridos que se han producido en el Líbano en los últimos tiempos.

13 DE ABRIL.— Grupos de la falange libanesa luchan en el país contra las fuerzas palestinas, recrudeciéndose los combates, que en mayo de 1973, habían causado sangrientos incidentes en el Líbano, donde se calcula que residen actualmente alrededor de 190.000 palestinos.

Los acontecimientos cronológicos más importantes de estos últimos meses, fechas en las que se ha agravado la situación interna, debido principalmente a las luchas contra los refugiados de palestinos, son los siguientes según los datos que obran en poder de Pyresa:

15 DE MAYO.— El primer ministro libanés Rashid Solh anunció en el parlamento su decisión de dimitir. Antes de salir de la cámara acusa al partido «falange libanesa» de encorchar la lucha contra los palestinos y de haber causado la muerte de 27 personas, en su mayoría palestinos, en el ataque perpetrado en el mes de abril contra un autocar.

1 DE ENERO.— Tropas judías atacan las localidades libanesas de Yaari y Astun, dinamitando viviendas y capturando algunos prisioneros. Los ataques israelíes contra el Líbano, que se suceden desde hace dos años, van seguidas de declaraciones del Gobierno de Tel Aviv en las que se presiona a Beirut para que no deje a los palestinos residir en el territorio.

20 de mayo. — Vuelven los combates. En el tercer día de nuevos enfrentamientos se han registrado al menos seis muertos, elevándose a más de veinte el número total de víctimas.

3 DE ENERO.— Nuevo ataque judío, esta vez con intervención de carros blindados. Líbano presenta una queja ante el consejo de seguridad de las Naciones Unidas.

23 DE MAYO.— Se designa primer ministro a Muredir Rifai, quien forma un gabinete de ocho ministros, todos ellos militares. Al mismo tiempo se ha establecido una tregua en las luchas palestino-falange libanesa, que en los últimos días habían causado ya cerca de 60 muertos y más de 180 heridos.

1 DE ENERO.— Visita del presidente Assad a Beirut, la primera visita de un presidente sirio en los últimos 18 años. Assad

24 DE MAYO.— Cuatro jefes políticos libaneses: Saen Salam, de la comunidad musulmana; Rachid Karame, ex premier; Kamal Jumblat, Partido Socialista, y Raymond Eddé, Partido Cristiano, elevan un comunicado en el que piden la dimisión del gabinete militar.

CONTINUAN LOS ACTOS DE VIOLENCIA EN PORTUGAL

LISBOA, 9.— Continúan los brotes de violencia en Portugal, en donde hoy un militante de la extrema izquierda fue arrojado al fajo, donde murió ahogado hoy por militantes de organizaciones comunistas.

26 DE MAYO.— Cuando no ha ce 48 horas que el Gobierno ha tomado posesión de sus carteras, presentan su dimisión en bloque al presidente Soliman Franjich.

Al parecer, por una disputa entre miembros comunistas y un grupo de extrema izquierda, se enfrentaron entre sí, con el resultado de que algunos de la extrema izquierda se tiraron al Tajo y otros fueron arrojados al río.

1 DE JUNIO.— Se cifra en unos 105 el número de muertos habidos en el país a lo largo de once días de violencia, después de descubrirse nuevos cadáveres en Beirut.

Resultaron con heridas cinco personas, pero todos consiguieron salvarse, excepto el joven José Alejandro de Sousa, director del diario «Guarda Vermelha», de la extrema izquierda.

1 DE JULIO.— Se establece un nuevo Gobierno de seis miembros, encabezados por Raschid Karame, musulmán sunnita, que se convierte en primer ministro por octava vez. El nuevo Gobierno establece el estado de excepción en el país y anuncia que empleará fuerzas del Ejército para restablecer la normalidad. El balance de los dos últimos días de violencia arroja una cifra de 142 muertos y varios centenares de heridos.

En Oporto, unidades armadas rivales se enfrentaron esta mañana aquí, con rifles automáticos, tras una noche de disturbios y en el que resultaron heridas unas cien personas.

19 DE SEPTIEMBRE.— El Gobierno libanés ordena al Ejército que ponga fin a la lucha entre cristianos y musulmanes en la ciudad nortea de Tripoli. Esta decisión se acompaña del nombramiento de un nuevo jefe del Alto Estado Mayor, en sustitución del general Iskander Ghanea, cuya destitución fue solicitada por dirigentes musulmanes.

Los brotes de violencia, de breve duración, fueron alos, protagonizados por soldados izquierdistas rebeldes y tropas leales al comandante militar de la región.

16 DE SEPTIEMBRE.— 21 muertos es el balance de los combates registrados durante el fin de semana en Beirut y en las cercanías del puerto septentrional de Tripoli.

85 pts. litro aceite de oliva a granel en: CASTELLON. Calle Sanahuja, 49 BURRIANA Calle Colón, 54 -Tel. 5114 52 COOSUR mayor marca municipal productora de aceite de oliva dice mucho del buen aceite español

LA HAYA, A PUNTO DE TERMINAR EL DICTAMEN SOBRE EL SAHARA

LA HAYA, 9. (Efe). — El Tribunal Internacional de Justicia está a punto de terminar sus trabajos para establecer el dictamen

consultivo solicitado por la Asamblea General de las Naciones Unidas sobre el Sahara español y se espera que sea dado a conocer públicamente en los próximos días.

Habrá un comunicado oficial sobre los sucesos de la zona de Tucuman (Argentina)

TUCUMAN, 9 (Pyresa). — Se espera la llegada a la capital tucumana de los generales Luciano Menéndez y del Edgardo Vilas, que estuvieron en la zona donde se desarrollaron los combates, para que hagan público un comunicado. Lo único oficial es que en una de las batallas fue muerto Jorge Carlos Molina, considerado como el jefe de los efectivos del ERP que allí operan. En estos momentos se está haciendo público un comunicado que sólo habla de cuatro extremistas muertos (aún no están identificados) y un militar herido. Es muy posible que más tarde se dé otro, ya que Molina murió en otro enfrentamiento del cual la única noticia oficial es la referente a él, pero, se sabe que allí murieron más de 20 sediciosos y 7 militares, cinco de ellos soldados.

En medios autorizados de esta capital se señala que los jueces han desarrollado su labor en un plazo normal y no puede considerarse que exista ningún retraso sobre la fecha prevista para emitir el dictamen.

Confirmada la orden de disolución de «EMBATA», en Francia

HENDAYA, 9 (Efe). — El Consejo de Estado francés ha confirmado la disolución definitiva del movimiento autonomista vasco-francés «Embata», según una nota hecha pública por el Ministerio del Interior galó. «Embata fue disuelta tiempo atrás por la autoridad prefectural y por el Ministerio del Interior, pero la entidad autonomista se dirigió al Consejo de Estado a fin de que se anulase tal decisión fijada en el decreto de fecha 30 de enero de 1974, pero el Consejo de Estado ha ratificado aquella decisión.

Igualmente se precisa que en virtud del artículo 54 del estatuto del tribunal, que establece que las deliberaciones de los jueces son reservadas y permanecen secretas, hay que descartar en principio cualquier tipo de filtración sobre el contenido del dictamen. En este sentido se recuerda el conflicto surgido como consecuencia de ciertas fugas antes de que el Tribunal de La Haya hiciera pública su resolución a propósito de la reclamación australiana sobre las pruebas atómicas francesas.

A propósito de las versiones circulantes en las Naciones Unidas sobre el posible contenido del dictamen, en medios diplomáticos de La Haya se subraya que mientras en la sede de la ONU «existen pasillos», en el palacio de La Paz, sede del Tribunal Internacional de Justicia, no los hay. También se estima que muchas suposiciones están basadas en los debates públicos del mes de julio, en los que los países interesados expusieron sus argumentos ante el tribunal, y en la consideración de que no parece que se vaya a contradecir la doctrina de las Naciones Unidas sobre la autodeterminación.

También se pone de relieve en La Haya que algunos de los rumores circulantes en Nueva York son contradictorios entre sí. En cuanto a la decisión marroquí de ignorar la decisión del tribunal, se guarda aquí todo tipo de reservas. Según el estatuto del máximo tribunal de las Naciones Unidas, el dictamen sólo se dará a conocer en el momento en que el tribunal convoque una audiencia pública y su presidente lea el texto completo, así como las opiniones de los jueces, complementarias o disidentes. Ni los propios países interesados en el dictamen —en este caso España, Marruecos, Mauritania y Argelia— son informados previamente. La audiencia pública podría tener lugar la próxima semana, según cree sabrán en medios autorizados de la capital holandesa.

DEPORTES

Un juvenil en el primer equipo

VERDU, DEFENSA DEL VILLARREAL

"Actualmente el defensa debe saber atacar y defender"

Juan José Verdú Coloma, tiene 17 años, años, nacido en Villarreal, es uno de los jóvenes valores de la cantera villarrealense.

—Corto historial balompédico ¿verdad?

—Pues sí, empecé de infantil en el equipo del Movimiento Juvenil, pasando al Villarreal, después al equipo Juvenil y ahora pertenezco a la plantilla del primer equipo.

—Pese a estar en el primer equipo ¿Puedes jugar si la ocasión lo requiere en el juvenil?

—Sí, claro, en la actual temporada sigo siendo juvenil, prueba de ello es el partido que jugué hace dos semanas con ellos frente al Alcañés.

—Comenzaste jugando en una demarcación que dista bastante de la actual. ¿A qué se debe el cambio?

—Bueno, primero jugaba de centrocampista, mas la temporada pasada en el juvenil, y ya en la segunda vuelta, me situé de lateral izquierdo.

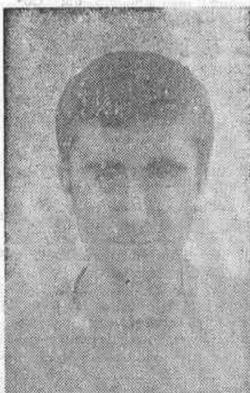
—¿Te sientes identificado en esta parcela?

—Sí, según parece se me da bastante bien y mi forma actual de juego va muy a tono con la misma.

—Exactamente, puesto que tienes tendencia a lanzarte hacia delante. ¿Consideras esto esencial en un defensa?

—Muy esencial, ya que en el fútbol actual los defensas deben lanzarse hacia delante, o sea, saber atacar y defender.

—Hasta la fecha, ¿Cuál es el palmarés deportivo de Verdú? En la temporada 72-73 fuimos



campeones del torneo copero que organiza la federación valenciana, a comienzos de la 74-75 quedamos campeones del torneo veraniego "Campo Madrigal" y a principios de esta, y correspondiente a la segunda edición del mismo torneo, hemos revalidado nuevamente el título.

—En la pasada temporada debutaste, en el Villarreal, frente a un calificado rival de la segunda división. ¿Recuerdas?

—Y tanto, dado que debuté ni más ni menos que frente al Córdoba en partido perteneciente a la Copa del Generalísimo, posteriormente jugaría frente al Yeclano y Onteniente.

—El que fuera entrenador del Villarreal en la campaña anterior "Rey", dijo que había sido

él quien te había lanzado al primer equipo. ¿Qué nos dices al respecto?

—Sin lugar a dudas el entrenador en aquellos momentos era el señor "Rey", no obstante, y muy particularmente, a quien les debo parte de lo que soy, es al entonces entrenador del juvenil, o sea al señor Casanova y a los directivos Agustín y Bautista.

Debutaste en esta liga ante el Calella, con resultado negativo en el marcador. Disgustado por tu actuación?

—Disgustado ante todo por el resultado y luego porque marqué un gol el extremo al que yo marcaba, la inexperiencia jugó una mala pasada.

—A pesar de los pesares ¿sigues con ilusión?

—Con más ilusión que nunca, dado que intentaré por todos los medios demostrar que sirvo, como digo, pondré todo mi empeño en ello.

—¿Qué es para tí el fútbol?

—Un medio mediante el cual pueda pagarme mi carrera, ya que voy a comenzar primero de Física en Castellón.

—Por último, ¿Está en tu mente la posibilidad de poder formar parte de la selección valenciana?

—Pues sí, creo que jugar en un equipo de tercera tiene que influir, en el sentido de que adquiere más experiencia, o sea te haces en una palabra «más jugador».

JOSE CHIVA

PATINAJE TROFEO «MARE DE DEU DEL ROSER» EN ALMAZORA

El próximo domingo día 12 en Almazora, se celebrará el tradicional Trofeo «Mare de Deu del Roser» de carreras sobre patines, en el circuito «José Ortiz», dando comienzo a las 11:30 de la mañana.

Trofeo interesante puesto que de él saldrá la Selección Provincial que participará en las dos próximas competiciones, desplazándose el día 18 a Zaragoza para participar en la prueba nacional «Trofeo Virgen del Pilar» y el día 26 a Hospitalet en donde se disputará el «Trofeo Ciudad de Hospitalet», que este año tiene categoría internacional.

El Trofeo de Almazora está patrocinado por el Ayuntamiento de dicha Villa y organizado por la federación provincial de Patinaje.— STICK

Comenzaron las clases de matro-gimnasia en el pabellón polideportivo de Villarreal

Comenzaron en el Pabellón Polideportivo de Villarreal las clases de gimnasia correspondiente a la temporada 75-76. Como novedad se anuncia la clase denominada «Matro - gimnasia» en la que tomarán parte conjuntamente madres e hijos menores y que ya han dado en otras provincias excelentes resultados. Las clases se integran con lecciones de gimnasia general que por lo diversificado de sus ejercicios se logra una rápida puesta en forma.

Todas las clases (7'15 a 8'10 y de 8'15 a 9'15) de los días lunes, miércoles y viernes, la primera sólo infantil —masculina-femenina— y la segunda general, serán dirigidas por Antonio Armenteros, entrenador del pabellón.

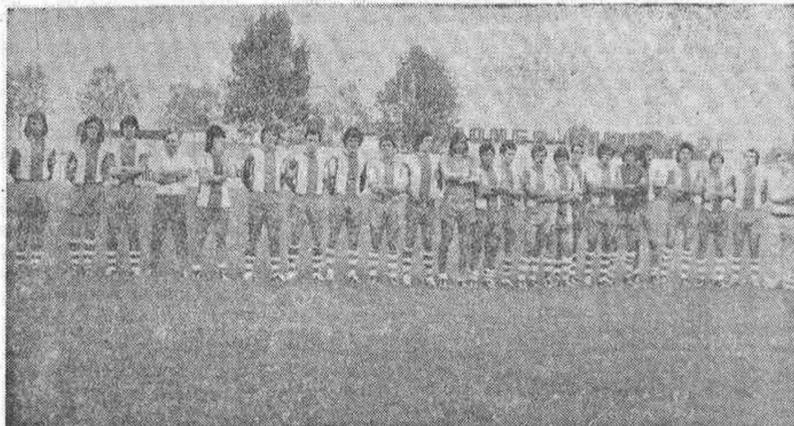
CLUB FRONTENIS CASTELLON

Este club ha organizado el I Trofeo Otoño de Frontenis, para aficionados de segunda y tercera categorías por parejas, con el patrocinio de varias firmas comerciales de nuestra ciudad. Las partidas serán por eliminatorias con repesca y se jugarán en el frontón San Juan de Villarreal de lunes a viernes a partir del próximo día 20 del corriente mes.

Las inscripciones se admitirán hasta el próximo día 17, en las oficinas de la Federación P. Pelota (Trinidad, 7-2º) y en el mismo frontón San Juan. Recordamos a todos los participantes que deben estar en posesión de la licencia federativa para poder competir en este torneo.

MERITORIO HISTORIAL DEPORTIVO

EL VINAROS C. de F.: Una entidad con grandes posibilidades de futuro



a cabo jamás. Había tanto interés en ganar el partido que la tensión había llegado a límites insospechados.

Así fue que, concluido el partido, con el resultado que favorecía la permanencia en la división, jugadores, directivos y simpatizantes, se arrojaron todos vestidos a la piscina del hotel, ante el asombro de circunstanciales espectadores. Fue curioso aquello. Y aún se recuerda como una de las grandes aventuras del fútbol vinaroceno. Y del fervor que éste despertaba entre sus simpatizantes. Se cuenta que el presidente de la entidad, tuvo que poner a secar todo el dinero que llevaba porque por motivo del «chapuzón» había quedado lamentablemente mojado.

SIGUE LA HISTORIA

En la temporada 1972-73, tras múltiples inconvenientes, con suerte adversa, el equipo se clasifica en el noveno lugar. Algunos sostienen, no obstante las contrariedades, que fue un año deportivo excelente. A veces no sólo es la clasificación lo que debe verse en la trayectoria deportiva de un equipo.

En la temporada 1974-75 es presidente del club don Juan Forner Morraja. Y continúa el domicilio social en el Hogar Sindical. Entonces era entrenador José Ignacio Sanjaan, que ya había entrenado al equipo en la temporada anterior.

EL CLUB HOY:

En la actualidad es presidente don Ramón Bofill Salomó. Y el equipo aspira a más puestos que tiene una plantilla animosa con jugadores de grandes condiciones. El presupuesto, según se indica, asciende a 8.500.000 de pesetas, de donde se destina a fichajes, sueldos y otros emolumentos, a los jugadores que integran la plantilla. El año anterior, se finalizó con un déficit de casi 400.000 pesetas. Pero, con gran entusiasmo, una comisión se dedicó a organizar una suscripción popular entre socios y aficionados, y afortunadamente, se logró reunir la cantidad para afrontar los compromisos existentes.

ASPIRACIONES

Las aspiraciones del club, en estos momentos, es consolidar el equipo y mantener la permanencia en la división. Igualmente, aspiración lógica, desea obtener una clasificación que conforme los deseos de los 900 socios que el club posee. También se aguarda con interés que se resuelva favorablemente la construcción de un estadio deportivo, por parte del Ayuntamiento con ayuda de organismos oficiales nacionales, donde se podrá brindar a los aficionados, mayores comodidades y a los deportistas un mejor ámbito para el desarrollo de sus condiciones. En el actual campo «Cervol» tienen cabida 1.200 personas de pie y 800 sentados.

LA PLANTILLA ACTUAL

Para la actual temporada el Vinaroz cuenta con la siguiente plantilla de jugadores:

Entrenador: D. José Villar Pérez, procedente del C. F. Calella.

Eugenio Vázquez Grobas, procedente del Salmantino; José Luis Millán Masdeu, id. del Uldecona (Tarragona); Cristóbal Bravo Gómez, id. del Calella y Barcelona Atlético; Javier «Borja» Borja, id. del C. F. Tarrasa; Cristóbal Beltrán Llopis, id. del Vinaroz C. F.; Antonio José Boyero López, id. id.; Agustín Beltrán Vidal, id. Juvenil; Javier Cuartero Mesa, id. id.; José Coll Peris, id. id.; Francisco Díaz Arquero, id. id.; Manuel R. Febrer Caballer, id. recuperado del Alcañés; Ramón Vidal Grau, id. del Uldecona C. F.; Manuel García Sanz, id. del Vinaroz C. Fútbol (Juvenil); José Ferrando Maig, id. del C. D. Tortosa; Manuel Flores Cabrera, id. del Barcelona Atlético; Jesús Gutiérrez Miguel, id. del Vinaroz Club de Fútbol; Juan Cristóbal Gilabert, id. del Vinaroz id. id.; José Luis Isach Marco, id. del C. F. Tarrasa; Manuel Soto Albuena, id. del C. F. Alcañés; Juan Jesús Sos Hernández, id. del Vinaroz Club de Fútbol; José Luis Tarrazona Esquerro, id. id.; Manuel Vega Martín, id. del At. Ciudadela.

RUBEN

BOXEO

EL SABADO EN LA PERGOLA, DESPEDIDA DE ORTEGA Y REPARACION DE NORBERTO GOMEZ

Muchos aficionados nos ofrecen la velada que se celebrará en el recinto de La Pergola el sábado, primeramente por la presentación del potente equipo representante de Murcia y por otra parte, la despedida de Ortega y la reparación del notable boxeador castellonense Norberto Gómez.

Según las últimas informaciones llegadas hasta nosotros, la selección de Murcia, está formada por los mejores púgiles amateurs de la bella ciudad del Segura.

El equipo castellonense se ha preparado intensamente para poder ofrecer a la incondicional afi-

ción que le sigue, otra extraordinaria actuación, como ya nos tiene acostumbrados. Es mucha la expectación que ha despertado esta reunión, pues no sólo la colonia murciana tiene muchos deseos de ver a sus representantes, si no también los grandes deseos de la afición castellonense por comprobar, otra vez, la valía de nuestros boxeadores frente a tan destacada selección.

Los árbitros, como siempre, serán del colegio valenciano. Entre estos dos equipos se disputarán el primer trofeo Café Bar OAR. Ahora sólo falta recordar que la velada dará comienzo a las once de la noche, en el acogedor escenario de «La Pergola».

LA PERGOLA CASTELLON

Sábado 11 de Octubre 11 noche GRAN VELADA DE BOXEO

Organizada por la Federación Castellonense de Boxeo y patrocinada por la Junta Central de Fiestas de la Magdalena

- SELECCION DE CASTELLON PESO PLUMA SERRANO JOVEN PROMESA PESO PLUMA MARQUES DURO FAJADOR PESO GALLO CABEZA CAMPEON DE LEVANTE PESO LIGERO NORBERTO GOMEZ GRAN ESTILISTA PESO WELTER GARCIA MARIN CAMPEON DE LEVANTE S. WELTER ORTEGA CAMPEON DE LEVANTE

CONTRA UNA POTENTE SELECCION DE MURCIA

NOTA.—La Federación Castellonense se reserva el derecho de alternar o sustituir algún combate por causas imprevistas. Árbitros y Jueces de la Federación Valenciana. Todos los combates se disputarán a distancia Olímpica.

Venta de localidades: Sábado día 11 a partir de las 9 de la noche en taquillas LA PERGOLA

UN POCO DE HISTORIA

Lo que se ha dado en llamar la segunda época del club, se inicia en la temporada 1966-67. Es cuando asciende de tercera a segunda Regional, luego de salir triunfador en la liguilla de ascenso. En la temporada 1969-70 fue campeón de la Regional Valenciana de aficionados. Todavía se recuerda el partido en el estadio Luis Casanova, de Valencia, cuando se venció al Picasent por 2 goles a 1. En el indicado campeonato fue eliminado

por el Real Madrid, en la fase nacional. En la misma temporada se consagró campeón del grupo segundo de Segunda Regional. En la eliminatoria con el Pedreguer, campeón del grupo primero, éste lo derrotó por 5 a 4. En ese mismo año, por renuncia del Gandiense, con fecha 30 de agosto, en el campo del Romeu, ante el Buñol, tras vencer por 2 a 0, le facilita el ascenso a la categoría preferente. En la temporada 1971-72, el club asciende a la Tercera División nacional, al consagrarse campeón



En relación con este partido, decisivo para las aspiraciones del Vinaroz, se cuenta una simpática anécdota que pone de relieve hasta donde la alegría lleva a cometer actos, que sin duda, en otro momento no se llevaría

PROMOCION ESTUDIANTES gafas y cristales graduados por sólo 1.000 PTAS.

Es la campaña de HOMENAJE, con la que, cada año, GENERAL OPTICA brinda por el brillante futuro de la nueva generación estudiantil.



OFERTA DEL 5 OCTUBRE AL 5 NOVIEMBRE ESPECIAL

GENERAL OPTICA

- CASTELLON DE LA PLANA Enmedio, 23 VALENCIA San Vicente, 59 ALICANTE Explanada de España, 6

DEPORTES

DINAMARCA jugará contra ESPAÑA

Pero no se sabe todavía la formación que podrá presentar

COPENHAGUE, 9 (Aflil).—A pesar del masivo número de bajas entre los jugadores seleccionados, la Federación Danesa de Fútbol confirmó hoy su decisión de que Dinamarca jugará contra España el próximo domingo en Barcelona, partido correspondiente a la Copa de Europa Internacional.

El comité directivo de la Federación tomó su decisión hoy en una reunión en la que se estudiaron los últimos informes del Ministerio danés de Asuntos Exteriores, la Unión Europea de Asociaciones de Fútbol y otras fuentes.

Al mismo tiempo, el Ministerio de Asuntos Exteriores anunció que el embajador danés en España, llamado para evacuar consultas la semana última, regresará a su puesto tan pronto como sea posible para comprobar los acontecimientos lo más cerca posible.

La Federación de Fútbol mantiene su decisión de celebrar el partido de Barcelona, pero no se sabe aún el equipo que Dinamarca pueda formar para enfrentarse a la favorita española. Esta mañana, noticias procedentes de Copenhague, anunciaban que doce de los dieciséis jugadores seleccionados informaron que "tenían problemas" para integrarse en la selección y alegaban lesiones y enfermedades.

La Federación danesa anunció la formación urgente de un grupo de trabajo, para resolver la situación, que parece haberse resuelto esta tarde, al anunciar que los daneses viajarán mañana a Barcelona, donde la llegada está, en principio, prevista para las cinco y media de la tarde.

Esta misma mañana, un redactor de Aflil obtuvo del presidente de la Federación Española de Fútbol, Pablo Porta, una declaración en la que el señor Porta explicó: "Precisamente hace unos días recibimos un telegrama de la Federación Danesa, en el que se lamentaban de que los periódicos daneses pusieran en duda que su selección viniese a España. Por el contrario, en ese telegrama afirman su intención de venir y que nunca pensarán en negarse a jugar".

El presidente de la U.E.F.A., contra el fútbol español

Porta dice: "Me cuesta mucho creer que Artemio Franchi haya formulado esas declaraciones"

ROMA, 9 (Aflil).— El presidente de la Federación Italiana de Fútbol y de la Unión Europea de Fútbol Asociación (UEFA), el italiano Artemio Franchi, se ha disparado contra el fútbol español, en unas declaraciones al diario vespertino comunista "Paese Sera", de Roma, en las que afirma que está luchando por obtener adhesiones para anular el congreso de la UEFA, que debe efectuarse en noviembre próximo en España.

"He tomado contactos —dice— con responsables de diversas federaciones europeas, como la Unión Soviética, Checoslovaquia, Alemania Occidental, Inglaterra y países escandinavos, para encontrar soluciones concretas sobre las relaciones entre el fútbol europeo y el español.

Franchi añade: "He aceptado que los dirigentes del Dynamo de Kiev anulen el encuentro amistoso con el Real Madrid y he aprobado análoga decisión del equipo nacional juvenil búlgaro, que tenía comprometido un encuentro con España".

El presidente de la UEFA añade que no se trata de adoptar procedimientos aislados, sino de desarrollar una acción común, concertada y bien ponderada.

"Debo precisar también que el problema de los encuentros europeos con los equipos españoles en las diversas copas no parece sensiblizar tanto en otros lugares como en Italia. Los ingleses, ininterrogados personalmente, no han planteado, por ejemplo, problemas por el encuentro de Copa de Campeones entre el Derby County y el Real Madrid, o el de Copa UEFA entre el San Sebastián (Real Sociedad) y el Leeds, al igual que los alemanes para el partido de Copa de Copas entre el Eintracht de Frankfurt y el Atlético de Madrid, observa el dirigente futbolístico italiano, quien insiste en "constituir un frente unido, que aisle a España en el fútbol, aunque hoy por hoy aparece como difícilmente realizable. Pero no desespero".

Sobre los problemas de orden público que puede suscitarse el encuentro Lazio-Barcelona, que se debe jugar en Roma el 22 de octubre, Artemio Franchi observa que sus tareas le imponen el defender los intereses del Lazio, como presidente de la Federación Italiana; de vincularme a los intereses europeos, como presidente de la U.E.F.A.

Franchi reafirma que, como presidente de la Federación Italiana de fútbol, apoyará a la directiva del Lazio, en el caso de que rechazase jugar con el Barcelona: "Existen precedentes consiguientes de abandonos de equipos europeos de competiciones oficiales y no fueron descalificados. En el caso concreto del Lazio, corre el riesgo de una multa

y la eliminación. El Barcelona podría también pedir una indemnización por la falta de beneficio en el encuentro de vuelta, pero en este caso tendría en cuenta su clasificación automática, en cierto sentido complementaria".

El líder balompédico italiano concluye afirmando que no sabe si se producirá y cómo la anulación del Lazio-Barcelona, pero, desde luego, si el Lazio se mantuviese firme en su posición, la tutelaremos como se debe.

ASOMBRO EN EL FUTBOL ESPAÑOL

"Me cuesta mucho creer que Artemio Franchi haya formulado esas declaraciones", ha declarado a Aflil el presidente de la Federación Española de Fútbol, Pablo Porta, al tener conocimiento de las mismas.

Por otra parte, entre las inexactitudes que figuran en las declaraciones del diario comunista "Paese Sera" está la de que no es el Real Madrid el rival del Dynamo de Kiev, sino el Español de Barcelona, en el partido concertado dentro de las fiestas del setenta y cinco aniversario del club españolista.

El Real Madrid viajará el lunes a Muenchenglbadach, para enfrentarse el martes al Borussia de esa ciudad alemana, en match amistoso. Partido que está confirmado y previsto perfectamente.

Asimismo, la UEFA ha reconfirmado a la Federación Española la celebración en Marbella del congreso de noviembre próximo. Han causado asombro, incredulidad, las declaraciones del señor Franchi, que, de confirmarse su certeza, se convertirían en indignación y la consiguiente actuación española.

Y no solamente en la Federación Española han causado estupor las afirmaciones que publica "Paese Sera", sino en otros medios futbolísticos españoles, muy relacionados con la UEFA y con su presidente.

Franchi siempre ha pasado por ser muy amigo de España; del fútbol español, pero la ductilidad trasalpina y la situación económica por la que atraviesa Italia tal vez han movido al presidente de la UEFA a formular unas declaraciones que le ganen adeptos, en un sector fácil a los extremismos. Extremismo al que él, por su posición de abogado de excelente posición económica, no pertenece.

La selección española, en Barcelona

Con 19 jugadores, problemas y optimismo

BARCELONA, 9. (Aflil).— Con 19 jugadores, muchos problemas pero también mucho optimismo, ha llegado esta tarde a Barcelona la Selección española de fútbol con Ladislao Kubala al frente, concentrándose en un céntrico hotel de la Avenida del Generalísimo.

"Apenas hemos dormido, pero hay que pensar ya en el nuevo partido y tenemos que empezar a trabajar, han sido las primeras palabras del seleccionador nacional a "Aflil".

Y, en efecto, a la puerta del hotel aguardaba ya el autocar, en el que se iba cargando equipaje, balones y demás instrumental necesario para el entrenamiento que debía celebrarse esta tarde en el estadio del Barcelona.

Diecinueve son los jugadores que se ha traído Kubala hasta Barcelona: Iribar, Miguel Angel, Ramos, Uribe, Benito, Bloca, Capón, Miquel, Pirri, Marcial, Idiogoras, Del Bosque, Asensi, Sol, Solsona, Rexach, Santillana, Quiñ, Churrua y Rojo.

Hay 19 en lugar de los 16 habituales, porque tenemos bastantes problemas. Enfermedades y lesiones parecen haberse actuado de los seleccionados. Unos ya con golpes antes de Alicante, otros a consecuencia del partido contra los búlgaros.

Y así, Iribar, Ramos, Benito, Bloca, Capón, Solsona, Pirri y Santillana figuran en esta lista de jugadores que deberán someterse a atención médica. Iribar se encuentra enfermo con gripe, pero se espera que su pronta recuperación, con el adecuado tratamiento, los demás golpes, contracturas o lesiones diversas, de las que espera también Kubala que se recuperen.

—Pero, de todas formas, nada se puede anticipar. Esta tarde

un grupo tendrá examen médico, baños y masaje, los que precisen aquel y los que jugaron en Alicante, y el otro grupo, entrenará a las siete.

—¿Y en días sucesivos? —Iremos fijando los planes de acuerdo con lo que nos dicte la situación diaria de conformidad con el estado de los jugadores y, también teniendo en cuenta que debemos entrenar por las tardes ya que por las mañanas los terrenos de juego están a disposición de sus respectivos propietarios. Mi plan es, desde luego, celebrar un entrenamiento diario pero, ya digo, habrá que ver como están los chicos para adecuarnos a estas necesidades.

También hablamos con Kubala sobre los rumores de que no vienen algunos jugadores daneses. Y Kubala fue categórico:

—Eso no son más que, la mayoría de las veces, rumores. También se dijo que no vendrían los búlgaros y allí estuvieron. Es posible que falten un par, que juegan en Alemania y no obtengan permiso de sus clubs, pero yo estoy seguro que los demás estarán aquí. Además, por mi parte, yo tengo oficialmente un orden de la federación: jugar el domingo a las 8:30 de la noche, en el campo del Español y a eso dedicamos nuestros esfuerzos.

Mucho se ha hablado, por cierto, del estado del campo del Español. Y Kubala puntualiza.

—Comprendo que en unos días no se puede lograr un terreno maravilloso, pero me consta que se ha trabajado mucho y bien. Tampoco estaba en condiciones el de Alicante y no obstante quedó bien y si digo que antes de jugar allí ya estaba mejor el campo del Español, ya esto quiere indicar que, sin duda, Sarriá estará el domingo en buenas condiciones.

—¿Son fáciles los daneses?

—Yo me considero un deportista y nunca desprecio al rival. No, Dinamarca no será fácil. Naturalmente, nosotros tenemos que vencer y a ello iremos. Y, si podemos, por un resultado amplio para mejorar nuestro gol average ante la posibilidad de un empate final con Rumanía o Escocia. Pero pensar que los daneses nos den facilidades es una utopía, tendremos que ganárnoslos nosotros. Y a eso vamos.

Con respecto a la alineación que presentará ante los daneses, Kubala no quiso soltar prenda:

—Ya digo que hay muchos lesionados, aunque puedan no ser de importancia. Por otra parte, mi costumbre es dar a conocer el equipo la víspera del encuentro. Será, pues, el sábado, cuando lo anuncie.

Después del entrenamiento de esta mañana salida hacia León

Novedades: Parra y González, que formarán frente a la Leonesa el domingo

Pues, si, después del entrenamiento de esta mañana saldrá la expedición del Castellón hacia tierras castellanas. Los jugadores citados por el señor Obradovic para este partido con los leoneses, son: Llopico, Genicio, Babiloni, Severino, Subirats, Ramón, Corrales, Tonin, Montañés, Pichi Alonso, Selma, Cayuela, Parra, Claramunt y González. Y junto a éstos el entrenador Obradovic, preparador físico, Petkovic; jefe de material, Felices, y delegado del equipo, Luis Cela.

Las novedades en la relación facilitada por el señor Obradovic quedan en la salida de Parra, que hace en este viaje su debut oficial en la expedición, y la de González, recuperado totalmente y en un buen momento de juego tan necesario en estos momentos para el equipo.

Según parece el batazo de Severino en el entrenamiento del pasado martes no reviste importancia, siendo así que se reintegra al grupo con posibilidad de alineación en el encuentro de pasado mañana. Por lo demás los mismos hombres que viajaron a Barcelona el pasado domingo, excepción hecha de Selma.

El viaje se emprende con la mayor comodidad posible para acometer con la mayor fuerza ese partido con la Cultural y Deportiva Leonesa, que también por su

parte anuncia que será concentrado el equipo en la noche de hoy viernes. Decíamos que el viaje se emprende con toda comodidad, pues, según se nos notificó ayer por la tarde en el club, por el mismísimo preparador físico, señor Petkovic, se saldrá esta mañana después del entrenamiento (sobre las doce), para comer en ruta, Motilla del Palancar posiblemente, y reanudar la marcha poco después del almuerzo hacia Madrid, en donde en el Hotel Colón queda reservado su alojamiento hasta mañana por la mañana, que se partirá a primeras horas camino de León. En la capital castellana total descaño en el Hotel Conde de Luna hasta la hora del partido (cuatro y media) y vuelta al hotel donde se pasará la noche saliendo hacia Castellón el lunes sobre las diez de la mañana.

La expedición sale con el mayor de los entusiasmos, comentándose en esta ocasión se hará todo lo posible para que no se repita lo del año anterior, es más, la fe puesta en este partido es tanta que incluso se mantiene la esperanza de resolver la eliminatoria en este partido de ida. Fenomenal entusiasmo manifestado por todos que no nos duelen prendas reflejarlo.

JOSE TEN

PILDORAS DEPORTIVAS

MUTISMO CASI HERMETICO

Después de la venta de Saura en el Castellón hay un mutismo casi "hermético". Nadie se aventura a decir nada. Por los "mentideros" de la ciudad circula el rumor del posible traspaso de Ramón. ¿Estamos ante un nuevo cuento? ¡No, por favor!

—o—

¿Y Obradovic qué dice? ¿También "hermético" mutismo? ¿Nimio doctor el "equipa" sabrá salir adelante. Con Saura. Y sin Saura. Ya verá Ud.

—o—

Juan Carlos Lorenzo, entrenador argentino, ampliamente conocido en Madrid, ha declarado que "ansía" dirigir un equipo de primera división en la Liga española. ¡Qué tenga suerte!

—o—

Los árbitros asturianos de baloncesto continúan en su actitud de plante. No dirigirán partidos hasta no se revoque la decisión del Comité Nacional que descendió de categoría a Vallan y Gil. Sin comentarios.

—o—

En la quiniela del 16 de noviembre que no hay partidos de Liga, se incluirá el encuentro Rumanía-España de la Eurocopa. Además irán 13 partidos de la Copa del Generalísimo. ¡Qué dilema!

—o—

Manuel Orantes, héroe de Forest Hill, se enfrentará ante el americano Jimmy Connors. El partido se jugará en Las Vegas el 28 de febrero. Y la "bolsa" ascenderá al millón de dólares.

—o—

En Zurich, sede de la Unión Europea de Fútbol se comenta que Argentina no podrá realizar el Campeonato Mundial de Fútbol de 1978. Y ya se especula que podrán reemplazar a la nación sudamericana Holanda o Bélgica. España organizará similar certamen internacional en 1982. A esperar entonces.

—o—

El caso Perico Fernández es lo primero que debe resolver el doctor Massa, flamante presidente de la Federación Española de Boxeo. ¿Habrá perdón para el pugilista?

—o—

José Ángel Zalba, presidente del Zaragoza que tiene en sus bolsillos varios anónimos con amenazas de muerte ha dicho en recientes declaraciones a la prensa: "Cuando una pluma cae en manos de una persona inconsciente es como una pistola y, por lo tanto no se sabe el daño que puede hacer".

—o—

El sábado en Canarias se jugará un partido de fútbol de la Hispanidad. Intervendrán los seleccionados de la isla, con refuerzo de otros jugadores españoles y un plantel de jugadores sudamericanos. Dirigirá este equipo el internacional Nestor Rossi. El canario estará a cargo de Luis Molowny. Los jugadores llegarán mañana. ¡Qué todo sea por una mayor confraternidad entre la Madre Patria y América!

—o—

Para el partido del 22 frente al Lazio, por la Copa de la UEFA, los jugadores del Barcelona se han vacunado contra el cólera. Lo han hecho por si al llegar a Roma no los dejan entrar. ¡Mejor es prevenir que curar!

RUBEN

Solis entrega la Copa del Generalísimo de tiro de pichón, en Somontes

MADRID, 9 (Pyresa).—El ministro secretario general del Movimiento, José Solís Ruiz, entregó esta tarde la "Copa de S. E.

Federación Provincial de Pelota

Con la organización de esta Federación y el patrocinio del hotel San Juan de Villarreal, se ha preparado el I Trofeo Ipostal San Juan de Pelota a Mano, para aficionados de segunda categoría por parejas.

Las inscripciones se admitirán hasta el próximo día 17 del presente mes, en las oficinas de esta Federación (Trinidad, 7-2) y en el mismo Frontón San Juan de Villarreal.

Las partidas se jugarán de lunes a viernes a partir de las 7 de la tarde, recordando a todos los interesados en participar, la obligación de tener la licencia federativa, expedida por esta Federación.

el Generalísimo" en las instalaciones que en Somontes tiene la Sociedad de Tiro de Pichón de Madrid. La tirada ha contado con la participación de 210 tiradores masculinos y femeninos, que iban quedando eliminados al primer cero, y comenzó a primera hora de la mañana para concluir hacia las cuatro de la tarde. Resultó vencedor el tirador madrileño Louzao con 24 de 24, seguido de Enrique Fernández con 23 de 24, y de Agustín Figueroa y Elordui, igualados a 20 de 21. La primera dama clasificada fue la señora de Eulate.

Con el ministro Solís, asistieron a la última fase de las tiradas y a la entrega de premios el delegado nacional de Educación Física y Deportes, Tomás Pelayo Ros; el consejero nacional, Miguel Primo de Rivera, duque de Primo de Rivera; teniente general Campano, capitán general de la Primera Región Militar; presidente de la Federación Española de Tiro de Pichón, señor Gaiztarró; el presidente de la Sociedad, Rafael de la Joya, y los miembros de la directiva.

Mini: compare precios.

Table with 4 columns: P. F. F., Entrega\*, 24 meses\*. Rows include Mini 850, 2 CV-6, Seat 133, Mini 1000 LS, Seat 127, R5.

\*fuente: Revista Autopista 9-8-75

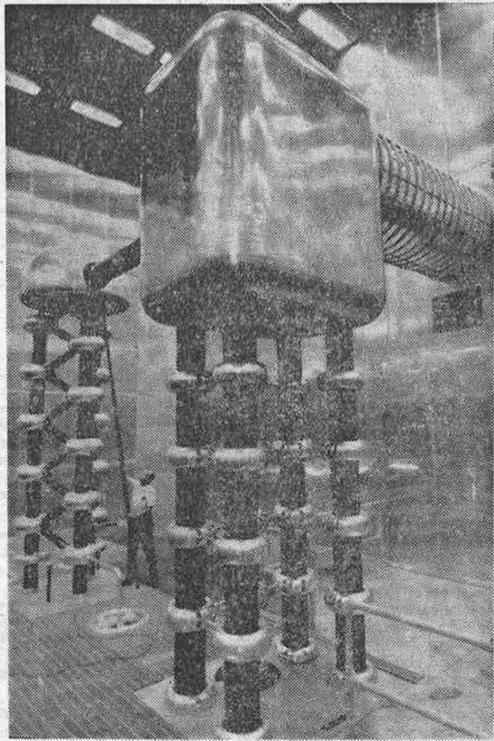
Concesionarios Leyland Authi with logo and text.

Nuevas técnicas de investigación en la que participan varios Premios Nobel

EL CANCER DESCUBRE SUS SECRETOS

COMO SE CONVIERTE EN CANCEROSA UNA CELULA Y COMO SE LA PUEDE HACER VOLVER A LA NORMALIDAD

La búsqueda del mecanismo causal del cáncer, tan larga y a veces parecer tan sin esperanza, ha tomado un carácter nuevo y prometedor en el curso del último curso del último año.



Sistema de generación de un nuevo acelerador de protones de un coste de 56 millones de dólares, actualmente en construcción en las Instalaciones para Estudio de la Física sobre los Mesones de la Comisión de Energía, en Los Alamos (Nuevo México). Podrá desintegrar las células cancerosas en explosiones nucleares en miniatura.—(Foto Pyresa)

crear la susceptibilidad al cáncer. O sea que el cáncer es probablemente una enfermedad del organismo tanto como del mecanismo regulador de la célula.

Para la nueva comprensión del cáncer han resultado especialmente útiles dos virus DNA. Se llaman «Polioma» y Virus Simio 40». El polioma se aisló primero en el ratón que se vio que producía muchos cánceres diferentes en animales de laboratorio; de aquí su nombre, que significa «muchos tumores».

Con el descubrimiento del «polioma» y del «virus simio 40», hace unos diez años, se aceleró vivamente la investigación del cáncer. Los científicos demostraron pronto que los genes virales estimulan grandemente la síntesis de DNA.

Esta confianza y el nuevo método de estudiar el cáncer se basan en los progresos recientes y espectaculares de la biología molecular. Esta se ocupa de los procesos biológicos en su nivel más fundamental: dentro de la célula.

SE DESMIENTE EL DOGMA CENTRAL

El gran misterio de los virus cancerosos de RNA fue hasta el año pasado cómo se multiplicaban en la célula. Estaba claro que actuaban de una manera diferente de los virus no-cancerosos de RNA, tales como el de la poliomielitis.

Pero los virus no son los únicos agentes sospechosos en el cáncer humano. La radiación y algunas sustancias químicas pueden también producir cánceres. Y también, parece ser, los trastornos del mecanismo regulador del cuerpo.

genos de DNA. En otras palabras, los virus cancerígenos RNA parecen actuar lo mismo que los virus DNA, puesto que incorporan su material genético en los cromosomas de la célula.

Algunos científicos pensaron que en los virus cancerígenos RNA debe haber una transcripción inversa, o sea, que la información pasa del RNA al DNA. Luego, el año pasado ocurrió uno de esos episodios de la ciencia en los cuales dos investigadores hacen casi simultáneamente el mismo descubrimiento.

El descubrimiento trastornó completamente el pensamiento biológico establecido. No sólo indicaba que la información de DNA a RNA corre en dos sentidos, sino que implicaba también la existencia de una prueba segura mediante la cual se podría identificar los virus cancerígenos, RNA, puesto que solamente de ellos depende la corriente inversa de información genética.

Hay pruebas recientes que indican que la enzima capaz de invertir la transcripción en el tubo de ensayo se encuentra también en las células normales embrionadas y regenerativas, donde puede invertir en procesos vitales fundamentales tales como la diferenciación, el desarrollo de la memoria y otras funciones.

G. BILINSKY

Tabarca, una isla olvidada (I)

Doscientas personas en espera de su redención

CUATRO HORAS DE LUZ ELECTRICA Y UN AGUA QUE HA DE RECOGERSE EN CANTAROS

Está un poco más allá de Alicante pontiendo proa este-sudeste desde el puerto deportivo donde se apinan lujosos yates de todas las nacionalidades. A veintidós kilómetros de la ciudad de las palmeras exactamente, abierta al mar, a los vientos del Mediterráneo y a la esperanza en una vida distinta.

Mil quinientos metros de largo, y quinientos de «manga» de una tierra plana, reseca y blanca, que no produce nada. Dos calles paralelas. Dos plazas. Unas docenas de casas malamente sostenidas en pie y que por excepción sólo alcanzan la altura de la segunda planta. Una iglesia y una capilla sin culto. Varios escuderos. Y una muralla de diez metros de altura que lo envuelve todo aislando del mundo.

Dentro quedan los escasos doscientos habitantes de la isla y, fuera un puñado de barcas des pintadas que faenan un poco y van y vienen a Santa Pola y a Alicante en busca de carne, verduras, fruta y agua. Que llevan y traen los muertos y los recién nacidos para que allá, en tierra firme, unas manos consagradas les echen las últimas o las primeras bendiciones.

Eso es Tabarca hoy. Eso y una espera paciente en los tubos planos de desarrollo nacional que siguen ignorando a 22 kilómetros de Alicante y a cinco de Santa Pola mientras sus hombres emigran en todas las direcciones y las mujeres rezan por el milagro del turismo.

LA OBRA DE CARLOS III

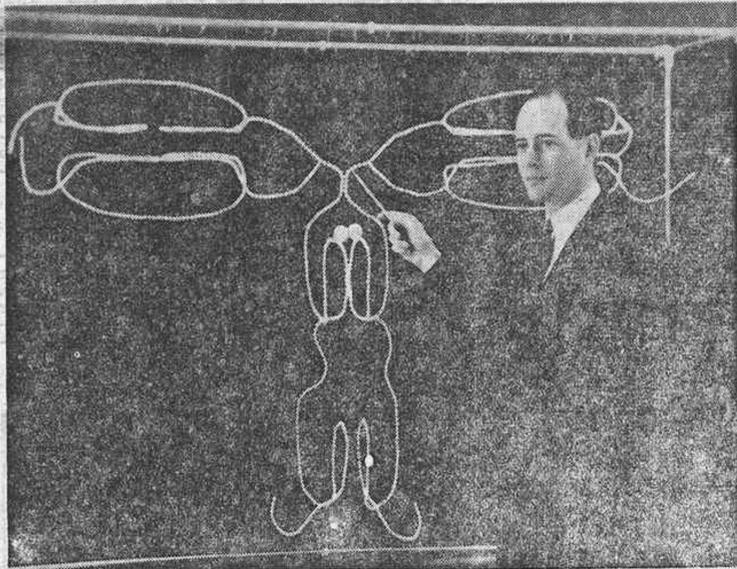
La historia de la Tabarca española comenzó en realidad en la primavera de 1770 cuando llegaron a ella las sesenta y nueve familias—genovesas, corsas y sicilianas—rescatadas por los ejércitos españoles, cuatro años antes, en la otra Tabarca, el rocoso promontorio tunecino que frente a Bizerta, sirvió durante muchos años de prisión a cristianos y cautivos.

Carlos III, ante los convincentes discursos de fray Juan de la Virgen, mandó construir para ellos una ciudad amurallada con fuertes puertas y revellines que se convirtió en una importante muestra de la arquitectura militar del siglo XVIII.

La antigua «isla plana» guardada de piratas berberiscos, temer de pescadores y pesadilla de doncellas levantinas en los siglos anteriores, se convierte, por la fantasía de un fraile y el altruismo de un rey, en un fortín militar al servicio de unos cuantos pescadores que se apellidan Russo, Jacobino, Noli, Colomba, Baro o Caprieta.

Sobre las recias dovelas del arco de medio punto de la Puerta de Tabarca, una inscripción latina —«Carolus III Hispaniarum Rex— Fecit Edificavit— recordó durante muchos años a los pocos habitantes del islote el bendito capricho de un monarca que costó buenos dolores a la

GERTRUDIS DE PABLOS



El profesor Gerald M. Edelman, de la Universidad Rockefeller, de Nueva York, aparece con un modelo representando una molécula de inmunidad. Hace más de dos años que el joven bioquímico pudo descifrar su estructura. Utilizando una técnica similar, ahora está delineando la superficie de una célula cancerosa.—(Foto Pyresa)

cer. El director del nuevo organismo informaría directamente al presidente. Se prevén grandes inversiones de dinero; dentro de cinco años, el programa federal de investigación del cáncer estará dotado con mil millones de dólares al año, acercándose al gasto que se hacía en la exploración espacial a principios del decenio de 1960.

A pesar de los recientes progresos en la investigación del cáncer, no se pueden predecir con precisión pasos tan grandes y espectaculares como los aterrizajes en la Luna. El conocimiento fundamental que hizo posible los aterrizajes se formó durante siglos de progreso. Lo que faltaba era construir, sobre esa base, una estructura mecánica. En la investigación del cáncer hay que salvar todavía un océano de ignorancia acerca del funcionamiento y desarrollo de las células en los mamíferos. Pero el dinero puede ser ayuda. Por ejemplo, la investigación podría progresar por la creación de medios para la producción en gran escala de los materiales que necesitan los investigadores en su trabajo, tales como células y virus cancerosos criados en cultivos de laboratorio. Con otros fondos se procuraría tratar el cáncer más eficazmente con los medios ya disponibles. El nuevo programa buscará entre otras cosas mejores procedimientos para tratar a los enfermos de cáncer con radiación, por ejemplo, mediante aceleradores de partículas atómicas. Los análisis en gran es-

COMO UNA AGUJA EN UN PAJAR

Quizá más importante que la aportación de dinero a la investigación del cáncer es la colaboración cada vez mayor de científicos destacados en otras disciplinas. Entre los recién llegados figuran varios ganadores del premio Nobel. Melvin Calvin, que lo ganó por sus trabajos en la fotosíntesis, está investigando en Berkeley la función de los agentes químicos en la formación del cáncer. Otro premio Nobel es James D. Watson, que junto con Francis Crick descifró la estructura de doble hélice que posee la molécula genética DNA. Watson en el progreso de la biología molecular, nos ha enseñado cómo funciona una célula normal. Actualmente, como director del Gold Spring Harbor Laboratory en Long Island, Watson dirige un grupo de investigadores jóvenes cuyo propósito es determinar los pasos bioquímicos que dan lugar a la transformación maligna de la célula. Entre los científicos más eminentes que precedieron a Calvin y a Watson en la investigación del cáncer se encuentra el biólogo Renato Dulbecco, del Instituto Salk, un antiguo colega de Watson en la Universidad de Indiana. Estos y otros científicos han lle-

cala mejorarían los métodos de diagnóstico, con el examen de un gran número de muestras de sangre para aislar presuntos agentes cancerígenos.

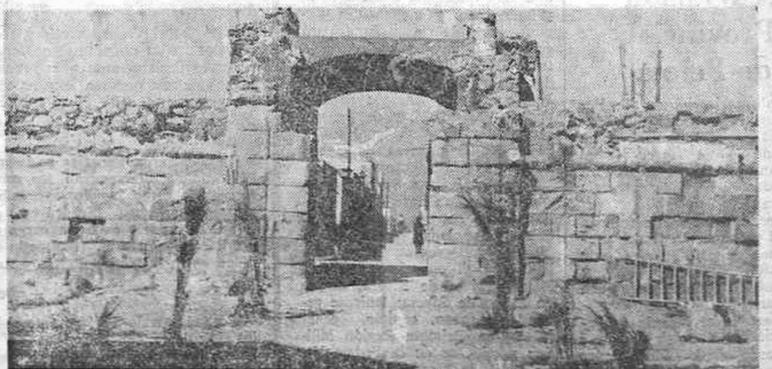
vado a la investigación del cáncer un método lógico de sondear los misterios de la célula perniciosa, método que se vale de los virus como instrumento. Maurice Green, director del Instituto de Virología Molecular de la Universidad de St. Louis, dice: «Hasta ahora, la investigación de las causas del cáncer ha sido como buscar una aguja en un pajar. Hoy, por primera vez, nos acercamos racionalmente a la terapia del cáncer y a la comprensión de sus principios fundamentales».

Esta confianza y el nuevo método de estudiar el cáncer se basan en los progresos recientes y espectaculares de la biología molecular. Esta se ocupa de los procesos biológicos en su nivel más fundamental: dentro de la célula. El estudio de la acción recíproca entre las bacterias y los virus que las atacan ha logrado grandes avances. De esta manera se ha creado un mecanismo conveniente para el análisis de las consecuencias de la intrusión de nuevo material genético dentro de una célula.

Pero los virus no son los únicos agentes sospechosos en el cáncer humano. La radiación y algunas sustancias químicas pueden también producir cánceres. Y también, parece ser, los trastornos del mecanismo regulador del cuerpo. El desequilibrio hormonal, las alteraciones metabólicas ocasionales por el envejecimiento, los defectos en las defensas inmunológicas del organismo son accidentes que pueden



Una calle de la isla



La muralla de Tabarca